



# SODA SANAYİİ A.Ş.

FAALİYET RAPORU

2013



# SODA SANAYİİ A.Ş.

## 2013 FAALİYET RAPORU

### İçindekiler

<b>02</b>	Finansal Göstergeler
<b>04</b>	Üretim Tesisleri
<b>06</b>	Yönetim Kurulu
<b>08</b>	Ortaklarımıza
<b>10</b>	2013 Yılı Faaliyetleri
<b>14</b>	Risk Yönetimi ve İç Kontrol Sistemi-Konsolidasyona Giren Şirketlerimize İlişkin Bilgiler
<b>17</b>	Konsolide Finansal Tablolar ve Bağımsız Denetçi Raporu
<b>96</b>	2013 Konsolide Karının Dağıtımı
<b>97</b>	Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı
<b>112</b>	Ortaklar Olağan Genel Kurul Gündemi
<b>113</b>	Soda Sanayii A.Ş. Esas Sözleşme Tadil Tasarısı Metni
<b>116</b>	Dönem İçinde Yapılan Sermaye Artışı, Esas Sözleşme, Değişiklikleri ve Kar Dağıtımları, Diğer Hususlar, Yıllık Faaliyet Raporu'nun Hukuki Dayanağı, Hazırlanma İlkeleri ve Onayı
<b>117</b>	Yıllık Faaliyet Raporuna Dair Bağımsız Denetçi Raporu
<b>118</b>	İletişim Bilgileri

# FİNANSAL GÖSTERGELER

## ÖZET KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU

	2013		2012	
	Mio TL	Mio USD	Mio TL	Mio USD
Dönen Varlıklar	800	375	530	297
Duran Varlıklar	980	459	879	493
Aktif Toplamı	1.780	834	1.409	790
Kısa Vadeli Yükümlülükler	288	135	304	170
Uzun Vadeli Yükümlülükler	256	120	108	60
Özkaynaklar	1.236	579	998	560
Pasif Toplamı	1.780	834	1.409	790

## ÖZET KONSOLİDE KÂR VEYA ZARAR TABLOSU

	2013		2012	
	Mio TL	Mio USD	Mio TL	Mio USD
Hasılat	1.404	738	1.182	660
Satışların Maliyeti	(1.115)	(586)	(940)	(524)
Ticari Faaliyetlerden Brüt Kâr	288	152	243	136
Faaliyet Giderleri	(119)	(63)	(105)	(58)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelir ve Giderler	30	16	0	0
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kâr/Zararlarındaki Paylar	37	19	16	9
Esas Faaliyet Kârı	236	124	154	86
Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler ve Giderler	1	1	1	1
Finansman Gideri Öncesi Faaliyet Kârı	237	125	155	86
Finansman Gelirleri/Giderleri (Net)	4	2	(12)	(7)
Sürdürülen Faaliyetler Vergi Öncesi Kârı	241	127	143	80
Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri/Geliri	(33)	(17)	(10)	(5)
Dönem Vergi Gelir/(Gideri)	(38)	(20)	(21)	(12)
Ertelenmiş Vergi Karşılığı	5	3	12	7
Dönem Kârı	208	109	133	74
<b>Dönem Kârının Dağılımı</b>				
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	2	1	1	1
Ana Ortaklık Payları	206	108	132	74
Faiz ve Vergi Öncesi Kâr (FVÖK*)	237	125	155	86
Amortisman ve İtfa Payları	88	46	69	39
Faiz, Amortisman ve Vergi Öncesi Kâr (FAVÖK*)	326	171	224	125
İşletme Faaliyetlerinden Elde Edilen Nakit	19	10	104	58
Net Finansal Borçlar**	(34)	(16)	44	25

## ÖZET KONSOLİDE KÂR VEYA ZARAR TABLOSU

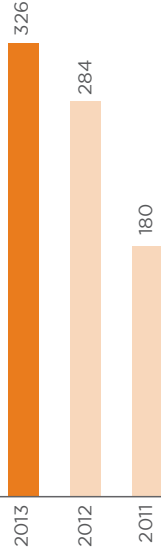
	2013		2012	
	Mio TL	Mio USD	Mio TL	Mio USD
Dönen Varlıklar/Kısa Vadeli Yükümlülükler	2,78		1,75	
Özkaynaklar/Toplam Kaynaklar	0,69		0,71	
Toplam Yükümlülükler/Özkaynaklar	0,44		0,41	
Net Finansal Borçlar/Toplam Kaynaklar	(0,02)		0,03	
Net Finansal Borçlar/Özkaynaklar	(0,03)		0,04	
Brüt Kâr/Hasılat	0,21		0,21	
FAVÖK*/Hasılat	0,23		0,19	
FVÖK*/Hasılat	0,17		0,13	
Net Finansal Borçlar/FAVÖK*	(0,10)		0,20	

\* FVÖK ve FAVÖK hesaplanmasında finansman gideri öncesi faaliyet kârı dikkate alınmıştır.

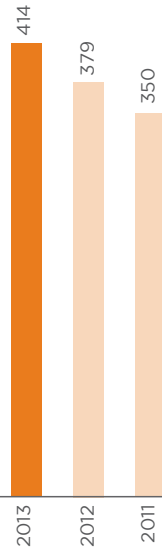
FAVÖK ve FVÖK TFRS'de tanımlanan birer finansal performans ölçüsü değildir ve şirketler tarafından tanımlanan benzer göstergeler ile karşılaştırılabilir olmayabilir.

\*\* Net Finansal Borçlar, kısa ve uzun vadeli borçlanmalar ile ilişkili taraflara diğer borçların toplamından, ilişkili taraflardan diğer alacaklar ile nakit ve nakit benzerlerinin düşülmesi sonucu hesaplanmaktadır.

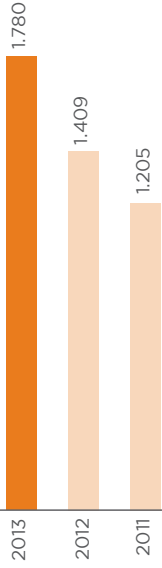
**TÜRKİYE SATIŞLARI**  
(Mio Fob \$)



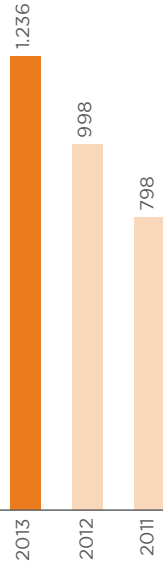
**ULUSLARARASI SATIŞLAR**  
(Mio Fob \$)



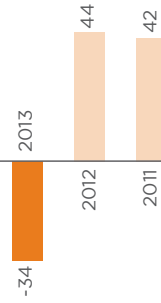
**AKTİF TOPLAMI**  
(Mio TL)



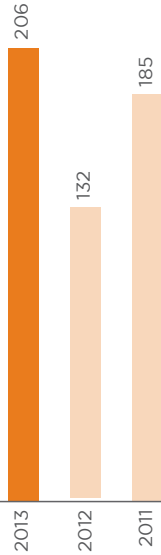
**ÖZKAYNAKLAR**  
(Mio TL)



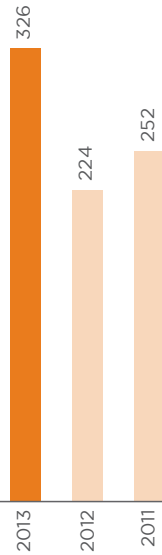
**NET FİNANSAL BORÇLAR**  
(Mio TL)



**ANA ORTAKLIK KÂRI**  
(Mio TL)



**FAVÖK**  
(Mio TL)



# Üretim Tesisleri



Mersin Soda Fabrikası

*Türkiye*



Mersin Kromsan Fabrikası

*Türkiye*



Soda Lukavac d.o.o

*Bosna Hersek*



Solvay Sodi AD

*Bulgaristan*



Cromital S.p.A

*İtalya*



Oxyvit Kimya Sanayii  
ve Ticaret A.Ş.

*Türkiye*

2013 yılında  
2 milyon ton soda üretimi



4 ülkede üretim faaliyeti  
Türkiye, Bulgaristan, Bosna Hersek, İtalya





### **Sabahattin Günceler**

*Başkan<sup>1</sup>*

(62) Orta Doğu Teknik Üniversitesi Kimya Mühendisliği Bölümü'nden mezun olan Sabahattin Günceler, iş hayatına Azot Sanayii T.A.Ş.'de başlamıştır. 1982 yılında Şişecam Topluluğu'na katılan Günceler, araştırma ve üretimde çeşitli yönetim kademelerinde görev almış, 1997 yılında Camiş Elektrik Üretim A.Ş. Genel Müdürlüğü görevini üstlenmiştir. Günceler, Şubat 2011 itibarıyla Kimyasallar Grubu Başkanlığı'na atanmıştır.



### **Soner Benli**

*Başkan Vekili*

(45) Eğitimini Londra City University Business School Msc'de Bankacılık ve Finans Bölümü'nde tamamlamış olan Soner Benli, 29.07.1994 tarihinde T. İş Bankası A.Ş. Teftiş Kurulu Başkanlığı'nda Müfettiş Yardımcısı olarak çalışma hayatına başlamıştır. 2002 yılında Türkiye İş Bankası A.Ş. Risk Yönetimi Bölümünde Müdür Yardımcılığı'na, 2006 yılında aynı bölümde Grup Müdürlüğü'ne atanmıştır. 2007 yılında Ticari Krediler Tahsis Bölümü Birim Müdürlüğü görevine getirilen Soner Benli 2010 yılında Kredi Risk Yönetimi ve Portföy İzleme Bölüm Müdürlüğü'ne atanmıştır. 2012 yılında ise Bireysel Krediler Tahsis Bölümü, Bölüm Müdürlüğü görevine getirilmiştir ve halen bu görevi yürütmektedir. Soner Benli Türkiye İş Bankası A.Ş. ve Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. bağlı kuruluşlarının yönetim ve denetim kurullarında görev almaktadır.



### **Cihan Sirmatel**

*Üye<sup>2</sup>*

(56) 1980 Yılında Marmara Üniversitesi Ticari Bilimler Fakültesi'nden mezun olmuştur. İstanbul Üniversitesi Muhasebe Enstitüsü'nde "Muhasebe Denetim Uzmanlığı" lisans üstü eğitimini tamamlayan Sirmatel ayrıca Ankara Üniversitesi Eğitim Fakültesi'nde bir yıl süreli Pedagojik Formasyon eğitimi almıştır. 1980 yılında Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.'nin Lüleburgaz'da kurulu Trakya Cam Sanayii A.Ş.'de çalışma hayatına başlamıştır. 1989 Yılında Şişecam Müfettişi olan Cihan Sirmatel Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. ve bağlı kuruluşlarında çeşitli teftiş inceleme ve soruşturma çalışmalarında bulunmuştur. 1994 yılında Şişecam Kimyasallar Grubu'nda Finans Kaynakları Müdürlüğü'ne atanmıştır. 2002 yılında aynı gruba Grup Mali İşler Müdürü olarak, 2011 yılında ise Grup Mali İşler Direktörü olarak atanan Cihan Sirmatel halen Kimyasallar Grubu Mali İşler Direktörü olarak görev yapmaktadır. Serbest Muhasebeci Mali Müşavir unvanına sahip olan Sirmatel; TURMOB, Türkiye İç Denetim Enstitüsü ve Türkiye Muhasebe Uzmanları Derneği üyesidir. Sirmatel, Kimyasallar Grubu'na bağlı kuruluşların Yönetim Kurulları'nda görev almaktadır.



### **Zeynep Hansu Uçar**

*Üye<sup>3</sup>*

(42) ODTÜ İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi İşletme Bölümü'nde eğitimini tamamlayan Uçar, çalışma hayatına 1994 yılında Türkiye İş Bankası A.Ş. İştirakler Bölümü'nde Yatırım Uzman Yardımcısı olarak başlamıştır. Aynı bölümde çeşitli grup şirketlerinden sorumlu olarak yönetim kademelerinde görev alan Uçar, 2007 yılından bu yana İştirakler Bölümü Birim Müdürlüğü görevini sürdürmektedir. Türkiye İş Bankası A.Ş. ve Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. bağlı kuruluşlarının Yönetim ve Denetim Kurulları'nda görev almaktadır.





### Prof. Dr. Halil Ercüment Erdem

*Bağımsız Üye<sup>4</sup>*

(52) 1984 yılında Dokuz Eylül Üniversitesi Hukuk Fakültesi'nden mezun olan Prof. Dr. H. Ercüment Erdem, 1984-1997 yılları arasında Dokuz Eylül Üniversitesi'nde önce araştırma görevlisi olarak daha sonra da Yardımcı Doçent unvanı ile ticaret hukuku ve mesleki Fransızca derslerini yürütmüş, aynı zamanda yüksek lisans programında ders vermiş ve tez danışmanlığı yapmıştır. 1997 yılında Ticaret Hukuku alanında Doçent ve 2003 yılında Ticaret Hukuku alanında Profesör unvanlarını kazanmıştır. 1997-2011 yılları arasında Galatasaray Üniversitesi Hukuk Fakültesi'nde önce Doçent sonra Ticaret Hukuku Profesörü olarak lisans, yüksek lisans ve doktora dersleri vermiş, çeşitli yüksek lisans ve doktora tezlerinin yönetilmesinde görev almıştır. Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü'nde Özel Hukuk alanında yüksek lisans, İsviçre Fribourg Üniversitesi'nde doktora, Yale Law School'da Amerikan Hukuku üzerine araştırma yapmış, 1998 yılından itibaren kurucu ortağı olduğu Erdem & Erdem Hukuk Bürosu'nda başta Ticaret Hukuku olmak üzere özel hukukun çeşitli dallarında yerli ve yabancı müvekkillere danışmanlık hizmeti vermektedir. CMA-CMG firmasında 2011 yılından, Yılport Holding A.Ş.'de de 2013 yılından bu yana Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği yapmaktadır. Milletlerarası Ticaret Odası Milletlerarası Ticari Uygulamalar Komisyonu Başkan Yardımcısı olan Erdem, İstanbul Barosu üyesidir. Milletlerarası Ticaret Odası Konseyi'nde, International Bar Association'da, Banka ve Ticaret Hukuku Araştırma Enstitüsü Danışma Kurulu'nda ve çeşitli mesleki kuruluşlarda da üyeliği bulunmaktadır. Prof. Dr. Halil Ercüment Erdem'in çeşitli tarihlerde yayınlanmış 9 adet bilimsel kitabı, 50'den fazla makalesi ve 4 adet çevirisi bulunmaktadır.



### Üzeyir Baysal

*Bağımsız Üye<sup>5</sup>*

(52) 1984 yılında Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi İktisat-Maliye Bölümü'nden mezun olmuştur. Çalışma hayatına 1985 yılında Bankalar Yeminli Murakıplar Kurulu'nda Murakıp Yardımcısı olarak başlamıştır. 1988-1996 yılları arasında aynı kurumda Bankalar Yeminli Murakıplığı görevini yerine getirmiş, 1996 yılında Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu, Bankalar Yeminli Baş Murakıplığı görevine getirilmiştir. 30.03.2012 tarihi itibarıyla bu görevinden emekliye ayrılmıştır. Soda ve ilişkili tarafları ile herhangi bir ilişkisi bulunmamaktadır.

<sup>1</sup> 02.01.2014 tarihi itibarıyla emekli olan Sn. Sabahattin Günceler'in yerine, şirket ortağı olmayan Sn. Tahsin Burhan Ergene ilk genel kurulun onayına sunulmak üzere TTK'nın 363'üncü maddesi uyarınca Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır.

<sup>2</sup> Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi.

<sup>3</sup> Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi ve Riskin Erken Saptanması Komitesi Üyesi.

<sup>4</sup> Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı, Riskin Erken Saptanması Komitesi Üyesi, Denetimden Sorumlu Komite Üyesi.

<sup>5</sup> Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi Başkanı, Denetimden Sorumlu Komite Başkanı.

Yönetim Kurulu Üyeleri 24.05.2012-24.05.2015 dönemi için görevlendirilmiş olup yetkileri Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Şirket Esas Sözleşmesi ile belirlenmiştir.

## Yöneticiler

Adı Soyadı	Görev Unvanı	Topluluğa Giriş Tarihi
Sabahattin Günceler	Kimyasallar Grup Başkanı	24.06.1982
Hidayet Özdemir	Üretim Başkan Yardımcısı	04.08.1986
Tahsin Burhan Ergene <sup>1</sup>	Pazarlama ve Satış Başkan Yardımcısı	01.08.1990
Cihan Sırmatel	Mali İşler Direktörü	15.10.1980
Kevser İnceler	Planlama Direktörü	01.04.1999
İmran Eroğul	İnsan Kaynakları Direktörü	26.02.1985
Mehmet Gürbüz	Soda Sanayii A.Ş./Genel Müdür	18.07.1983
Yalçın Orhan	Oxyvit Kimya Sanayii ve Ticaret A.Ş./Genel Müdür	02.05.1983
Umut Barış Dönmez	Şişecam Soda Lukavac d.o.o/ Genel Müdür	20.11.2006
Tamer Akköseoğlu	Cromital SpA/Genel Müdür	01.06.1996
İlham Güven	Asmaş Ağırlık San. Mak. A.Ş./Genel Müdür	19.01.1981

<sup>1</sup> Sn. Tahsin Burhan Ergene, 02.01.2014 tarihi itibarıyla emeklilik nedeniyle görevinden ayrılan Sn. Sabahattin Günceler'in yerine seçilmiştir. Aynı tarih itibarıyla Pazarlama ve Satış Başkan Yardımcılığı görevine Sn. Cenk Nuri Soyer atanmıştır.

## Değerli Ortaklarımız,

Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.'nin Kimyasallar Grubu içinde yer alan kuruluşumuz; ülke ekonomisinin güçlenmesine katkısını artırmak hedefiyle üstlendiği görev ve sorumlulukları 2013 yılında da özveriyle yerine getirmeye özen göstermiş, dünyada ve ülkemizde yaşanan tüm olumsuzluklara karşın 45'inci faaliyet yılını başarıyla tamamlamıştır.

Hepimizin malumu olduğu üzere, 2012'de derinleşen küresel ekonomik durgunluk, 2013'ün ikinci yarısında ABD'den gelen olumlu sinyallerle belirli bir toparlanma sürecine girmiştir. ABD'de 2013 yılının sonlarında istihdam piyasalarında ve enflasyondaki iyileşme sürecini takiben; 2014 yılında daha dengeli bir büyüme beklenmektedir. Küresel krizin olumsuz etkilerinin devam ettiği, şirketimizin de önemli pazarı olan Euro Bölgesi uzun süreli durgunluğun ardından sınırlı bir toparlanma eğilimine girmiştir.

Gelişmekte olan ülkelerde ise büyüme yavaşlamış, sermaye hareketlerindeki değişkenliğe bağlı olarak finansal kırılganlıklar artmıştır. Global büyümenin itici gücü olan Çin ve Hindistan'da yüksek büyüme hız keserken, Rusya'da ekonomik büyüme yatay bir seyir izlemektedir. Doğu Asya, Pasifik Bölgesi ve Latin Amerika'da ekonomik büyüme beklenen seviyelerde gerçekleşmiştir.

Türkiye'ye bakıldığında genel olarak ekonomimiz büyümektedir. Bütçe açığını azaltan politikaların ekonominin 2013 yılı ilk yarısında ekonomik istikrarı

korumasına yardımcı olduğu görülmüştür. Ancak büyümenin borçlanmaya dayalı olması, yüksek cari açık ve devalüasyon küresel finansal piyasalardaki değişikliklere karşı kırılganlığı yükseltmekte, yapısal reformlara olan ihtiyacı da artırmaktadır. Türkiye'nin kullanmakta olduğu dış kaynak maliyeti giderek yükselirken, iç ve dış politikadaki dalgalanmalar ülkenin risk primini artırmaktadır. Bununla birlikte Türkiye ekonomisinin ılımlı büyümesini sürdürmesi ve 2014'te % 3,5 büyümesi öngörülmektedir.

Soda San. A.Ş., global ölçekte yaşanan durgunluğa rağmen, gelişen pazarlarda faaliyetlerini artırarak 2013 yılında ürün ve hizmet kalitesi, pazar çeşitlemesi ve hedef pazarlardaki penetrasyonu ile istikrarlı performans sergilemiş, satış gelirlerini artırarak uluslararası satışlarda başarılı bir performans yakalamıştır.

2013'te dünya ve Avrupa'da süregelen ekonomik ve politik belirsizlikler paralelinde soda sektöründeki büyüme 2012 yılında olduğu gibi bölgesel farklılıklar göstermiştir. Bölgesel bazdaki bu farklılıklara rağmen 2013 yılında dünya soda sektörü % 3 oranında büyümüştür.

Şirketimiz, 2013 yılında Mersin ve Bosna tesislerimiz ile Bulgaristan'da üretim ortaklığımız olan Solvay Sodi tesisinde yaklaşık 2 milyon ton soda üretimi gerçekleştirerek Avrupa'da en büyük dördüncü ve dünyanın ilk on üreticisi arasında yer almıştır.

Soda ürün grubunda, 2013 yılı itibarıyla başarılı bir faaliyet yılı geride bırakılmış, satış gelirleri ve kârlılıklarda hedeflenen değerlerin üzerine çıkmıştır. Tamamlanan kapasite artış yatırımları ve artan üretime paralel olarak pazar penetrasyonunu genişleterek kendi hinterlandında lider soda üreticisi konumuna erişen Bosna Fabrikası, Güneydoğu Avrupa pazarındaki yükselişini sürdürmüştür.

Dünya krom bileşikleri sektöründe, 2013 yılında krom kimyasallarını girdi olarak kullanan sektörlerde, küresel ekonomik durgunluğun etkisiyle talep daralması yaşanmıştır. Özellikle gelişmiş ülke ekonomilerinde ortaya çıkan kırılma ve büyümedeki yavaşlamanın neticesinde Grubun hizmet verdiği deri ve metal kaplama sektörleri olumsuz etkilenmiştir.

Buna rağmen krom ürün grubunda 2013 yılında başarılı bir performans gösterilmiş, satış gelirleri ve kârlılık hedeflerinin üzerine çıkmıştır.

Tamamlanan yatırımlar ile Kromsan dünyadaki en büyük Sodyum Bikromat ve Bazik Krom Sülfat üreticisi ve üçüncü en büyük Kromik Asit üreticisi konumunu sürdürmüştür.

Şirketimiz 2014 yılında büyüme vizyonu doğrultusunda, mevcut tesislerde yaratılan kapasitelerin optimum düzeyde kullanımıyla performansını geliştirip yatırımlarını sürdürerek, stratejik işbirlikleriyle büyüme, kârlı pazarlarda hakimiyeti artırma, ürün portföyünü

katma değerli ürünler ile geliştirme; coğrafi yayılım çalışmalarını sürdürme, yeni pazarlara açılırken hedef pazarlarda penetrasyonu genişletme; müşteri memnuniyetini artırmaya dönük iş süreçlerinde mükemmelleşme ve enerji verimliliğini artırmaya yönelik çalışmalarını yoğun bir şekilde sürdürecektir.

Soda Sanayii A.Ş. olarak aldığımız sonuçlarda büyük katkıları olan tüm ortaklarımıza, paydaşlarımıza ve hissedarlarımıza; feragat ve özveriyle çalışarak söz konusu sonuçlarda emeği geçen şirketimiz çalışanlarına teşekkür eder, saygılarımızı sunarız.

**Yönetim Kurulu**



## 2013 yılı faaliyetlerimiz

**S**oda San. A.Ş. global ölçekte yaşanan durgunluğa rağmen, gelişen pazarlarda faaliyetlerini artırarak 2013 yılında ürün ve hizmet kalitesi, pazar çeşitlenmesi ve hedef pazarlardaki penetrasyonu ile istikrarlı ve başarılı bir performans sergilemiştir.

Soda sektöründeki büyüme 2012 yılında olduğu gibi bölgesel farklılıklar göstermiş; yıl içinde Asya, Ortadoğu ve Afrika'daki soda talebinde büyüme görülürken, Amerika ve Avrupa'da talep durağan seyrine devam etmiştir. Çin ve Hindistan'da ise soda talebi dünya ortalamasının üzerinde büyüme göstermiştir. Bölgesel bazdaki bu farklılıklara rağmen 2013 yılında dünya soda sektörü % 3 oranında büyümüştür.

2013 yılında şirketimizin hizmet verdiği sektörlerin talep gelişimine bakıldığında; özellikle gelişmiş ülke ekonomilerinde ortaya çıkan kırılganlık, büyümedeki yavaşlama ve hatta küçülmelerin neticesinde genel olarak cam sektörünün olumsuz etkilendiği görülmektedir. Avrupa'da sektörde durgunluk hakim olurken, dünya ortalamasının üzerinde büyüyen Hindistan ve Çin soda pazarında ise cam sektöründe bir miktar talep artışı yaşanmıştır.

Deterjan sektöründe yine Çin ve Hindistan'da talep artışı gözlemlenirken, Avrupa'da ise küçük toparlanmalar görülmüştür. Avrupa'da yılın ikinci yarısında başlayan ekonomik toparlanma inşaat sektörüne aynı derecede yansımamış, otomotiv sektöründe ise hafif toparlanma ile daralma azalmıştır.

2013 yılı genelinde yaşanan küresel durgunluk yurt içi soda sektöründe etkisini özellikle tekstil sektöründe hissettirmiş, fakat 2013'ün son çeyreği itibarıyla tekstil sektörünün soda kullanım oranlarında iyileşmeler yaşanmıştır. 2013 genelinde Türkiye'de cam sektörünün soda talebi yatay bir seyir

izlerken, son çeyrekte durağanlığın yerini talepte iyileşmeler almıştır. Deterjan sektöründeki talep ise Ortadoğu'ya artan ihracat ile canlanma göstermiştir.

2013 yılı küresel ekonomik duruma paralel olarak, Türkiye genelinde de durgun geçen bir yıl olmasına rağmen soda ürünlerinde, başarılı bir faaliyet yılı geride bırakılmış, 2013 yılı satış gelirlerinde bir önceki yıla göre % 15 artış sağlanmıştır. Mersin, Bosna ve Bulgaristan'daki üretim ortaklığımız olan Solvay Sodi tesislerinde, yaklaşık 2 milyon ton soda üretimi gerçekleştirilmiştir. Avrupa'da en büyük 4'üncü ve dünyada ilk 10 üretici arasında yer alan Soda Sanayi, bu üç tesisten yapılan toplam satışların % 64'ünü uluslararası pazarlara yönelik olarak gerçekleştirmiştir.

2013 yılında Mersin Soda Fabrikası'nda ürün portföyünde katma değerli ürünlerin payını artırmaya yönelik hedefler doğrultusunda, RSB ürününde kapasite artışı yatırımı gerçekleştirilmiştir. Bu kapsamda pazarlama faaliyetleri sürdürülmekte ve markalaşma çalışmaları yürütülmektedir. Ayrıca rekabet gücünü artırmak amacıyla, işletme performansını güçlendirmeye, enerji maliyetlerini düşürmeye ve verimliliği artırmaya yönelik yatırımlar sürdürülmektedir.

Tamamlanan kapasite artış yatırımları ve artan üretime paralel olarak pazar penetrasyonunu genişleterek kendi hinterlandında lider soda üreticisi konumuna erişen Soda Lukavac d.o.o, Güneydoğu Avrupa pazarındaki yükselişini sürdürmüştür. Bosna Hersek'in en büyük ihracatçılarından biri olan şirket 2013 yılında 2'nci kez Bosna Hersek Yabancı Yatırım Teşvik Ajansı tarafından "En İyi Yabancı Yatırımcı" ödülüne layık görülmüştür.

Soda sektöründe büyüme hedefi doğrultusunda, 2014 yılına yönelik olarak üretim kapasitesinin optimal seviyelerde kullanılması suretiyle grubumuz için stratejik öneme sahip, potansiyeli yüksek ve kârlı pazarlarda hakimiyetin



Soda Sanayii gelişen pazarlarda faaliyetlerini artırarak, 2013 yılında ürün ve hizmet kalitesi, pazar çeşitlemesi, hedef pazarlardaki penetrasyonu ile satışlarını % 19 artırmıştır.

artırılması planlanmaktadır. Kârlı büyüme hedefine hizmet edecek ürün portföyünün genişletilmesi ve coğrafi yayılım çalışmalarının sürdürülmesine yönelik projelere devam edilmesi hedeflenmektedir. Ayrıca artan girdi fiyatları ve yoğun rekabet ortamında katkıya artırmaya yönelik olarak katma değerli ürünlerin markalaştırılması sürecinin tamamlanması 2014 yılında da odak noktası olacaktır.

2013 yılında dünya genelinde krom kimyasallarını girdi olarak kullanan sektörlerde, küresel ekonomik durgunluğun etkisiyle talep daralması yaşanmıştır. Grubun krom bileşiklerinde hizmet verdiği deri ve metal kaplama sektörleri ekonomik durumdan olumsuz etkilenmiştir. Özellikle ABD ve Avrupa'da yaşanan ekonomik durgunluk, bu coğrafyaların önemli bir tedarikçisi olan Çin'de üretim seviyelerinin düşmesine sebep olmuştur.

2013'te yaşanan küresel durgunluk yurt içi krom kimyasallarındaki etkisini özellikle metal kaplama sektöründe hissettirirken, deri sektörü ise ekonomik açıdan yatay bir seyir izlemiştir. Bu gelişmelere rağmen 2013 yılında krom kimyasallarında başarılı bir performans gösterilmiş, satış gelirleri hedeflerinin üzerine çıkmıştır. Krom faaliyet alanında, satış gelirlerinin % 81'ini uluslararası pazarlardan elde etmiştir. 2013 itibarıyla tüm tesislerden yapılan satışlarda ihracat yapılan ülke ve müşteri sayısı artırılmıştır.

Ürün kalitesi, üretim teknolojisi ve çevre standartlarıyla dünyanın önde gelen tesislerinden biri olan Kromsan Krom Bileşikleri Fabrikası, dünyadaki lider sodyum bikromat ve bazik krom sülfat üreticisi olup, kromik asitte ise dünyada 3'üncü büyük üretici konumundadır.

2011 yılı sonunda İtalya'daki firmamız Cromital SpA'nın tamamen Soda Sanayii A.Ş. bünyesine katılmasıyla grup, krom kimyasalları üretim ve satış faaliyetlerinde Avrupa'nın en önemli oyuncularından biri olmuştur. Avrupa pazarının

likit bazik krom sülfat talebini karşılayan bir merkez olma yolunda ilerleyen Cromital SpA, katma değeri yüksek özellikli krom III kimyasallarında da önemli bir konuma sahiptir. Kaplama sanayiinden kaynaklanan kromlu atık suları arıtma ve geri kazanma iznine sahip İtalya'daki tek tesis olan Cromital S.p.A, geri kazandığı kromu üretiminde tekrar kullanma imkânına sahiptir. Cromital S.p.A, yeni bir iş alanı olarak 2013 yılında başladığı deri ve baca gazı arıtma sektörüne yönelik sodyum bikarbonat satışlarını da artırarak sürdürmeyi hedeflemektedir.

Grup, krom kimyasalları konusunda 2013 yılında All China Leather Fair (Shanghai-Çin), FIMEC Leather Fair (Novo Hamburgo-Brezilya) fuarlarında yer almıştır.

Krom sektöründe büyüme vizyonu doğrultusunda, coğrafi yayılımla pazarı genişletmek ve gelişmekte olan pazarlarda stratejik işbirlikleri yoluyla büyüme planlanmakta ve mevcut tesislerde yaratılan kapasitelerin optimum kullanımıyla satış gelirlerinin artırılması hedeflenmektedir. Son yıllarda çeşitlendirilmiş olan ihracat pazarlarında, özellikle gelişmekte olan ülkelere öncelik verilerek grubun bu pazarlardaki varlığı güçlendirilmektedir. Krom Ürün Grubu, global bir oyuncu olmanın getirdiği rol ve sorumluluklar çerçevesinde tüm pazarlama ve satış faaliyetlerinde müşteri odaklılık yaklaşımını sürdürmeye devam edecektir. Ayrıca, çevre dostu teknolojileri destekleyen yeni ürünlerin üretim ve satışı da grubun öncelikleri arasındadır.

Soda Sanayii A.Ş., bünyesinde bulunan Kojenerasyon Santrali'yle kendi proses buhar ihtiyacını karşılamaktadır. 252 MW'lık elektrik üretim kapasitesine sahip Kojenerasyon Santrali ile 2013 yılında 4,1 milyon ton buhar üretimi, 1,8 milyar kWh elektrik üretimi ve satışı gerçekleştirmiştir.





## YATIRIMLAR

**Mersin Soda Fabrikası**'nda rafine sodyum bikarbonat ürününde artan talep ve yeni kullanım alanları ile pazar potansiyellerinden faydalanmak amacıyla başlatılan kapasite artış yatırımı kapsamında çalışmalar tamamlanmıştır. Böylece rafine sodyum bikarbonat üretim kapasitesi 150 bin ton/yıl'a ulaşmıştır. 4'üncü buhar türbini yatırımı da tamamlanarak enerji verimliliği artırılmıştır.

2010-2012 yıllarına ait yatırımlar için alınan 29.07.2010 tarih ve 97492 sayılı yatırım teşvik belgesi için kapama başvurusunda bulunulmuş ve inceleme sonucunda 06.12.2013 tarih ve 80804 sayılı yazı ile kapatılmıştır. 2013-2014 yılı yatırımlarımız için 06.08.2013 tarih ve 111429 sayılı yeni bir teşvik belgesi alınmıştır.

**Kromsan Fabrikası**'nda kapasite artış yatırımı kapsamında çalışmalar tamamlanarak üretim artışı sağlanmıştır. Ayrıca, şirketlerimizde kârlı büyüme hedefi doğrultusunda sürekli olarak işletme performansını güçlendirmeye, enerji maliyetlerini düşürmeye ve verimliliği artırmaya yönelik modernizasyon yatırımları sürdürülmektedir.

24.05.2011 tarih ve 101356 sayılı yatırım teşvik belgesi kapatma işlemleri için başvuru yapılmıştır. 2013 - 2014 dönemine ait yatırımlar için 01.10.2013 tarih ve 112017 sayılı yatırım teşvik belgesi alınmıştır.

**Şişecam Soda Lukavac Fabrikası**'nda 2013 yılında kapasite artışı çalışmaları sürdürülmüş ve yıl sonu itibarıyla 420 bin ton/yıl kapasiteye ulaşılmıştır. Rafine sodyum bikarbonat üretim kapasitesi de pazar talebi doğrultusunda artırılmıştır.

## ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME FAALİYETLERİ

Ar-Ge faaliyetlerimiz; soda ve krom bileşikleri üretiminde mevcut proseslerin çevreye uyumlu bir şekilde düşük maliyetli teknolojilerle geliştirilmesi, ürün portföyünün katma değeri yüksek yeni ürünlerle zenginleştirilmesi, maliyet düşürücü ve verimlilik artırıcı çalışmalar ile rekabet gücünün artırılması hedefleri doğrultusunda gerçekleşmektedir.

Soda ürün grubunda, 2013 yılında çeşitli kullanım alanları olan rafine sodyum bikarbonat ürünü için yeni kullanım alanlarına yönelik projelere devam edilmiş; katma değeri yüksek yeni ürünlerin üretimi için araştırmalar gerçekleştirilmiş; verimlilik artırıcı faaliyetler sürdürülmüştür.

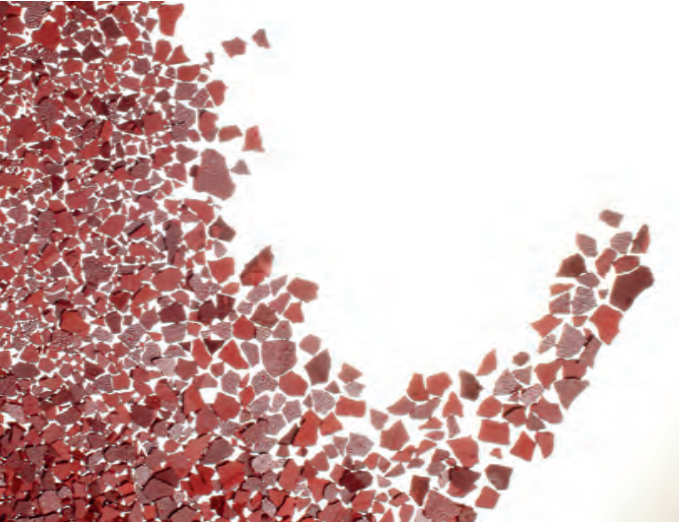
Krom ürün grubunda ise, yeni deri tabaklama ürününün tabaklama verimliliğinin artırılmasına yönelik araştırmalar yürütülmüş, krom III ürün portföyüyle ilgili faaliyetler devam etmiş, katma değeri yüksek yeni ürünlerin üretilmesi için laboratuvar ve pilot ölçekli çalışmalar gerçekleştirilmiştir.

## ÇEVRE VE KALİTE FAALİYETLERİ

Soda Sanayii A.Ş., tüm faaliyetlerini çevrenin, çalışanlarının, müşterilerinin ve yakın çevresinin sağlık ve güvenliğini gözeterek şekilde yönetmek üzere yönetim sistemleri uygulamalarını sürdürmüştür.

### 2013 yılında:

- Soda ve Krom ürünlerimizin "Ürün Uygunluk Belgeleri" yenilenmiş,
- Yem tipi Rafine Bikarbonat için yeni "Ürün Uygunluk Belgesi" alınmış,
- Soda ve Kromsan Fabrikası'nda ISO 9001:2008 Kalite Yönetim Sistemi ve Rafine Bikarbonat ürünümüz ile ilgili ISO 22000 Gıda Güvenliği Yönetim Sistemi ile Yem tipi Rafine Bikarbonat ile ilgili GMP+ Yönetim Sistemlerinde Belge Yenileme Tetkikleri yapılmış,
- Gıda tipi Rafine Bikarbonat ürünümüz için Global Gıda Güvenliği Yönetim Sistemi ISO FSCC 22000 sertifikası alınmış, Koçer ve Helal Sertifikası için ara gözetim tetkikleri başarıyla gerçekleşmiş,
- Kojenerasyon Elektrik-Buhar üretim tesisi ISO 9001:2008, ISO 14001 ve OHSAS 18001 kapsamına alınmış,
- "Entegre Yönetim Sistemi" olarak uygulanan ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi ve OHSAS 18001 İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi için ara gözetim tetkikleri başarıyla geçilmiştir.
- Soda Sanayii A.Ş. planlanan faaliyetlerini ÇED yönetmeliği kapsamında yürütmüştür.



## REACH

Soda Sanayii A.Ş. hem soda hem de krom ürünlerinde, AB'ye önemli miktarda ihracatı olan bir şirket olarak, AB için çok büyük önem arz eden REACH Yönetmeliği kapsamında yükümlülüklerini yerine getirmek üzere 2010 yılında ürün kayıtlarını büyük oranda tamamlamıştır. 2013 yılı içerisinde ise bir önceki yıl başlatılmış olan Kromik Asit ürünümüzün REACH kapsamındaki izin çalışmaları devam ederken, yine aynı yılın ilk yarısında Krom Nitrat ürünümüzün kayıt çalışmaları sürdürülmüş ve ilgili ürünün resmi kaydı 28 Mayıs 2013 tarihi itibarıyla tamamlanmıştır.

Dünya kimya sanayinde gönüllü bir uygulama olarak yürütülen Üçlü Sorumluluk çalışmalarına 2013 yılında da devam edilmiştir. Bu kapsamda yönetim sistemleri uygulamaları yanında iletişim faaliyeti olarak;

- 3000 adet ağaç dikilen etkinlik,
- İlköğretim okulları arasında "Doğa ve Çevre" konulu geleneksel resim yarışmasının 12.'si,
- Okullar ve sivil toplum kuruluşlarından gelen ziyaret talepleri,
- Kazanlı İlkokulu Kaplumbağa Dergi sponsorluğu,
- Engelli çocuklar için uçurtma şenliği,

gerçekleştirilmiştir. Bunların yanı sıra, Mersin Uluslararası Müzik Festivali'ne sponsor olarak, Mersin Üniversitesi'nin T.C. Orman ve Su İşleri Bakanlığı denetiminde, Kazanlı Sahili'nde gerçekleştirmiş olduğu Deniz Kaplumbağası Popülasyonlarının Araştırılması, İzlenmesi ve Korunması Projesine ise tek ve ana sponsor olarak destek sağlanmıştır.

Soda Sanayii A.Ş. kaliteden ödün vermeden, çevre, iş sağlığı ve güvenliği uygulamalarına önem vererek, sosyal sorumluluk bilinciyle faaliyetini yürütmeye devam edecektir.

## İNSAN KAYNAKLARI FAALİYETLERİMİZ

Şirketlerimizde 2013 yılı sonu itibarıyla; 697 aylık ücretli personel, 983 saat ücretli personel olmak üzere 1680 kişi çalışmıştır.

Şirketimizin insan kaynakları uygulamaları yürürlükteki kanun ve mevzuata uygun olarak, işveren ve çalışanın ortak menfaatleri gözetilerek Şişecam Topluluğu'nun kurum değerlerine uygun olarak yürütülmektedir.

Şirketimizin işe alım, eğitim, performans yönetimi, optimum kadro analizleri, re-organizasyon çalışmaları, ücretlendirme ve kariyer yönetimi ile yedekleme sistemleri başta olmak üzere tüm İnsan Kaynakları uygulamaları, yürürlükteki kanun ve mevzuata uygun olarak, işveren ve çalışanın ortak menfaatleri gözetilerek yürütülmektedir. Çalışanların bilgi ve becerilerini artırmalarına yönelik olarak gerekli iç ve dış eğitim programları gerçekleştirilmekte olup, yurt içi ve yurt

dışı eğitim/sertifika programları, konferans, panel, fuar ve zirve katılımları ile çalışanların gelişimleri desteklenmektedir. "Tanıma, Takdir ve Ödüllendirme Sistemi" kapsamında çalışanlarımızın yıl içinde gerçekleştirdikleri başarılı projeler ödüllendirilmektedir.

Globalleşen kurum kültürümüzde insan kaynağımızın ihtiyaç duyduğu gelişim faaliyetleri, başarı odaklı performans kültürü ve sürekli gelişim anlayışı doğrultusunda gerçekleştirilmektedir. Potansiyel liderlerimizin ve uzmanlaşmış teknik insan kaynağımızın uluslararası yönetim yetkinliklerinin geliştirilmesi için yurt içi ve yurt dışı eğitim ve gelişim programları uygulanmaktadır.

## ENDÜSTRİ İLİŞKİLERİ

Petrol-İş Sendikası ile Soda ve Kromsan Fabrikaları'nı kapsayan 2012-2013 dönemine ilişkin Toplu İş Sözleşmesi'nin yürürlük süresi 31.12.2013 tarihinde sona ermiştir. Yeni dönem görüşmeleri 2014 yılı içinde sürdürülmektedir.

Şişecam Soda Lukavac Fabrikamızda 2013 yılını kapsayan İşyeri Toplu İş Sözleşmesi yürürlük süresi 31.12.2013 tarihinde sona ermiş olup, 2014 yılı için görüşmelere Aralık ayında başlanmış ve 2014 yılını kapsayan sözleşme 15.01.2014 tarihinde bağlanmıştır.

Asmaş Ağır Sanayii Makinaları A.Ş.'de Türk Metal Sendikası ile üyesi bulunduğumuz işverenler sendikası MESS tarafından imzalanan 01.09.2012-31.08.2014 dönemine ilişkin Toplu İş Sözleşmesi uygulamaları devam etmektedir.

Kurumsal değerlerimiz çerçevesinde çalışanlar arasında ırk, din, dil ve cinsiyet ayrımı yapılmamakta, çeşitliliğe ve farklılıklara saygı gösterilmekte, tüm iş süreçlerinde Şişecam Etik İlkeleri çerçevesinde hareket edilmesi hassasiyetle izlenmektedir.

## İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ

2013 yılında Kimyasallar Grubu Şirketleri ve bağlı tesis ve fabrikalarında İş Sağlığı ve Güvenliği kapsamında saha gözlem faaliyetleri gerçekleştirilmiştir.





İş Sağlığı ve Güvenliği Kanunu uyarınca yasal yükümlülüklerle ilgili konularda çalışmalar yapılarak, gerekli eğitimler verilmiş, iş sağlığı ve güvenliği kültürünün yayılması için etkinlikler düzenlenmiştir.

Yeni İş Sağlığı ve Güvenliği Kanunu kapsamında yapılan düzenlemelere ilişkin gruba bağlı tesis yönetici ve ilgilileri yeni düzenlemeler hakkında gerek yazılı olarak gerekse elektronik ortamda bilgilendirilerek; bağlı tesislerin yeni düzenlemelere uyumlarının sağlanması hususunda danışmanlık ve destek faaliyetleri sürdürülmüştür.

## RISK YÖNETİMİ VE İÇ KONTROL SİSTEMİ

### Kurumsal Yapı

Şirketimizdeki risk yönetimi ve iç denetim faaliyetleri Yönetim Kurulu bünyesinde kurulan "Riskin Erken Saptanması Komitesi" ve "Denetimden Sorumlu Komite" sorumluluğunda yürütülmektedir. Komite toplantıları, önceden belirlenen gündem doğrultusunda periyodik olarak yapılmakta, toplantıda alınan kararlar ve öneriler kayıt altına alınarak düzenli bir şekilde Yönetim Kurulu'na sunulmaktadır. Yönetim Kurulu bu komiteler aracılığıyla grup genelinde yürütülen risk yönetimi ve iç denetim faaliyetlerini yakından takip etmekte ve gerekli yönlendirmeleri yapmaktadır. Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. Yönetim Kurulu'na bağlı olarak görev yapan Risk Yönetimi ve İç Denetim Başkanlığı'nın sevk ve idaresi altında yürütülen faaliyetler ve şirket çalışanlarımızın katkısı ile paydaşlara en üst seviyede risk güvencesi sağlanması, şirketin maddi ve maddi olmayan varlıklarının korunması, belirsizliklerden kaynaklanan kayıpların en aza indirilmesi ve olası fırsatlardan en yüksek faydanın sağlanması amaçlanmaktadır. Bu çalışmalar esnasında iç denetim ve risk yönetimi fonksiyonlarının birbirleri ile olan iletişimi en üst seviyede tutulmakta, karar verme sürecinin desteklenmesi ve yönetim etkinliğinin artırılması hedeflenmektedir.

### Risk Yönetimi

Grubumuzda risk yönetimi faaliyetleri, bütünsel ve proaktif bir yaklaşımla ele alınmakta ve kurumsal risk yönetimi uygulamaları esas alınarak sürdürülmektedir. Hazırlanan risk katalogları grup çalışanlarının katılımıyla periyodik

olarak güncellenmekte ve riskler önem derecesine göre sıralanmaktadır. Analizi yapılan risklerle ilgili olarak Yönetim Kurulu'nun risk iştahı dikkate alınarak uygulanacak stratejiler belirlenmekte ve gereken önlemler alınmaktadır. Bu çalışmalar finansal ve stratejik riskler ile sınırlı kalmayıp, üretim, satış, iş sağlığı ve güvenliği, acil durum yönetimi, bilgi teknolojileri gibi operasyonel riskleri de kapsamaktadır.

### İç Denetim

Grubumuzda köklü ve kurumsal bir yapı çerçevesinde uzun yıllardır devam eden iç denetim faaliyetlerinin amacı; grup şirketlerinin sağlıklı bir şekilde gelişmesine ve uygulamada birlik ve beraberliğin sağlanmasına yardımcı olmak, faaliyetlerin mevzuata uygun bir şekilde yürütülmesini sağlamak amacıyla etkin, yapıcı ve verimli kontrollerin yapılması ve düzeltici tedbirlerin zamanında alınmasını sağlamaktır. İç denetim çalışmaları Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. Yönetim Kurulu tarafından onaylanan yıllık olağan denetim programı kapsamında yürütülmektedir. Yıllık olağan denetim programı oluşturulurken risk yönetimi faaliyetlerinden elde edilen sonuçlardan da faydalanılmakta ve "risk odaklı denetim" uygulamaları hayata geçirilmektedir.

## KONSOLIDASYONA GİREN ŞİRKETLERİMİZE İLİŞKİN BİLGİLER

### Şişecam Soda Lukavac d.o.o

Şirket, Bosna Hersek Federasyonu Tuzla Kantonu'nda 2006 yılında kurulmuştur. Soda ve türevlerini üretmekte ve ağırlıklı olarak ülke dışına satmaktadır.

Şirketteki dolaylı ortaklık payımız % 89,30'dur. Diğer pay Tuzla Kanton Hükümeti'ne bağlı bir şirkete aittir.

### Solvay Şişecam Holding A.G.

Merkezi Viyana'da olan Şirket, Bulgaristan'da bulunan Solvay Sodi AD'ne iştirak etmek üzere 1997 yılında kurulmuş bir sermaye şirkettir.

Şirketteki dolaylı ortaklık payımız % 25'tir. Solvay Grubu'nun payı % 75'tir.



### **Şişecam Bulgaria Ltd.**

Merkezi Varna'da bulunan bu şirketimiz, Bulgaristan'da soda ürünleri ticareti yapmaktadır. Şirketteki dolaylı ortaklık payımız % 100'dür.

### **Oxyvit Kimya Sanayii ve Ticaret A.Ş.**

Şirket Tarsus Organize Sanayii Bölgesi'nde, 1996 yılında kurulmuştur. Faaliyet alanı, Vitamin K3, Sodyum Metabisülfid ve bunların türevlerinin üretilmesi ve pazarlanmasıdır. Vitamin K3 başta kanatlılar olmak üzere, hayvan yemlerinde katkı maddesi olarak kullanılan, katma değeri yüksek bir üründür. Sodyum Metabisülfid ürünü ise gıda, tekstil ürünleri, yapı kimyasalları, deri sanayi ve çeşitli kimya sanayinde kullanılmaktadır. Sektördeki az sayıda üreticiden biri olan ve dünya kapasitesi içinde önemli bir yere sahip olan Oxyvit, üretiminin % 90'dan fazlasını ihraç etmektedir. Oxyvit'in diğer büyük ortağı, kimya ticaretinde etkinlik gösteren Türkiye'de kurulu İtalyan sermayeli Cheminvest Türkiye Deri Kimyasalları San. ve Tic. A.Ş.'dir. Şirketteki Soda Sanayii A.Ş. payı % 44'dür.

### **Cromital SpA**

Şirket 1992 yılında Bergamo/İtalya'da kurulmuştur. Soda Sanayii A.Ş., Cromital'i 2005 yılında şirketin % 50 hissesini satın alarak iştirakleri arasına katmış olup, 2011 yılında da geri kalan hisseleri Cheminvest S.p.A.'dan alarak şirketin % 100 hissesine sahip olmuştur. Bugün itibarıyla şirketteki dolaylı ortaklık payımız % 99,50 olup, kalan % 0,5 pay Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.'ye aittir.

Cromital, deri sanayinde kullanılan temel bir kimyasal olan Bazik Krom Sülfat üreten ve ürünlerini ağırlıklı olarak önemli bir deri sanayii olan İtalya'da pazarlayan bir şirkettir.

### **Asmaş Ağır Sanayi Makineleri A.Ş.**

1976 yılında İzmir'de kurulan şirket uzman teknik personeli ve sahip olduğu sertifikalar ile ağır makine sanayinde bölgesindeki önemli üreticilerden biridir.

Asmaş komple tesis kurmak, proje ve teknoloji üretmek, soda sektörü de dâhil birçok sınıfta kullanılan ekipmanların imalatını gerçekleştirmek konusunda kalitesi ve zamanlama hassasiyeti ile tercih edilen bir hizmet sağlayıcıdır. Demir-çelik, çimento, enerji sektörleri ve

savunma sanayi Asmaş'ın hizmet verdiği diğer önemli sektörleri oluşturmaktadır. Soda Sanayii A.Ş., Asmaş'ı 2008 yılında iştirakleri arasına katmış olup, şirketin sermayesindeki payı % 84,98 dir.

### **Dost Gaz Depolama A.Ş.**

Şirket 2010 yılında İstanbul'da kurulmuş olup, faaliyet konusu doğalgaz depolamak ve ticaretini yapmaktır. Şirketin sermayesindeki payı % 84,94'tür.

### **Şişecam Chem Investment BV**

Şirket Portföy Yönetim Şirketi olarak kurulmuş olup, bir topluluk oluşturduğu şirketlere danışmanlık yapmakta ve hizmetler vermektedir. % 99,46 payına sahip olduğumuz şirketin bünyesinde Cromital S.p.A'nın % 99,50, Şişecam Bulgaria Ltd'nin. % 100, Şişecam Soda Lukacav d.o.o'nun % 89,30 ve Solvay Şişecam Holding AG % 25 hissesi bulunmaktadır.



SODA SANAYİİ A.Ş.  
1 OCAK - 31 ARALIK 2013  
HESAP DÖNEMİNE AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLAR  
VE BAĞIMSIZ DENETÇİ  
RAPORU



## KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR HAKKINDA BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Soda Sanayii A.Ş.  
Yönetim Kurulu'na

1. Soda Sanayii A.Ş.'nin ("Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide finansal durum tablosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kar veya zarar tablosunu, konsolide diğer kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynaklar değişim tablosunu, konsolide nakit akış tablosunu ve önemli muhasebe politikalarının özeti ile diğer açıklayıcı dipnotlarını denetlemiş bulunuyoruz.

### Konsolide Finansal Tablolara İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu

2. Grup yönetimi bu konsolide finansal tabloların Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na ("TMS") uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun olarak sunumundan ve bunun için konsolide finansal tabloların usulsüzlük veya hatadan kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanmasını sağlamak amacıyla yönetim tarafından gerekli görülen iç kontrollerden sorumludur.

### Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların, hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlıklar içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve konsolide finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

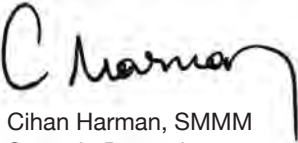
## Görüş

4. Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar, Soda Sanayii A.Ş.'nin ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla konsolide finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akışlarını, TMS (bkz. Not 2) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

## Diğer İlgili Mevzuattan Kaynaklanan Bağımsız Denetçi Yükümlülükleri Hakkında Raporlar

5. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. Maddesi uyarınca; Yönetim Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir, ayrıca Şirket'in 1 Ocak - 31 Aralık 2013 hesap döneminde defter tutma düzeninin, kanun ile şirket esas sözleşmesinin finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.
6. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 378. Maddesine göre, pay senetleri borsada işlem gören şirketlerde, yönetim kurulu, şirketin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla, uzman bir komite kurmak, sistemi çalıştırmak ve geliştirmekle yükümlüdür. Aynı kanunun 398. Maddesinin 4. fıkrasına göre, denetçinin, yönetim kurulunun şirketi tehdit eden veya edebilecek nitelikteki riskleri zamanında teşhis edebilmek ve risk yönetimini gerçekleştirebilmek için 378. Maddede öngörülen sistemi ve yetkili komiteyi kurup kurmadığını, böyle bir sistem varsa bunun yapısı ile komitenin uygulamalarını açıklayan, esasları KGK tarafından belirlenecek, ayrı bir rapor düzenleyerek, denetim raporuyla birlikte, yönetim kuruluna sunması gerekmektedir. Denetimimiz, bu riskleri yönetmek için Şirket Yönetimi'nin, gerçekleştirdiği faaliyetlerin operasyonel etkinliği ve yeterliliğini değerlendirmeyi kapsamamaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla KGK tarafından henüz bu raporun esasları hakkında bir açıklama yapılmamıştır. Dolayısıyla bu konuyla ilgili ayrı bir rapor hazırlanmamıştır. Bununla birlikte, Şirket, söz konusu komiteyi 24 Mayıs 2012 tarihinde kurmuş olup, komite 3 üyeden oluşmaktadır. Komite kurulduğu tarihten rapor tarihine kadar Şirket'in varlığını, gelişmesini tehlikeye düşüren sebeplerin erkenteşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla yönelik 6 defa toplanmış ve hazırladığı raporları Yönetim Kurulu'na sunmuştur.

Başaran Nas Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.  
a member of  
PricewaterhouseCoopers



Cihan Harman, SMMM  
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 6 Mart 2014

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 Tarihleri İtibarıyla  
Konsolide Finansal Durum Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

VARLIKLAR	Dipnot Referansları	31 Aralık 2013	Yeniden
			Düzenlenmiş (Dipnot 2) 31 Aralık 2012
<b>Dönen Varlıklar</b>		<b>800.251.931</b>	<b>529.862.859</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	6	224.011.173	167.092.092
Finansal Yatırımlar	7	750.705	-
Ticari Alacaklar	10,37	251.537.927	189.319.594
-İlişkili Taraplardan Ticari Alacaklar	37	31.916.903	8.684.020
-İlişkili Olmayan Taraplardan Ticari Alacaklar	10	219.621.024	180.635.574
Diğer Alacaklar	11,37	149.055.745	8.394.380
-İlişkili Taraplardan Diğer Alacaklar	37	143.802.469	6.161.461
-İlişkili Olmayan Taraplardan Diğer Alacaklar	11	5.253.276	2.232.919
Stoklar	13	136.767.953	120.310.094
Peşin Ödenmiş Giderler	14	5.152.550	2.887.147
Cari Dönem Vergisiyle İlgili Varlıklar	35	93.418	14.250
Diğer Dönen Varlıklar	26	32.882.460	41.845.302
<b>Duran Varlıklar</b>		<b>980.215.045</b>	<b>879.073.053</b>
Finansal Yatırımlar	7	26.989.819	30.084.097
Diğer Alacaklar	11	172.811	6.328.902
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	16	197.200.326	148.114.155
Maddi Duran Varlıklar	18	733.801.473	664.381.645
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	19,20	8.038.417	7.065.732
-Şerefiye	20	6.918.379	5.540.593
-Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	19	1.120.038	1.525.139
Peşin Ödenmiş Giderler	14	1.912.718	8.183.554
Ertelenmiş Vergi Varlığı	35	8.266.807	2.792.721
Diğer Duran Varlıklar	26	3.832.674	12.122.247
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>		<b>1.780.466.976</b>	<b>1.408.935.912</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.



31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 Tarihleri İtibarıyla  
Konsolide Finansal Durum Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot Referansları	31 Aralık 2013	Yeniden
			Düzenlenmiş (Dipnot 2) 31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>287.945.348</b>	<b>303.555.236</b>
Kısa Vadeli Borçlanmalar	8	27.192.860	25.956.912
Uzun Vadeli Borçlanmaların Kısa Vadeli Kısımları	8	58.038.374	62.354.881
Ticari Borçlar	10,37	146.863.428	149.897.119
-İlişkili Taraflara Ticari Borçlar	37	24.879.749	22.557.795
-İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar	10	121.983.679	127.339.324
Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlar	24	2.204.834	1.911.756
Diğer Borçlar	11,37	20.114.248	45.533.717
-İlişkili Taraflara Diğer Borçlar	37	16.531.472	42.462.769
-İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar	11	3.582.776	3.070.948
Ertelenmiş Gelirler	14	8.790.976	4.418.925
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	35	10.151.075	2.848.374
Kısa Vadeli Karşılıklar	22,24	6.513.102	4.605.928
-Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Kısa Vadeli Karşılıklar	24	473.571	640.793
-Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar	22	6.039.531	3.965.135
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	26	8.076.451	6.027.624
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>		<b>256.132.676</b>	<b>107.538.404</b>
Uzun Vadeli Borçlanmalar	8	231.904.806	86.700.289
Diğer Borçlar	11	173.762	150.231
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Uzun Vadeli Karşılıklar	24	24.054.108	20.687.884
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>		<b>1.236.388.952</b>	<b>997.842.272</b>
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>	27	<b>1.221.012.774</b>	<b>989.052.617</b>
Sermaye		457.000.000	425.000.000
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler		(1.972.127)	(1.972.127)
- Kıdem Tazminatı Karşılığı Aktüeryal Kayıp/(Kazanç) Fonu		(1.972.127)	(1.972.127)
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler		106.426.238	49.454.377
- Yabancı Para Çevrim Farkları		106.854.820	47.023.755
- Finansal Varlık Değer Artış Fonu		(428.582)	2.430.622
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		40.002.592	34.372.614
Geçmiş Yıllar Karları		413.736.413	350.094.497
Net Dönem Karı		205.819.658	132.103.256
<b>Kontrol Gücü Olmayan Paylar</b>	27	<b>15.376.178</b>	<b>8.789.655</b>
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>		<b>1.780.466.976</b>	<b>1.408.935.912</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 Tarihleri İtibarıyla  
Konsolide Kar veya Zarar Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Dipnot Referansları	1 Ocak- 31 Aralık 2013	Yeniden Düzenlenmiş (Dipnot 2)
			1 Ocak- 31 Aralık 2012
Hasılat	28	1.403.898.784	1.182.484.827
Satışların Maliyeti (-)	28	(1.115.463.860)	(939.579.547)
<b>Ticari Faaliyetlerden Brüt Kar</b>		<b>288.434.924</b>	<b>242.905.280</b>
Genel Yönetim Giderleri (-)	29,30	(55.181.071)	(51.725.111)
Pazarlama Giderleri (-)	29,30	(61.777.432)	(50.861.138)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)	29,30	(2.372.665)	(2.121.240)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler	31	51.077.671	23.484.092
Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler (-)	31	(20.610.163)	(23.496.950)
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararlarındaki Paylar	16	36.551.360	15.605.454
<b>ESAS FAALİYET KARI</b>		<b>236.122.624</b>	<b>153.790.387</b>
Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler	32	1.388.206	1.538.849
Yatırım Faaliyetlerinden Giderler(-)	32	-	(635.798)
<b>FİNANSMAN GİDERİ ÖNCESİ FAALİYET KARI</b>		<b>237.510.830</b>	<b>154.693.438</b>
Finansman Gelirleri	33	56.432.941	25.245.587
Finansman Giderleri (-)	33	(52.627.714)	(37.339.336)
<b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KARI</b>		<b>241.316.057</b>	<b>142.599.689</b>
Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri/Geliri	35	(33.269.590)	(9.599.570)
Dönem Vergi Gideri	35	(38.493.623)	(21.259.125)
Ertelenmiş Vergi Geliri	35	5.224.033	11.659.555
<b>DÖNEM KARI</b>		<b>208.046.467</b>	<b>133.000.119</b>
<b>Dönem Karının Dağılımı</b>			
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		2.226.809	896.863
<b>Ana Ortaklık Payları</b>		<b>205.819.658</b>	<b>132.103.256</b>
<b>Pay başına kazanç</b>	<b>36</b>	<b>0,450</b>	<b>0,329</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 2012 Hesap Dönemlerine Ait  
Konsolide Kar veya Zarar Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Dipnot Referansları	1 Ocak- 31 Aralık 2013	Yeniden Düzenlenmiş (Dipnot 2) 1 Ocak- 31 Aralık 2012
<b>DÖNEM KARI</b>		208.046.467	133.000.119
<b>Diğer Kapsamlı Gelir/(Gider)</b>			
<b>Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar</b>	27	-	(1.092.459)
- Tanımlanmış Fayda Planları Yeniden Ölçüm Kazançları/(Kayıpları)		-	(1.338.262)
- Ertelenmiş Vergi Geliri/(Gideri)		-	245.803
<b>Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacaklar</b>	27	59.727.837	(6.441.899)
- Yabancı Para Çevirim Farkları		62.587.041	(7.347.797)
- Satılmaya Hazır Finansal Varlıkların Yeniden Değerleme Kazanç/(Kayıpları)		(3.094.278)	953.578
- Ertelenmiş Vergi Geliri/(Gideri)		235.074	(47.680)
<b>Diğer Kapsamlı Gelir</b>		59.727.837	(7.534.358)
<b>Toplam Kapsamlı Gelir</b>		267.774.304	125.465.761
<b>Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı</b>			
Kontrol Gücü Olmayan Paylar		4.982.785	642.914
<b>Ana Ortaklık Payları</b>		262.791.519	124.822.847
<b>Pay başına kazanç</b>	36	0,575	0,311

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 2012 Hesap Dönemlerine Ait  
Konsolide Özkaynaklar Değişim Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Diğer Kapsamli Gelirler ve Giderler		Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Diğer Kapsamli Gelirler ve Giderler		Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		Birikmiş Karlar		Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar Toplamı	Kontrol Gücü Olmayan Paylar	Toplam Özkaynaklar
	Ödenmiş Sermaye	Diğer Kazanç/ Kayıplar	Yabancı Para Çevrim Farkları	Diğer Kazanç/ Kayıplar	Geçmiş Yıl Karları	Net Dönem Karı					
<b>1 Ocak 2012 itibarıyla bakiye</b>	254.100.000	-	54.129.004	1.524.724	24.818.317	271.250.516	184.551.444	790.374.005	7.600.822	797.974.827	
UMS-19 "Çalışanlara sağlanan faydalar" standardındaki değişiklik etkisi (Dipnot 2)	-	(891.069)	-	-	-	672.945	218.124	-	-	-	
<b>Yeniden düzenlenmiş 1 Ocak 2012 itibarıyla bakiye</b>	254.100.000	(891.069)	54.129.004	1.524.724	24.818.317	271.923.461	184.769.568	790.374.005	7.600.822	797.974.827	
Transferler	-	-	-	-	9.554.297	175.215.271	(184.769.568)	-	-	-	
Toplam kapsamli gelir	-	(1.081.058)	(7.105.249)	905.898	-	-	132.103.256	124.822.847	642.914	125.465.761	
Sermaye artırımları	56.203.978	-	-	-	-	(56.203.978)	-	-	-	-	
Kısmi bölünme yoluyla birleşme etkisi	114.696.022	-	-	-	-	(40.294.338)	-	74.401.684	-	74.401.684	
Bağlı ortaklıklarda kontrol kaybı ile sonuçlanmayan pay oranı değişikliklerine bağlı artış / (azalış)	-	-	-	-	-	(545.919)	-	(545.919)	545.919	-	
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla bakiye</b>	425.000.000	(1.972.127)	47.023.755	2.430.622	34.372.614	350.094.497	132.103.256	989.052.617	8.789.655	997.842.272	

Özkaynak değişim tablosuyla ilgili açıklamalar Dipnot 27'de sunulmuştur.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

Soda Sanayii A.Ş.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 ve 2012 Hesap Dönemlerine Ait  
Konsolide Özkaynaklar Değişim Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Diğer Kapsamli Gelirler ve Giderler		Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Diğer Kapsamli Gelirler ve Giderler		Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler		Birikmiş Karlar		Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar Toplamı	Kontrol Gücü Olmayan Paylar	Toplam Özkaynaklar
	Ödenmiş Sermaye	Diğer Kazanç/ Kayıplar	Yabancı Para Çevrim Farkları	Diğer Kazanç/ Kayıplar	Geçmiş Yıl Karları	Net Dönem Karı					
<b>1 Ocak 2013 itibarıyla bakiye</b>	425.000.000	(1.972.127)	47.023.755	2.430.622	34.372.614	350.094.497	132.103.256	989.052.617	8.789.655	997.842.272	
Transfer	-	-	-	-	5.629.978	126.473.278	(132.103.256)	-	-	-	
Toplam kapsamli gelir	-	-	59.831.065	(2.859.204)	-	-	205.819.658	262.791.519	4.982.785	267.774.304	
Sermaye artırımları	32.000.000	-	-	-	-	(32.000.000)	-	-	2.715.300	2.715.300	
Temettüleri	-	-	-	-	-	(32.000.000)	-	(32.000.000)	-	(32.000.000)	
Kontrol gücü olmayan pay sahipleri ile yapılan işlemler	-	-	-	-	-	1.168.638	-	1.168.638	(1.111.562)	57.076	
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla bakiye</b>	457.000.000	(1.972.127)	106.854.820	(428.582)	40.002.592	413.736.413	205.819.658	1.221.012.774	15.376.178	1.236.388.952	

Özkaynak değişim tablosuyla ilgili açıklamalar Dipnot 27'de sunulmuştur.

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Nakit Akış Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Dipnot Referansları	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
<b>A.İŞLETME FAALİYETLERİNDEN NAKİT AKIŞLARI</b>		<b>18.562.273</b>	<b>103.807.822</b>
<b>Dönem Karı</b>		<b>208.046.467</b>	<b>133.000.119</b>
<b>Dönem Karı Mutabakatı İle İlgili Düzeltmeler</b>		<b>58.443.972</b>	<b>82.686.477</b>
- Amortisman ve itfa giderleriyle ilgili düzeltmeler	18,19	88.093.385	69.131.663
- Değer düşüklüğü/iptali ile ilgili düzeltmeler	10,11,13	534.473	49.589
- Karşılıklar ile ilgili düzeltmeler	22,24	6.713.354	4.338.225
- Faiz gelirleri ve giderleri ile ilgili düzeltmeler	31,33	1.676.847	6.178.805
- Gerçekleşmemiş yabancı para çevirim farkları ile ilgili düzeltmeler	31,33	(33.905.290)	9.894.864
- İştiraklerin dağıtılmamış karları ile ilgili düzeltmeler	16	(36.551.360)	(15.605.454)
- Vergi gideri/geliri ile ilgili düzeltmeler	35	33.269.590	9.599.570
- Duran varlıkların elden çıkarılmasından kaynaklanan kayıp/kazançlar ile ilgili düzeltmeler	32	(456.047)	635.798
- Temettü gelirleri	32	(930.980)	(1.536.583)
<b>İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler</b>		<b>(207.247.857)</b>	<b>(68.782.851)</b>
- Stoklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler	13	(16.476.420)	(25.202.456)
- Ticari alacaklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler	10,37	(37.598.763)	(44.960.759)
- Faaliyetle ilgili diğer alacaklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler	11,37	(140.716.450)	16.643.245
- Ticari borçlardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler	10,37	(3.025.910)	18.771.910
- Faaliyetlerle ilgili diğer borçlardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler	11,14,24,37	(20.754.340)	(31.270.109)
- İşletme sermayesinde gerçekleşen diğer artış/azalışla ilgili düzeltmeler	7,14,15,26,35	11.324.026	(2.764.682)
<b>Faaliyetlerden Elde Edilen Nakit Akışları</b>		<b>59.242.582</b>	<b>146.903.745</b>
- Ödenen faiz	8,31,33,37	(11.878.136)	(12.936.171)
- Alınan faiz	33,37	4.513.391	1.097.137
- Vergi ödemeleri	35	(31.551.446)	(26.726.881)
- Ödenen kıdem tazminatı	24	(1.764.118)	(4.530.008)
<b>B.YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>		<b>(56.125.454)</b>	<b>(75.964.845)</b>
- Bağlı ortaklıkların kontrolünün elde edilmesine yönelik alışlara ilişkin nakit çıkışları	3	-	(795.808)
- Başka işletmelerin veya fonların paylarının veya borçlanma araçlarının satılması sonucu elde edilen nakit girişleri	7,16,32	-	3.826.926
- Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların satışından kaynaklanan nakit girişleri	18,19,32	496.020	550.000
- Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların alımından kaynaklanan nakit çıkışları	8,18,19	(109.211.169)	(90.656.687)
- Verilen nakit avans ve borçlardan geri ödemeler	14	6.270.836	2.776.533
- Alınan temettüler	16,32	25.583.118	5.097.056
- Alınan faizler	6,33	6.266.546	5.537.198
- Diğer nakit girişleri/çıkışları	10,11,26	14.469.195	(2.300.063)

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Nakit Akış Tabloları

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Dipnot Referansları	1 Ocak- 31 Aralık 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
<b>C.FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN NAKİT AKIŞLARI</b>		<b>52.798.969</b>	<b>(45.841.286)</b>
- Borçlanmadan kaynaklanan nakit girişleri	8	335.420.278	59.788.689
- Borç ödemelerine ilişkin nakit çıkışları	8	(253.393.685)	(105.629.975)
- Ödenen temettüleri	27	(32.000.000)	-
- Kontrol gücü olmayan payların sermaye katkıları	27	2.715.300	-
- Kontrol gücü olmayan pay sahipleri ile yapılan hisse alım satım işlemleri (net)	27	57.076	-
<b>Yabancı Para Çevrim Farklarının Etkisinden Önce Nakit ve Nakit Benzerlerindeki Net Artış/Azalış (A+B+C)</b>		<b>15.235.788</b>	<b>(17.998.309)</b>
<b>D.YABANCI PARA ÇEVİRİM FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİSİ</b>		<b>41.603.219</b>	<b>(11.780.399)</b>
Kur değişiminin nakit ve nakit benzerleri üzerindeki etkisi	33	32.608.014	(9.858.897)
Yabancı para çevrim farklarının etkisi	27	8.995.205	(1.921.502)
<b>Nakit ve Nakit Benzerlerindeki Net Artış/(Azalış) (A+B+C+D)</b>		<b>56.839.007</b>	<b>(29.778.708)</b>
<b>E.DÖNEM BAŞI NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ</b>	6	<b>166.895.914</b>	<b>196.674.622</b>
<b>DÖNEM SONU NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ (A+B+C+D+E)</b>	6	<b>223.734.921</b>	<b>166.895.914</b>

Ekteki dipnotlar bu konsolide finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**1. Grup'un Organizasyonu ve Faaliyet Konusu**

Soda Sanayii Grubu ("Grup"), ana şirket olan Soda Sanayii A.Ş. ("Şirket") ile 6 bağlı ortaklık, 1 iştirak ve 1 iş ortaklığından oluşmaktadır.

Grup'un faaliyet konusu hafif soda, ağır soda, sodyum bikarbonat, sodyum bikromat, sodyum sülfür, bazik krom sülfat, kromik asit ve diğer nevi soda-krom türevleri, soda-krom içeren diğer mamullerin üretimi için fabrikalar kurmak, bunlara iştirak etmek, konuları ile ilgili her türlü ithalat ve ihracat yapmak, ağır makine üretmek, elektrik enerjisi üretmek amacıyla tesis kurmak ve üretilen elektrik enerjisi ile sair yan ürünlerin satışını yapmaktır.

Şirket, 16 Ekim 1969 tarihinde kurulmuş olup Türk Ticaret Kanunu hükümleri uyarınca İstanbul / Türkiye'de tescil edilmiştir. Şirket'in hisse senetleri Borsa İstanbul A.Ş.'de ("BİAŞ") eski unvanıyla İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") 2000 yılından beri işlem görmektedir. Şirket'in ana ortağı ile nihai ana ortağı sırasıyla; T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş ile Türkiye İş Bankası A.Ş'dir.

**Şirket'in Merkez Adresi ve Ortaklık Yapısı**

Şirket'in ortaklık yapısı Dipnot 27'de sunulmuştur.

İş Kuleleri Kule 3, 4. Levent 34330, Beşiktaş / İstanbul / Türkiye

Telefon: + 90 (212) 350 50 50

Faks: + 90 (212) 350 58 60

<http://www.sodakrom.com>

**Şirket'in Ticaret Sicil Bilgileri**

Kayıtlı olduğu sicil : İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu

Sicil No : 495852/443434

Mersis No(Merkez) : 0-7720-0234-9800013

**Grup'un Personel Yapısı**

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Aylık ücretli	697	700
Saat ücretli	983	1.006
<b>Toplam</b>	<b>1.680</b>	<b>1.706</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Konsolidasyona dahil edilen şirketler**

Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin faaliyet konuları aşağıda verilmiştir:

Bağlı ortaklıklar	Faaliyet Konusu	Kayıtlı Olduğu Ülke
Şişecam Soda Lukavac d.o.o.	Soda Üretimi ve satışı	Bosna Hersek
Asmaş Ağır San. Mak. A.Ş.	Ağır sanayi makina imalatı ve satışı	Türkiye
Şişecam Bulgaria Ltd	Soda ürünleri ticareti	Bulgaristan
Dost Gaz Depolama A.Ş.	Doğalgaz depolama	Türkiye
Cromital S.p.A.	Krom türevleri	İtalya
Şişecam Chem Investment BV	Finansman ve yatırım şirketi	Hollanda
İş ortaklıkları	Faaliyet Konusu	Kayıtlı Olduğu Ülke
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	Vitamin-K üreticisi ve satışı	Türkiye
İştirakler	Faaliyet Konusu	Kayıtlı Olduğu Ülke
Solvay Şişecam Holding AG	Finansman ve yatırım şirketi	Avusturya

Grup'un konsolidasyona dahil edilen şirketlerin sermayeleri içindeki doğrudan ve etkin ortaklık pay oranları aşağıda verilmiştir:

Şirket Unvanı	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	Doğrudan ve dolaylı ortaklık oranı (%)	Etkin ortaklık oranı (%)	Doğrudan ve dolaylı ortaklık oranı (%)	Etkin ortaklık oranı (%)
<b>Bağlı ortaklıklar</b>				
Şişecam Soda Lukavac d.o.o.	89,30	88,82	89,30	89,30
Asmaş Ağır San. Mak. A.Ş.	84,98	84,98	84,98	84,98
Şişecam Bulgaria Ltd	100,00	99,46	100,00	100,00
Dost Gaz Depolama A.Ş.	84,94	84,94	84,94	84,94
Cromital S.p.A.	99,50	98,96	100,00	100,00
Şişecam Chem Investment BV	99,46	99,46	-	-
<b>İş Ortaklıkları</b>				
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	44,00	44,00	44,00	44,00
<b>İştirakler</b>				
Solvay Şişecam Holding AG	25,00	24,86	25,00	25,00

**2. Finansal Tabloların Sunumuna İlişkin Esaslar****2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar**

İlişikteki konsolide finansal tablolar Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Seri II-14.1 No'lu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" hükümlerine uygun olarak hazırlanmış olup Tebliğin 5. Maddesine istinaden Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGGK") tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standartları / Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TMS/ TFRS") ile bunlara ilişkin ek ve yorumları ("TMS/TFRS") esas alınmıştır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Grup'un konsolide finansal tabloları ve notları SPK tarafından 7 Haziran 2013 tarihli duyuru ile açıklanan formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur. Bu kapsamda geçmiş döneme ait konsolide finansal tablolarda gerekli değişiklikler yapılmıştır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan halka açık şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Grup finansal tabloları bu kapsamda hazırlanmıştır.

Şirket (ve Türkiye'de kayıtlı olan bağlı ortaklıklar ile iş ortaklığı), muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve kanuni finansal tablolarının hazırlanmasında, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planını esas almaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıklar ve iştirakler kanuni finansal tablolarını faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklerine uygun olarak hazırlamıştır. Konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, tarihi maliyet esaslı baz alınarak Türk Lirası olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara TMS/TFRS uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

Kullanılan Para Birimi

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in fonksiyonel para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan Türk Lirası ("TL") cinsinden ifade edilmiştir.

Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi

SPK'nın 17 Mart 2005 tarih ve 11/367 sayılı Kararı uyarınca, Türkiye'de faaliyette bulunan ve finansal tablolarını SPK Tebliğ hükümlerine uygun olarak hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasına son verilmiştir. Buna istinaden, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren, KGK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" Standardı ("TMS 29") uygulanmamıştır.

İşletmenin Sürekliliği Varsayımı

Konsolide finansal tablolar, Şirket'in ve konsolidasyona dahil edilen iştirak, iş ortaklığı ve bağlı ortaklıklarının önümüzdeki bir yılda ve faaliyetlerinin doğal akışı içerisinde varlıklarından fayda elde edeceği ve yükümlülüklerini yerine getireceği varsayımı altında işletmenin sürekliliği esasına göre hazırlanmıştır.

Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli finansal tabloların düzeltilmesi

Finansal durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un cari dönem konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır.

Grup, SPK'nın 7 Haziran 2013 tarih ve 20/670 sayılı toplantısında alınan karar uyarınca düzenlenecek mali tablo ve dipnot formatları hakkındaki duyurusuna istinaden geçmiş dönemlere ait konsolide finansal tablolarda cari dönemde yapılan gösterim değişikliklerine uygun olarak gerekli sınıflandırmaları yapmıştır.

Grup, önceki dönem konsolide mali tablolarında 1 Ocak 2013 tarihinden geçerli olmak üzere yeniden düzenlenen UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" uyarınca yeniden düzenlemeler yapmıştır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

UMS-19 “Çalışanlara Sağlanan Faydalar” Standardının Etkisi

1 Ocak 2013 tarihinden itibaren uygulaması zorunlu olmak üzere yayınlanan bu standarda göre; çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin aktüeryal kayıp/(kazanç) diğer kapsamlı gelirden muhasebeleşmesi gerekmektedir. Grup, 31 Aralık 2012 tarihine kadar çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin aktüeryal kayıp/(kazanç) konsolide kar veya zarar tablosunda muhasebeleştirilmiştir. İlgili standardın yeniden düzenlenmesi nedeniyle muhasebe politikasındaki söz konusu değişikliği standardın belirlediği şekilde geçmişe dönük olarak uygulamış ve bu doğrultuda önceki dönemlerde konsolide finansal tablolar ve dipnotlarda raporlanmış aktüeryal kayıp/(kazançlar), konsolide kar veya zarar tablolarından çıkarılıp, kapsamlı gelir tablolarında muhasebeleştirilmiştir.

Nakit akım tablosunun UMS 1 “Finansal Tabloların Sunumu” ve UMS 7 “Nakit Akış Tablosu” standardının öngördüğü gösterimlerle uyumlaştırılması amacıyla 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla nakit akım tablosunda sınıflandırmalar yapılmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yeniden düzenlenen; 31 Aralık 2012 tarihli finansal durum tablosu ile 1 Ocak – 31 Aralık 2012 dönemi kar veya zarar tablosunun önceden raporlanan finansal tablolara mutabakatı aşağıdaki gibidir:

Finansal Durum Tablosu

	Daha Önce Raporlanan 31 Aralık 2012	SPK Finansal Tablo Format Değişikliğinin Etkisi	UMS-19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 31 Aralık 2012
<b>VARLIKLAR</b>				
<b>Dönen Varlıklar</b>	<b>548.493.598</b>	<b>(18.630.739)</b>	-	<b>529.862.859</b>
Nakit ve Nakit Benzerleri	167.092.092	-	-	167.092.092
Ticari Alacaklar	207.950.333	(18.630.739)	-	189.319.594
-İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar	125.121.022	(116.437.002)	-	8.684.020
-İlişkili Olmayan Taraflardan Ticari Alacaklar	82.829.311	97.806.263	-	180.635.574
Diğer Alacaklar	8.394.380	-	-	8.394.380
-İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar	6.161.461	-	-	6.161.461
-İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar	2.232.919	-	-	2.232.919
Stoklar	120.310.094	-	-	120.310.094
Peşin Ödenmiş Giderler	-	2.887.147	-	2.887.147
Cari Dönem Vergisiyle İlgili Varlıklar	-	14.250	-	14.250
Diğer Dönen Varlıklar	44.746.699	(2.901.397)	-	41.845.302
<b>Duran Varlıklar</b>	<b>879.073.053</b>	-	-	<b>879.073.053</b>
Finansal Yatırımlar	30.084.097	-	-	30.084.097
Diğer Alacaklar	6.328.902	-	-	6.328.902
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	148.114.155	-	-	148.114.155
Maddi Duran Varlıklar	664.381.645	-	-	664.381.645
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	7.065.732	-	-	7.065.732
-Şerefiye	5.540.593	-	-	5.540.593
-Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar	1.525.139	-	-	1.525.139
Peşin Ödenmiş Giderler	-	8.183.554	-	8.183.554
Ertelenmiş Vergi Varlığı	2.792.721	-	-	2.792.721
Diğer Duran Varlıklar	20.305.801	(8.183.554)	-	12.122.247
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>	<b>1.427.566.651</b>	<b>(18.630.739)</b>	-	<b>1.408.935.912</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Daha Önce Raporlanan 31 Aralık 2012	SPK Finansal Tablo Format Değişikliğinin Etkisi	UMS-19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>322.185.975</b>	<b>(18.630.739)</b>	-	<b>303.555.236</b>
Kısa Vadeli Borçlanmalar	25.956.912	-	-	25.956.912
Uzun Vadeli Borçlanmaların Kısa Vadeli Kısımları	62.354.881	-	-	62.354.881
Ticari Borçlar	149.897.119	-	-	149.897.119
-İlişkili Taraflara Ticari Borçlar	34.879.855	(12.322.060)	-	22.557.795
-İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar	115.017.264	12.322.060	-	127.339.324
Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlar	-	1.911.756	-	1.911.756
Diğer Borçlar	51.864.398	(6.330.681)	-	45.533.717
-İlişkili Taraflara Diğer Borçlar	42.462.769	-	-	42.462.769
-İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar	9.401.629	(6.330.681)	-	3.070.948
Ertelenmiş Gelirler	-	4.418.925	-	4.418.925
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	2.848.374	-	-	2.848.374
Kısa vadeli Karşılıklar	4.605.928	-	-	4.605.928
-Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Kısa Vadeli Karşılıklar	640.793	-	-	640.793
-Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar	3.965.135	-	-	3.965.135
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler	24.658.363	(18.630.739)	-	6.027.624
<b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>	<b>107.538.404</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>107.538.404</b>
Uzun Vadeli Borçlanmalar	86.700.289	-	-	86.700.289
Diğer Borçlar	150.231	-	-	150.231
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	20.687.884	-	-	20.687.884
<b>ÖZKAYNAKLAR</b>	<b>997.842.272</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>997.842.272</b>
<b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>	<b>989.052.617</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>989.052.617</b>
Sermaye	425.000.000	-	-	425.000.000
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler	-	-	(1.972.127)	(1.972.127)
-Kıdem Tazminatı Karşılığı Aktüeryal Kazanç/Kayıp Fonu	-	-	(1.972.127)	(1.972.127)
Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler	49.454.377	-	-	49.454.377
-Yabancı Para Çevrim Farkları	47.023.755	-	-	47.023.755
-Finansal Varlık Değer Artış/Azalış Fonları	2.430.622	-	-	2.430.622
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	34.372.614	-	-	34.372.614
Geçmiş Yıllar Karları	349.203.428	-	891.069	350.094.497
Net Dönem Karı	131.022.198	-	1.081.058	132.103.256
<b>Kontrol Gücü Olmayan Paylar</b>	<b>8.789.655</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8.789.655</b>
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>	<b>1.427.566.651</b>	<b>(18.630.739)</b>	<b>-</b>	<b>1.408.935.912</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Kar veya Zarar Tablosu**

	Daha Önce Raporlanan 1 Ocak- 31 Aralık 2012	SPK Finansal Tablo Format Değişikliğinin Etkisi	UMS-19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 1 Ocak- 31 Aralık 2012
Hasılat	1.182.484.827	-	-	1.182.484.827
Satışların Maliyeti (-)	(939.579.547)	-	-	(939.579.547)
<b>Ticari Faaliyetlerden Brüt Kar</b>	<b>242.905.280</b>	-	-	<b>242.905.280</b>
Genel Yönetim Giderleri (-)	(53.063.373)	-	1.338.262	(51.725.111)
Pazarlama Giderleri (-)	(50.861.138)	-	-	(50.861.138)
Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)	(2.121.240)	-	-	(2.121.240)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler	10.815.172	12.668.920	-	23.484.092
Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler (-)	(7.639.713)	(15.857.237)	-	(23.496.950)
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararlarındaki Paylar	-	15.605.454	-	15.605.454
<b>Esas Faaliyet Karı</b>	<b>140.034.988</b>	<b>12.417.137</b>	<b>1.338.262</b>	<b>153.790.387</b>
Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler	-	1.538.849	-	1.538.849
Yatırım Faaliyetlerinden Giderler(-)	-	(635.798)	-	(635.798)
<b>Finansman Geliri/Gideri Öncesi Faaliyet Karı</b>	<b>140.034.988</b>	<b>13.320.188</b>	<b>1.338.262</b>	<b>154.693.438</b>
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kar/Zararlarındaki Paylar	15.605.454	(15.605.454)	-	-
Finansman Gelirleri	39.453.356	(14.207.769)	-	25.245.587
Finansman Giderleri (-)	(53.832.371)	16.493.035	-	(37.339.336)
<b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Öncesi Karı</b>	<b>141.261.427</b>	-	<b>1.338.262</b>	<b>142.599.689</b>
<b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri/Geliri</b>	<b>(9.353.767)</b>	-	<b>(245.803)</b>	<b>(9.599.570)</b>
Dönem Vergi Gideri	(21.259.125)	-	-	(21.259.125)
Ertelenmiş Vergi (Gideri)/Geliri	11.905.358	-	(245.803)	11.659.555
<b>Dönem Karı</b>	<b>131.907.660</b>	-	<b>1.092.459</b>	<b>133.000.119</b>
<b>Dönem Karının Dağılımı</b>				
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	885.462	-	11.401	896.863
<b>Ana Ortaklık Payları</b>	<b>131.022.198</b>	-	<b>1.081.058</b>	<b>132.103.256</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Kapsamlı Gelir Tablosu**

	Daha Önce Raporlanan 1 Ocak- 31 Aralık 2012	SPK Finansal Tablo Format Değişikliğinin Etkisi	UMS-19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 1 Ocak- 31 Aralık 2012
<b>Dönem Karı</b>	<b>131.907.660</b>	-	<b>1.092.459</b>	<b>133.000.119</b>
<b>Diğer Kapsamlı Gelirler</b>				
<b>Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar</b>	-	-	<b>(1.092.459)</b>	<b>(1.092.459)</b>
- Tanımlanmış Fayda Planları Yeniden Ölçüm Kazançları/(Kayıpları)	-	-	(1.338.262)	(1.338.262)
- Ertelenmiş Vergi Geliri/(Gideri)	-	-	245.803	245.803
<b>Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacaklar</b>	<b>(6.441.899)</b>	-	-	<b>(6.441.899)</b>
- Yabancı Para Çevirim Farkları	(7.347.797)	-	-	(7.347.797)
- Satılmaya Hazır Finansal Varlıkların Yeniden Değerleme Kazanç/(Kayıpları)	953.578	-	-	953.578
- Ertelenmiş Vergi Geliri/(Gideri)	(47.680)	-	-	(47.680)
<b>Diğer Kapsamlı Gelir</b>	<b>(6.441.899)</b>	-	<b>(1.092.459)</b>	<b>(7.534.358)</b>
<b>Toplam Kapsamlı Gelir</b>	<b>125.465.761</b>	-	-	<b>125.465.761</b>
<b>Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı</b>				
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	642.914	-	-	642.914
<b>Ana Ortaklık Payları</b>	<b>124.822.847</b>	-	-	<b>124.822.847</b>

**Nakit Akış Tablosu**

	Daha Önce Raporlanan 1 Ocak- 31 Aralık 2012	SPK Finansal Tablo Format Değişikliğinin Etkisi	UMS-19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 1 Ocak- 31 Aralık 2012
İşletme Faaliyetlerinden Nakit Akışları	107.620.218	(3.812.396)	-	103.807.822
Yatırım Faaliyetlerinden Kaynaklanan Nakit Akışları	(75.847.179)	(117.666)	-	(75.964.845)
Finansman Faaliyetlerinden Nakit Akışları	(51.692.851)	5.851.565	-	(45.841.286)
Yabancı Para Çevirim Farklarının Nakit ve Nakit Benzerleri Üzerindeki Etkisi	(9.858.896)	(1.921.503)	-	(11.780.399)
	(29.778.708)	-	-	(29.778.708)

Kamu Gözetim Kurumu'nun yayınlamış olduğu 2013-2 sayılı ilke kararı gereği; ortak kontrol altında gerçekleşen işletme birleşmeleri, birleşmenin gerçekleştiği dönemin başından itibaren muhasebeleştirilmelidir. Grup, Camiç Elektrik Üretim A.Ş.'nin aktifinde bulunan Kojenerasyon Santrali İşletmesi'nin kısmi bölünme suretiyle devralınmasında 1 Ocak – 31 Mart 2012 dönemi mali tablolarının önemli bir etki yaratmaması nedeniyle gelir tablosunu bu doğrultuda yeniden düzenlenmemiştir.

**1 Ocak-31 Mart 2012**

Hasılat	74.237.560
Dönem Karı	1.603.740



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Yabancı Ülkelerde Faaliyet Gösteren Bağlı Ortaklıkların Finansal Tabloları

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren iştirak ve bağlı ortaklıkların finansal tabloları, faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlanmış olup, Grup muhasebe politikalarına göre düzenlenmiş finansal tablolarında yer alan; varlık ve yükümlülükleri konsolide bilanço tarihindeki döviz kuru, gelir ve giderler ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynak içerisindeki yabancı para çevirim farkları kalemi altında takip edilmektedir.

Konsolidasyon kapsamındaki yurtdışı faaliyetlerinin çevriminde kullanılan kurlar aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	Dönem Sonu	Dönem Ortalaması	Dönem Sonu	Dönem Ortalaması
ABD Doları	2,13430	1,90334	1,78260	1,79219
Euro	2,93650	2,52904	2,35170	2,30433
Bulgar Levası	1,50141	1,29308	1,20241	1,17819
Konvertable Mark	1,50141	1,29308	1,20241	1,17819

Konsolidasyona ilişkin esaslar

Konsolide finansal tablolar aşağıdaki maddelerde belirtilen esaslara göre hazırlanan Grup hesaplarını içerir. Konsolidasyon kapsamına dâhil edilen şirketlerin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygunluk ve Grup tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından, gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yapılmıştır. Bağlı ortaklıkların faaliyet sonuçları satın alma veya elden çıkarma işlemlerine uygun olarak sözkonusu işlemlerin geçerlilik tarihlerinde dahil edilmiş veya hariç bırakılmışlardır.

Bağlı Ortaklıklar

Kontrol, bir işletmenin faaliyetlerinden fayda elde etmek amacıyla finansal ve operasyonel politikaları üzerinde kontrol gücünün olması ile sağlanır.

Bağlı Ortaklıklar, Şirket'in ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan ve Şirket'in üzerinde oy haklarına sahip olduğu hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olduğu ya da (b) oy hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle, mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.

Grup'un başka bir şirketi kontrol edip etmediğinin değerlendirilmesinde dönüştürülebilir veya kullanılabilir potansiyel oy haklarının varlığı da göz önünde bulundurulur.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla konsolidasyona tabi tutulan Bağlı Ortaklıklar ve etkin ortaklık oranları Dipnot 1'de gösterilmiştir.

Bağlı Ortaklıklar, faaliyetleri üzerindeki kontrolün Grup'a transfer olduğu tarihten itibaren konsolidasyon kapsamına alınır ve kontrolün ortadan kalktığı tarihte de konsolidasyon kapsamından çıkartılır. Bağlı Ortaklıklar için uygulanan muhasebe politikaları Grup tarafından uygulanan muhasebe politikaları ile tutarlılığın sağlanması amacıyla değiştirilir.

Yıl içinde satın alınan veya elden çıkarılan bağlı ortaklıkların sonuçları, satın alım tarihinden sonra veya elden çıkarma tarihine kadar konsolide kapsamlı gelir tablosuna dahil edilir.

Bağlı Ortaklıklar'a ait bilançolar ve gelir tabloları tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş olup Şirket ve Bağlı Ortaklıkların sahip olduğu payların kayıtlı iştirak değerleri, ilgili özkaynaklar ile karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıklar arasındaki grup içi işlemler ve bakiyeler konsolidasyon işlemi sırasında netleştirilmiştir. Şirket'in sahip olduğu hisselerin kayıtlı değerleri ve bunlardan kaynaklanan temettüleri, ilgili özkaynaklar ve kapsamlı gelir tablosu hesaplarından netleştirilmiştir. Konsolide bağlı ortaklıkların net varlıklarındaki ana ortaklık dışı paylar Grup'un özkaynağının içinde ayrı olarak belirtilir. Ana ortaklık dışı paylar, ilk işletme birleşmelerinde oluşan bu paylar ile birleşme tarihinden itibaren özkaynakta meydana gelen değişikliklerdeki ana ortaklık dışı payların toplamından oluşur.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla finansal pozisyonu ve aynı tarihte sona eren döneme ait faaliyet sonucu, gerek tek başına gerekse topluca, konsolide finansal tablolara göre parasal önemlilik arz etmeyen bağlı ortaklıkların finansal tabloları konsolide edilmemiştir. Bu bağlı ortaklıklar, konsolide finansal tablolarda, satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmışlardır (Dipnot 7).



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

İş Ortaklıklarındaki Paylar

İş Ortaklıkları, Şirket ve Bağlı Ortaklıklar' ı ile bir veya daha fazla müteşebbis ortak tarafından müştereken yönetilmek üzere, bir ekonomik faaliyetin üstlenilmesi için bir sözleşme dahilinde oluşturulan şirketleri ifade etmektedir. Grup, bu müşterek kontrolü, kendisinin doğrudan ya da dolaylı olarak sahip olduğu hisselerden yararlanarak sağlamaktadır. 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Grup' un müşterek yönetime tabi işletmelerinin detayı Dipnot 1'de açıklanmıştır. İş ortaklıkları özkaynak yöntemi kullanılmak suretiyle konsolidasyon kapsamına alınır.

İştirakler

İştiraklerdeki yatırımlar özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmektedir. Bunlar, Grup'un genel olarak oy hakkının %20 ile %50'sine sahip olduğu veya Grup'un, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip bulunmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır.

Grup ile iştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar Grup'un iştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiş olup, gerçekleşmemiş zararlar da; işlem, transfer edilen varlığın değer düşüklüğüne uğradığını göstermiyor ise düzeltilmiştir. Grup, iştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece iştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Grup'un önemli etkisinin sona ermesi durumunda özkaynak yöntemine devam edilmez. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra gerçeğe uygun değeri güvenilir olarak ölçülebildiğinde gerçeğe uygun değerinden aksi takdirde maliyet bedeli üzerinden gösterilir.

Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar

Grup' un toplam oy haklarının %20'ye kadar veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup' un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

Grup' un toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya Grup' un önemli bir etkiye sahip olmadığı ve aktif piyasalarda kote pazar fiyatları olan ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde hesaplanabilen satılmaya hazır finansal varlık, gerçeğe uygun değeriyle konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

**2.2 TMS'ye uygunluk beyanı**

Grup, 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ilişkin konsolide finansal tablolarını SPK'nın Seri: II-14.1 No'lu tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde hazırlamıştır. Konsolide finansal tablolar ve notlar, SPK tarafından uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

**2.3 Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler**

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir. 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ait konsolide finansal tabloların hazırlanması sırasında kullanılan muhasebe politikaları 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tabloların hazırlanması sırasında kullanılan muhasebe politikaları ile tutarlıdır.

Grup, UMS/TMS 19 (değişiklik), "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" standardının revize edilmesi ile ilgili olarak UMS 8'e "Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar" uygun olarak geçmişe yönelik düzenlemeler yapmıştır. Düzenlemelerin etkisi Not 2.1'de detaylı olarak anlatılmıştır.

**2.4 Muhasebe Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar**

Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemlerde, ileriye yönelik olarak uygulanır. 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ait konsolide finansal tabloların hazırlanması sırasında kullanılan önemli tahminler, 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tabloların hazırlanması sırasında kullanılan tahminlerle tutarlıdır.

Tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**2.5 Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'ndaki (UFRS) Değişiklikler**

Grup cari yılda Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu (UMSK) ve UMSK' nun Uluslararası Finansal Raporlama Yorumları Komitesi (UFRYK) tarafından yayınlanan ve 1 Ocak 2013 tarihinde başlayan yıla ait dönemler için geçerli olan yeni ve revize edilmiş TMS/TFRS'lerdeki değişiklik ve yorumlardan Grup'un finansal tabloları üzerinde etkisi olan değişiklik ve yorumları uygulamıştır. 1 Ocak 2013 tarihinde başlayan yıllık dönemler ve yine 1 Ocak 2013 tarihinde 31 Aralık 2013 dönemine ait geçerli olan ve Grup'un finansal tabloları üzerinde önemli etkisi olan değişiklik ve yorum yoktur.

**a. Yıllık raporlama dönemi sonu 31 Aralık 2013 olan finansal tablolarda geçerli yeni standartlar, değişiklikler ve yorumlar:**

- TMS/UMS 1'deki değişiklikler, "Finansal tabloların sunumu" :diğer kapsamlı gelirlere ilişkin değişiklik; 1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Buradaki en önemli değişiklik, şirketlerin diğer kapsamlı gelir tablosunda bulunan kalemlerin, müteakip dönemlerde gelir tablosuna aktarılıp aktarılamayacağına göre gruplandırması gerekliliğidir. Bununla birlikte değişiklik, hangi kalemlerin diğer kapsamlı gelir tablosunda yer alacağı konusuna açıklık getirmez.
- TMS /UMS 19'daki değişiklik: "Çalışanlara sağlanan faydalar"; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik koridor yöntemini ortadan kaldırır ve finansman maliyetinin net fon bazına göre hesaplanmasını öngörür.
- TFRS/UFRS 1'deki değişiklikler, 'Uluslararası finansal raporlama standartların ilk kez uygulanması': devlet kredileri; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik, Uluslararası finansal raporlama standartlarını ilk kez uygulayacaklar için piyasa faizinden düşük, devlet kredisinin nasıl muhasebeleştirileceği ile ilgili bilgi verir. Ayrıca 2008 yılında yayınlanan TMS/UMS 20'e ilaveler getirerek, daha önce UFRS finansal tablo hazırlayanlarında geçmişe dönük olarak, ilk defa TFRS/UFRS hazırlayanlara tanınan imtiyazdan yararlanmasını sağlar.
- TFRS/UFRS 7'deki değişiklik, 'Finansal araçlar': varlık ve yükümlülüklerin mahsup edilmesi; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik Amerika Genel Kabul Görmüş Muhasebe Prensipleri uyarınca finansal tablo hazırlayan kuruluşlarla, TFRS/UFRS finansal tabloları hazırlayan kuruluşlar arasındaki karşılaştırmayı kolaylaştırmak için yeni açıklamaları içermektedir.
- TFRS/UFRS 10,11 ve 12 geçiş rehberindeki değişiklik; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik TFRS/UFRS 10,11 ve 12'de karşılaştırmalı bilginin sadece bir önceki dönemle ilgili verilmesini sağlayan sınırlama getirmiştir. Konsolide edilmeyecek şekilde yapılandırılmış işletmelerde ilgili açıklamalar için, ilgili değişiklikler, TFRS/UFRS 12 öncesi dönemler için karşılaştırmalı bilgi sunma zorunluluğunu kaldırmak için uygulanacaktır.
- Yıllık iyileştirmeler 2011; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu yıllık iyileştirmeler, 2009–2011 raporlama dönemi içinde altı başlığı içerir.

Bu değişiklikler:

- TFRS/UFRS 1, 'Uluslararası finansal raporlama standartlarının ilk kez uygulanması'
- TMS/UMS 1, 'Finansal tabloların sunumu'
- TMS/UMS 16, 'Maddi duran varlıklar'
- TMS/UMS 32, 'Finansal Araçlar; Sunumları'
- TMS/UMS 34, 'Ara dönem finansal raporlama'

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

- TFRS/IFRS 10, "Konsolide finansal tablolar" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/IFRS 10'un amacı bir veya birden çok şirkette kontrolü bulunan bir şirketin konsolide finansal tabloları sunması için konsolide finansal tabloların sunumu ve hazırlanmasıyla ilgili esasların belirlenmesidir. Kontrole ilişkin esasları belirlemekte ve konsolidasyonun temeli olan kontroller hazırlanmaktadır. Yatırımcı iştirakini kontrol ediyorsa ve bu nedenle iştirakin konsolide olması gerekmektedir. Kontrol esasının uygulanmasına yönelik düzenlemeler yatırımcının iştirakini kontrol etmesi ve bu nedenle iştirakin konsolide olması gerekliliğini tanımlamıştır. Konsolide finansal tabloların hazırlanmasına yönelik olarak muhasebe gerekliliklerini düzenlemektedir.
- TFRS/IFRS 11, Müşterek anlaşmalar; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/IFRS 11 daha gerçekçi bir yaklaşımla şirketin yasal düzenlemeleri yerine müşterek anlaşmalara ilişkin haklar ve yükümlülükler odaklanmıştır. İki tür müşterek anlaşma bulunmaktadır: Müşterek faaliyet ve iş ortaklığı. Müşterek faaliyet, müşterek katılımcının anlaşmaya ilişkin hak ve yükümlülükler sahip olmasında ortaya çıkmaktadır ve bundan dolayı paylarına ait varlıklar yükümlülükler, gelir ve giderleri muhasebeleştirir. İş ortaklığı, iş ortağının düzenlemeye göre net varlıklar üzerindeki haklara sahip olmasıyla ortaya çıkmaktadır ve bu payların özkaynak muhasebeleştirilmesi yapılmaktadır. İş ortaklığında oransal konsolidasyona izin verilmemektedir.
- TFRS/IFRS 12, 'Diğer işletmelerdeki paylara ilişkin açıklamalar' ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/IFRS 12, müşterek anlaşmalar, iştirakler, özel amaçlı araçlar ve diğer bilanço dışı araçlar dâhil olmak üzere her çeşit yatırım ile ilgili yapılacak dipnot açıklamalarını belirlemiştir.
- TFRS/IFRS 13, 'Gerçeğe uygun değer ölçümlemesi' ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/IFRS 13 tutarlılığın gelişmesini gerçeğe uygun değer tam bir tanımını yaparak ve karmaşıklığın azalmasını ve tek kaynaklı gerçeğe uygun ölçümün ve dipnot açıklama gerekliliğini TFRS/IFRS üzerinden kesin tanımlamalar yaparak sağlamayı amaçlamıştır. UFRS ve Amerika GKGMS ile arasında uyumu sağlarken ilgili standartlarda var olan gerçeğe uygun değer uygulama ile ilave zorunluluklar getirmeyip; yalnızca uygulamaya yönelik açıklık getirmiştir.
- TFRS/UMS 27 (revize 2011), 'Bireysel finansal tablolar' ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Daha önce TMS/UMS 27'de yer alıp şimdi TFRS/IFRS 10'da yer alan kontrol tanımı dışında, bireysel finansal tablolar hakkında bilgi verir.
- TMS/UMS 28 (revize 2011), 'İştirakler ve iş ortaklıkları' ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/IFRS 11'in yayımlanmasına müteakip TMS/UMS 28 (düzeltme 2011) iş ortaklıklarının ve iştiraklerin özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilmesi gerekliliğini getirmiştir.
- TFRYK/UFYK 20, 'Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj)' ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu yorumlama yerüstü maden işletmelerinde üretim aşamasındaki hafriyat (dekapaj) maliyetinin muhasebeleştirilmesini ortaya koyar. Bu yorumlama, TFRS/IFRS raporlaması yapan madencilik şirketlerinin, varlıkların bir cevher kütlelin belirlenebilir bir bileşenine atfedilememesi durumunda, mevcut dekapaj varlıklarının açılış geçmiş yıl karlarından silinmesini de gerektirebilir.

**b.31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak 1 Ocak 2014 tarihinden sonra yürürlüğe girecek olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:**

- TMS/UMS 32'deki değişiklik, "Finansal Araçlar": varlık ve yükümlülüklerin mahsup edilmesi' ; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, TMS/UMS 32 'Finansal Araçlar: Sunum' uygulamasına yardımcı olmak için vardır ve bilançodaki finansal varlıkların ve yükümlülüklerin mahsup edilmesi için gerekli bazı unsurları ortaya koymaktadır.
- TFRS/IFRS 10, 12 ve TMS/UMS 27'deki 'yatırım işletmelerinin konsolidasyonu ile ilgili değişiklikler'; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik "yatırım işletmesi" tanımına giren şirketleri, bağlı ortaklıklarını konsolide etmekten muaf tutarak, bunun yerine, bu yatırımları gerçeğe uygun değer değişiklikleri kar veya zarara yansıtmak suretiyle muhasebeleştirmelerine olanak sağlamıştır. TFRS/IFRS 12' de de yatırım işletmelerine ilişkin açıklamalar ile ilgili değişiklikler yapılmıştır.
- TMS/UMS 36'daki değişiklik, 'Varlıklarda değer düşüklüğü' geri kazanılabilir tutar açıklamalarına ilişkin'; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, değer düşüklüğüne uğramış varlığın, geri kazanılabilir değeri, gerçeğe uygun değerinden satış için gerekli masrafları düşülmesi ile bulunmuşsa; geri kazanılabilir değer ile ilgili bilgilerin açıklanmasına ilişkin ek açıklamalar getirmektedir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

- TMS/UMS 39'daki değişiklik 'Finansal Araçlar': Muhasebeleştirilmesi ve ölçümü' - 'türev araçların devredilmesi'; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişik belirtilen şartlar sağlandığı sürece, kanun ve yönetmeliklerden kaynaklanan korunma aracının taraflarının değişmesi veya karşı tarafın yenilenmesi sebebiyle finansal risklerden korunma muhasebesi uygulamasına son verilmeyeceğine açıklık getirmektedir.
- TFRYK/UFYK 21 – TMS/UMS 37, 'Zorunlu vergiler', ; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. "Karşılıklar, koşullu borçlar ve koşullu varlıklar" üzerine bu yorum vergiye ilişkin yükümlülüğün işletme tarafından, ödemeyi ortaya çıkaran eylemin ilgili yasalar çerçevesinde gerçekleştiği anda kaydedilmesi gerektiğine açıklık getirmektedir.
- TFRS/UFRS 9 "Finansal Araçlar - sınıflandırma ve ölçüm"; 1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart finansal varlık ve yükümlülüklerin, sınıflandırması ve ölçümü ile ilgili TMS/UMS 39 standartlarının yerine geçmiştir. TFRS/UFRS 9; itfa edilmiş değer ve gerçeğe uygun değer olmak üzere ölçümle ilgili iki model sunmaktadır. Tüm özkaynak araçları gerçeğe uygun değeri ile ölçülürken; borçlanma araçlarının kontrata bağlı nakit getirisi Şirket tarafından alınacaksa ve bu nakit getiri faiz ve anaparayı içeriyorsa, borçlanma araçları itfa edilmiş değer ile ölçülür. Yükümlülükler için standart, TMS/UMS 39'daki itfa edilmiş maliyet yöntemi ve gömülü türevlerin ayrıştırılması da dâhil olmak üzere birçok uygulamayı devam ettirmektedir. Esas önemli değişiklik, finansal yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değerden takip edildiği durumlarda; muhasebesel uyumsuzluk olmadığı sürece gerçeğe uygun değer değişimindeki Şirketin kendi kredi riskinden kaynaklanan kısmın artık gelir tablosuna değil, kapsamlı gelir tablosuna yansıtılmasıdır. Bu değişiklik özellikle finansal kuruluşları etkileyecektir.
- TFRS/UFRS 9'daki değişiklik, "Finansal Araçlar - genel riskten korunma muhasebesi". Bu değişiklik TFRS/UFRS 9 Finansal Araçlar standardına yer alan riskten korunma muhasebesine önemli değişiklikler getirerek riski yönetimi faaliyetlerinin finansal tablolara daha iyi yansıtılmasını sağlamıştır.
- TMS/UMS 19'daki değişiklik, "Tanımlanmış Fayda Planları", 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu sınırlı değişiklik üçüncü kişiler veya çalışanlar tarafından tanımlanmış fayda planına yapılan katkılara uygulanır. Plana yapılan katkılarının hizmet süresinden bağımsız hesaplandığı; örneğin maaşının sabit bir kısmının katkı olarak alınması gibi; durumlarda nasıl muhasebeleştirme yapılacağına açıklık getirmektedir.
- Yıllık İyileştirmeler 2012: 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. İyileştirme projesi 2010–2012 dönem aşağıda yer alan 7 standarda değişiklik getirmiştir:
  - TFRS/UFRS 2; Hisse Bazlı Ödemeler
  - TFRS/UFRS 3, İşletme Birleşmeleri
  - TFRS/UFRS 8, Faaliyet Bölümleri
  - TMS/UMS 16; Maddi Duran Varlıklar ve UMS 38, Maddi Olmayan Duran Varlıklar
  - TFRS/UFRS 9, Finansal Araçlar: UMS 37, Karşılıklar, Şarta Bağlı Varlık ve Yükümlülükler
  - TMS/UMS 39, Finansal Araçlar - Muhasebeleştirme ve Ölçüm
- Yıllık İyileştirmeler 2013; 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. İyileştirme projesi 2011–2013 dönem aşağıda yer alan 4 standarda değişiklik getirmiştir:
  - TFRS/UFRS 1; "UFRS'nin İlk Uygulaması
  - TFRS/UFRS 3, İşletme Birleşmeleri
  - TFRS/UFRS 13, Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü
  - TMS/UMS40, Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Grup yukarıda yer alan değişikliklerin operasyonlarına olan etkilerini değerlendirip geçerlilik tarihinden itibaren uygulayacaktır. Yukarıdaki standart ve yorumların, uygulanmasının gelecek dönemlerde Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde önemli bir etki yaratmayacağı beklenmektedir.

## 2.6 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

### Gelirlerin kaydedilmesi

Gelirler, mal ve hizmet satışlarından alınan veya alınacak olan bedelin gerçeğe uygun değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, teslim edilmiş malların ve gerçekleşmiş hizmetlerin fatura bedelinin, satış indirimleri ve iadelerinden arındırılmış halidir. Satışların içerisinde önemli bir finansman unsuru bulunması durumunda, gerçeğe uygun bedel gelecekte oluşacak tahsilatların, finansman unsuru içerisinde yer alan faiz oranı ile indirgenmesi ile tespit edilir. Fark, tahakkuk esasına göre finansal gelir olarak ilgili dönemlere kaydedilir (Dipnot 28,31).

### Malların satışı

Malların satışından elde edilen gelir, aşağıdaki şartlar karşılandığında muhasebeleştirilir:

- Grup'un mülkiyetle ilgili tüm önemli riskleri ve kazanımları alıcıya devretmesi,
- Grup'un mülkiyetle ilişkilendirilen ve süregelen bir idari katılımının ve satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolünün olmaması,
- Gelir tutarının güvenilir bir şekilde ölçülmesi,
- İşlemlerle ilişkili ekonomik faydaların Grup'a akışının olası olması ve
- İşlemlerden kaynaklanacak maliyetlerin güvenilir bir şekilde ölçülmesi.

Elektrik satış geliri elektrik teslimatının gerçekleşmesi durumunda tahakkuk esasına göre kaydedilir.

### Faiz geliri

Faiz geliri, kalan anapara bakiyesi ve ilgili finansal varlıktan beklenen ömrü boyunca elde edilecek tahmini nakit girişlerini söz konusu varlığın net defter değerine getiren etkin faiz yöntemi esas alınarak ilgili dönemde tahakkuk ettirilir.

### Temettü geliri

Hisse senedi yatırımlarından elde edilen temettü geliri, hissedarların temettü alma hakkı doğduğu zaman konsolide finansal tablolara yansıtılır.

### Stoklar

Stoklar, net gerçekleştirilebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Maliyet, ağırlıklı ortalama maliyet metodu ile hesaplanmaktadır. Stoklara dâhil edilen maliyeti oluşturan unsurlar malzeme, direkt işçilik ve genel üretim giderleridir. Kredi maliyetleri stok maliyetlerine dâhil edilmemektedir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır. Stoklar, ilk madde ve malzeme, yarı mamüller, mamüller, işletme malzemesi, ticari mallar ve diğer stokları kapsamaktadır (Dipnot 13).

### Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın ve kalıcı değer kayıplarının düşülmesi ile bulunan net değerleri ile gösterilmektedir.

Mal ve hizmetlerin üretiminde kullanılan veya idari amaçlı kullanılacak ve inşa edilme aşamasındaki varlıklar, maliyet değerlerinden varsa değer düşüklüğü kaybı düşülerek gösterilirler. Maliyete yasal harçlar da dahil edilir. Kullanıma veya satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar söz konusu olduğunda, borçlanma maliyetleri Grup'un ilgili muhasebe politikası uyarınca aktifleştirilir. Bu tür varlıklar, diğer sabit varlıklar için kullanılan amortisman yönteminde olduğu gibi, kullanıma hazır olduklarında amortisman tabii tutulur.

Arazi ve yapılmakta olan yatırımlar dışında, maddi duran varlıkların maliyet tutarları, beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortisman tabii tutulur. Arazi ve arsalar için sınırsız ömürleri olması sebebi ile amortisman ayrılmamaktadır. Arsalardan, topraktaki tuzdan faydalanmak üzere kullanılanlar, yeraltı ve yerüstü düzenlerine sınıflandırılır ve Grup, tuzdan faydalanmaya başladığında amortisman tabii tutulur. Beklenen faydalı ömür, artık değer ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkileri için her yıl gözden geçirilir ve tahminlerde bir değişiklik varsa ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir (Dipnot 18).

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Maddi duran varlıkların, tahmin edilen ekonomik ömürleri aşağıdaki gibidir:

	<u>Ekonomik Ömür</u>
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	5-50 yıl
Binalar	10-50 yıl
Tesis, makina ve cihazlar	4-40 yıl
Taşıtlar	4-15 yıl
Demirbaşlar	3-20 yıl
Özel maliyetler	3-15 yıl

Maddi duran varlıklar olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla incelenir ve maddi duran varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi duran varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akımları ile satış maliyeti düşülmüş gerçeğe uygun değerinden yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi bir duran varlığa yapılan normal bakım ve onarım harcamaları, gider olarak muhasebeleştirilmektedir. Maddi duran varlığın kapasitesini genişleterek kendisinden gelecekte elde edilecek faydayı arttıran nitelikteki yatırım harcamaları, maddi duran varlığın maliyetine eklenmekte ve ilgili maddi duran varlığın kalan tahmini faydalı ömrü üzerinden amortismanına tabi tutulmaktadır.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılması ya da bir maddi duran varlığın hizmetten alınması sonucu oluşan kazanç veya kayıp satış hasılatı ile varlığın net defter değeri arasındaki fark olarak belirlenir ve cari dönemde ilgili diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına yansıtılır.

#### **Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

##### Satın alınan maddi olmayan duran varlıklar

Satın alınan maddi olmayan duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş itfa payları ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutarlarıyla gösterilirler. Bu varlıklar beklenen ekonomik ömürlerine göre doğrusal itfa yöntemi kullanılarak itfaya tabi tutulur. Beklenen ekonomik ömür ve itfa yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir. Söz konusu maliyetler, ekonomik ömürlerine göre (3-5 yıl) itfaya tabi tutulur (Dipnot 19).

##### Bilgisayar yazılımı

Satın alınan bilgisayar yazılımları, satın alımı sırasında ve satın almadan kullanıma hazır olana kadar geçen sürede oluşan maliyetler üzerinden aktifleştirilir. Söz konusu maliyetler, ekonomik ömürlerine göre (3-5 yıl) itfa edilir.

Bilgisayar yazılımlarını geliştirmek ve sürdürmekle ilişkili maliyetler, oluştukları dönemde konsolide kapsamlı gelir tablosuna kaydedilmektedir. Kontrolü Grup'un elinde olan, saptanabilir ve kendine özgü yazılım ürünleri ile direkt ilişkilendirilebilen ve bir yıldan fazla süre ile maliyetinin üzerinde ekonomik fayda sağlayacak harcamalar maddi olmayan duran varlık olarak değerlendirilir. Maliyetler, yazılımı geliştiren çalışanların maliyetlerini ve genel üretim giderlerinin bir kısmını da içermektedir. Maddi olmayan duran varlık olarak değerlendirilen bilgisayar yazılım geliştirme maliyetleri, ekonomik ömürleri üzerinden (5 yılı geçmemek kaydıyla) itfaya tabi tutulurlar (Dipnot 19).

##### İşletme Birleşmesi Yoluyla Elde Edilen Maddi Olmayan Duran Varlıklar

İşletme birleşmesi yoluyla elde edilen maddi olmayan duran varlıklar, maddi olmayan duran varlık tanımını karşılaması ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde ölçülebilmesi durumunda şerefiye tutarından ayrı olarak tanımlanır ve muhasebeleştirilir. Bu tür maddi olmayan duran varlıkların maliyeti, satın alma tarihindeki gerçeğe uygun değeridir. İşletme birleşmesi yoluyla elde edilen maddi olmayan duran varlıklar başlangıç muhasebeleştirilmesi sonrasında ayrı olarak satın alınan maddi olmayan duran varlıklar gibi maliyet değerlerinden birikmiş itfa ve tükenme payları ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutar üzerinden gösterilirler (Dipnot 19).



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Grup, şerefiye dışındaki tüm maddi ve maddi olmayan duran varlıkları için, her bilanço tarihinde söz konusu varlığa ilişkin değer düşüklüğü olduğuna dair herhangi bir gösterge olup olmadığını değerlendirir. Eğer böyle bir gösterge mevcutsa, o varlığın taşınmakta olan değeri, kullanım veya satış yoluyla elde edilecek olan tutarlardan yüksek olanı ifade eden net gerçekleşebilir değer ile karşılaştırılır. Eğer söz konusu varlığın veya o varlığın ait olduğu nakit üreten herhangi bir birimin kayıtlı değeri, kullanım veya satış yoluyla geri kazanılacak tutardan yüksekse, değer düşüklüğü meydana gelmiştir. Bu durumda oluşan değer düşüklüğü zararları konsolide kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Değer düşüklüğünün iptali nedeniyle varlığın (veya nakit üreten birimin) kayıtlı değerinde meydana gelen artış, önceki yıllarda değer düşüklüğünün konsolide finansal tablolara alınmamış olması halinde oluşacak olan defter değerini (amortismanı tabi tutulduktan sonra kalan net tutar) aşmamalıdır. Değer düşüklüğünün iptali konsolide kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

**Finansal Kiralamalar**

a) Grup - kiracı olarak

Faaliyet kiralaması

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır. Faaliyet kiralaları olarak (kiralayandan alınan teşvikler düşüldükten sonra) yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

b) Grup - kiralayana olarak

Faaliyet kiralaması

Faaliyet kiralamasında, kiralanan varlıklar, gayrimenkuller, arsa ve yatırım amaçlı elde tutulan gayrimenkuller hariç, konsolide bilançoda maddi duran varlıklar altında sınıflandırılır ve elde edilen kira gelirleri kiralama dönemi süresince, eşit tutarlarda konsolide gelir tablosuna yansıtılır. Kira geliri kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

**Borçlanma Maliyetleri**

Banka kredileri, alındıkları tarihlerde, işlem maliyetleri düşürülmüş gerçeğe uygun değerleri üzerinden kayda alınır. Müteakip dönemlerde etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş bedelleriyle değerlendirilir ve işlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, konsolide kapsamlı gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır (Dipnot 8 ve 33).

Finansman faaliyetlerinin içerisinde kur farkı gelirleri yer alması durumunda, söz konusu gelirler aktifleştirilmiş bulunan toplam finansman giderlerinden indirilir.

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen özellikli varlıklar söz konusu olduğunda, satın alınması, yapımı veya üretimi ile ilişki kurulabilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa hazır hale getirilene kadar varlığın maliyetine dahil edilmektedir. Diğer tüm borçlanma maliyetleri, oluştuğu dönemlerde konsolide kapsamlı gelir tablosuna kaydedilmektedir.

Banka kredilerine ilişkin kur farkları, faiz giderleri ile ilişkilendirildikleri sürece aktifleştirilirler. Faiz giderleriyle birlikte aktifleştirilecek kur farkı gelir ve giderleri şirketin kendi fonksiyonel para biriminde borçlanması halinde katlanacağı borçlanma giderleri ile hâlihazırda yabancı para cinsinden borçlanma yoluyla katlandığı borçlanma giderleri arasındaki değer farkı göz önünde bulundurularak belirlenir.

**İlişkili Taraflar**

Bu konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda, ortaklar, üst düzey yönetim (genel müdürler, grup başkanları, genel müdür yardımcıları, başkan yardımcıları ve fabrika müdürleri) ve yönetim kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen ve önemli etkinliğe sahip bulunan şirketler ile konsolidasyona dahil edilmeyen bağlı ortaklıklar ve iştirakler "ilişkili taraflar" olarak kabul edilmişlerdir (Dipnot 37).

**Netleştirme/Mahsup**

İçerik ve tutar itibarıyla önemlilik arz eden her türlü kalem, benzer nitelikte dahi olsa, finansal tablolarda ayrı gösterilir. Önemli olmayan tutarlar, esasları ve fonksiyonları açısından birbirine benzeyen kalemler itibarıyla toplanarak gösterilir. Varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Finansal Yatırımlar**

Sınıflandırma

Grup, finansal varlıklarını şu şekilde sınıflandırmıştır: krediler ve alacaklar, satılmaya hazır finansal varlıklar, vadesine kadar elde tutulacak finansal varlıklar. Sınıflandırma, finansal varlıkların alınma amaçlarına göre yapılmıştır. Yönetim, finansal varlıklarının sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte yapar.

Alacaklar

Alacaklar, sabit veya belirli ödemeleri olan, aktif bir piyasada işlem görmeyen ve türev araç olmayan finansal varlıklardır. Vadeleri bilanço tarihinden itibaren 12 aydan kısa ise dönen varlıklar, 12 aydan uzun ise duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar. Alacaklar bilançoda 'ticari ve diğer alacaklar' olarak sınıflandırılırlar (Dipnot 10, Dipnot 11).

Satılmaya hazır finansal varlıklar

Satılmaya hazır finansal varlıklar, bu kategoride sınıflandırılan ve diğer kategorilerin içinde sınıflandırılmayan türev araç olmayan varlıklardır. Yönetim, ilgili varlıkları bilanço tarihinden itibaren 12 ay içinde elden çıkarmaya niyetli değilse söz konusu varlıklar duran varlıklar içerisinde sınıflandırılırlar (Dipnot 7).

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar, vadesine kadar saklama niyetiyle elde tutulan ve fonlama kabiliyeti dâhil olmak üzere vade sonuna kadar elde tutulabilmesi için gerekli koşulların sağlanmış olduğu, sabit veya belirlenebilir ödemeleri ile sabit vadesi bulunan ve işletme kaynaklı krediler ve alacaklar dışında kalan finansal varlıklardır. Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş bedel üzerinden değerlendirilmektedir (Dipnot 7).

Muhasebeleştirme ve ölçümler

Düzenli olarak alınıp-satılan finansal varlıklar, alım-satımın yapıldığı tarihte kayıtlara alınır. Alım-satım yapılan tarih, yönetimin varlığı alım satım yapmayı vaat ettiği tarihtir. Finansal varlıklar deftere ilk olarak gerçeğe uygun değerine işlem maliyeti eklenmek suretiyle kaydedilir. Finansal varlıklardan doğan nakit akım alım hakları sona erdiğinde veya transfer edildiğinde ve Grup tüm risk ve getirilerini transfer ettiğinde, finansal varlıklar defterlerden çıkartılır. Satılmaya hazır finansal varlıklar müteakip dönemlerde gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilmektedirler.

Krediler ve alacaklar etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleriyle muhasebeleştirilmektedir.

Satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yabancı para cinsinden parasal finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişikliklerde, finansal varlığın iskonto edilmiş değerindeki değişiklikler ile finansal varlığın kayıtlı değerindeki diğer değişikliklerden oluşan kur farkları analiz edilirler. Parasal finansal varlıklardan oluşan kur farkları gelir tablosuna, parasal olmayan finansal varlıklardan oluşan kur farkları özkaynaklara yansıtılır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak kaydedilen parasal ve parasal olmayan finansal varlıkların gerçeğe uygun değerindeki değişimler özkaynaklara yansıtılır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklar, satıldığında veya değer düşüklüğü oluştuğunda özkaynaklarda gösterilen birikmiş gerçeğe uygun değer düzeltmeleri gelir tablosuna finansal varlıklardan doğan kar ve zararlar olarak aktarılır. Grup satılmaya hazır finansal varlıklara ilişkin temettü ödemelerini almaya hak kazandığında, satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen temettü geliri, gelir tablosunda finansal gelirler içinde gösterilir. Borsada işlem gören satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri piyasa alış fiyatlarına göre belirlenmektedir. Finansal varlıklar için aktif bir piyasanın (borsada işlem görmeyen menkul kıymetler) bulunmaması durumlarında, Grup ilgili finansal varlığın gerçeğe uygun değerini değerlendirme yöntemleri kullanarak hesaplamaktadır. Bu yöntemler piyasa verilerinden yararlanılarak muvazaasız benzer işlemlerin kullanılmasını, benzer enstrümanların gerçeğe uygun değerlerinin referans alınmasını indirgenmiş nakit akımları analizini ve opsiyon fiyatlandırma modelleri yöntemlerini içerir. Teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

Grup, rapor tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin gerçeğe uygun değerinin maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farktan oluşan toplam zarardan daha önce gelir tablosuna yansıtılan değer düşüklüğü tutarı çıkarıldıktan sonra kalan zarar özkaynaklardan çıkarılarak gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, takip eden dönemlerde söz konusu değer düşüklüğünün ortadan kalkması durumunda dahi gelir tablosu ile ilişkilendirilmez.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Ticari alacaklar**

Alıcıya ürün veya elektrik sağlanması sonucunda oluşan ticari alacaklar tahakkuk etmemiş finansman gelirlerinden netleştirilmiş olarak gösterilirler. Tahakkuk etmemiş finansman gelirleri sonrası ticari alacaklar, orijinal fatura değerinden kayda alınan alacakların izleyen dönemlerde elde edilecek tutarlarının etkin faiz yöntemi ile iskonto edilmesi ile hesaplanır. Belirlenmiş faiz oranı olmayan kısa vadeli alacaklar, orijinal etkin faiz oranının etkisinin çok büyük olmaması durumunda, maliyet değerleri üzerinden gösterilmiştir.

Tahsil imkanının kalmadığına dair objektif bir bulgu olduğu takdirde ilgili ticari alacaklar için değer düşüklüğü karşılığı ayrılmaktadır. Söz konusu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar da dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

Değer düşüklüğü karşılığı ayrılmasını takiben, değer düşüklüğüne uğrayan alacak tutarının tamamının veya bir kısmının tahsil edilmesi durumunda, tahsil edilen tutar ayrılan değer düşüklüğü karşılığından düşülerek diğer gelirlere kaydedilir (Dipnot 10).

**Nakit ve nakit benzeri kalemler**

Nakit ve nakit benzeri kalemler, eldeki nakit, vadesiz mevduat ve vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, nakde kolayca çevrilebilen ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır (Dipnot 6). Vadesi 3 aydan daha uzun olan banka mevduatları kısa vadeli finansal yatırımlar altında sınıflandırılır (Dipnot 7).

**Finansal yükümlülükler**

Finansal yükümlülükler, ilk muhasebeleştirilmesi sırasında gerçeğe uygun değerinden ölçülür. İlgili finansal yükümlülüğün yüklenimi ile doğrudan ilişkilendirilebilen işlem maliyetleri de söz konusu gerçeğe uygun değere ilave edilir. Finansal yükümlülükler ya gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal yükümlülükler olarak ya da diğer finansal yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

**Diğer finansal yükümlülükler**

Diğer finansal yükümlülükler sonraki dönemlerde etkin faiz oranı üzerinden hesaplanan faiz gideri ile birlikte etkin faiz yöntemi kullanılarak itfa edilmiş maliyet bedelinden muhasebeleştirilir (Dipnot 8).

Etkin faiz yöntemi; finansal yükümlülüğün itfa edilmiş maliyetlerinin hesaplanması ve ilgili faiz giderinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince gelecekte yapılacak tahmini nakit ödemelerini tam olarak ilgili finansal yükümlülüğün net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

**Ticari borçlar**

Ticari borçlar, olağan faaliyetler içerisinde tedarikçilerden sağlanan mal ve hizmetlere ilişkin yapılması gereken ödemeleri ifade etmektedir. Ticari borçlar, ilk olarak gerçeğe uygun değerinden ve müteakip dönemlerde etkin faiz yöntemiyle hesaplanan itfa edilmiş maliyetinden ölçülürler (Dipnot 10).

**İşletme Birleşmeleri ve Şerefiye**

İşletme birleşmeleri, ayrı tüzel kişiliklerin veya işletmelerin raporlama yapan tek bir işletme şeklinde birleşmesi olarak değerlendirilmektedir. İşletme birleşmeleri, UFRS 3 kapsamında, satın alma yöntemine göre muhasebeleştirilir.

İktisap maliyeti, alım tarihinde verilen varlıkların gerçeğe uygun değeri, çıkarılan sermaye araçları, değişimin yapıldığı tarihte varsayılan veya katılan yükümlülükler ve buna ilave iktisapla ilişkilendirilebilecek maliyetleri içerir. İşletme birleşmesi sözleşmesi gelecekte ortaya çıkacak olaylara bağlı olarak maliyetin düzeltilebileceğini öngören hükümler içerirse; bu düzeltmenin muhtemel olması ve değerinin tespit edilebilmesi durumunda, edinen işletme birleşme tarihinde birleşme maliyetine bu düzeltmeleri dahil eder. Alıma ilişkin maliyetler oluştuğu dönemde giderleştirilir. Bağlı ortaklık alımı, iştirak edinimi ve iş ortaklıklarının kurulmasından ortaya çıkan şerefiye ödenen bedelin Grup'un edinilen işletmedeki net tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerinin oranı ve edinilen işletmedeki kontrol gücü olmayan payı tutarını aşan kısmıdır. Değer düşüklüğü testi için şerefiye, nakit üreten birimlere dağıtılır. Dağıtım, şerefiyenin olduğu işletme birleşmesinden fayda sağlaması beklenen nakit üreten birimlere veya nakit üreten birim gruplarına yapılır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Şerefiyenin dağıtıldığı her bir birim veya birim grubu işletme içi yönetsel amaçlarla, şerefiyenin izlendiği işletmenin en küçük varlık grubudur. Şerefiye faaliyet bölümleri bazında takip edilir. Şerefiyedeki değer düşüklüğü gözden geçirmeleri yılda bir kez veya olay veya şartlardaki değişikliklerin değer düşüklüğü ihtimalini işaret ettiği durumlarda daha sık yapılmaktadır. Şerefiyenin defter değeri kullanım değeri ve satış maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değerinin büyük olanı geri kazanılabilir değer ile karşılaştırılır. Herhangi bir değer düşüklüğü durumunda zarar derhal muhasebeleştirilir ve takip eden dönemde geri çevrilmez.

Grup tarafından kontrol edilen işletmeler arasında gerçekleşen yasal birleşmeler UFRS 3 kapsamında değerlendirilmemektedir. Dolayısıyla, bu tür birleşmelerde şerefiye hesaplanmamaktadır. Ayrıca, yasal birleşmelerde taraflar arasında ortaya çıkan işlemler konsolide finansal tabloların hazırlanması esnasında düzeltme işlemlerine tabi tutulur.

Kontrol gücü olmayan paylar ile yapılan kısmi hisse alış - satış işlemleri

Grup, kontrol gücü olmayan paylar ile gerçekleştirdiği hali hazırda kontrol etmekte olduğu ortaklıklara ait hisselerin alış ve satış işlemlerini Grup'un özkaynak sahipleri arasındaki işlemler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak, kontrol gücü olmayan paylardan ilave hisse alış işlemlerinde, elde etme maliyeti ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir. Kontrol gücü olmayan paylara hisse satış işlemlerinde, satış bedeli ile ortaklığın satılan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark sonucu oluşan kayıp veya kazançlar da özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir.

**Kur değişiminin etkileri**

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in fonksiyonel para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan Türk Lirası ("TL") cinsinden ifade edilmiştir.

Her bir işletmenin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri ya da ilgili işletmenin fonksiyonel para birimi dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan döviz endeksli parasal varlık ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL'ye çevrilmiştir.

Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmiştir. Tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki parasal olmayan kalemler yeniden çevrilmeye tabi tutulmazlar.

Grup'un yabancı faaliyetlerindeki varlık ve yükümlülükler, konsolide finansal tablolarda bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak TL cinsinden ifade edilir. Gelir ve gider kalemleri, işlemlerin gerçekleştiği tarihteki kurların kullanılması gereken dönem içerisindeki döviz kurlarında önemli bir dalgalanma olmadığı takdirde (önemli dalgalanma olması halinde, işlem tarihindeki kurlar kullanılır), dönem içerisindeki ortalama kurlar kullanılarak çevrilir. Oluşan kur farkı özkaynak olarak sınıflandırılır ve Grup'un yabancı para çevrim farkları fonuna transfer edilir. Söz konusu çevrim farklılıkları yabancı faaliyetin elden çıkarıldığı dönemde gelir tablosuna kaydedilir.

Yurtdışında faaliyet satın alımından kaynaklanan şerefiye ve gerçeğe uygun değer düzeltmeleri, yurtdışındaki faaliyetin varlık ve yükümlüğü olarak ele alınır ve dönem sonu kuru kullanılarak çevrilir.

**Pay başına kazanç**

Konsolide kar veya zarar tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına düşen konsolide net karın ilgili yıl içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Türkiye'deki şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan ve özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları hesabından hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, çıkarılan bedelsiz hisselerin geriye dönük olarak dikkate alınması suretiyle elde edilir (Dipnot 36).

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Raporlama tarihinden sonraki olaylar**

Grup, bilanço tarihinden sonra düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, konsolide finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir. Bilanço tarihinden sonra ortaya çıkan düzeltme gerektirmeyen hususlar, mali tablo kullanıcılarının ekonomik kararlarını etkileyen hususlar olmaları halinde konsolide finansal tablo dipnotlarında açıklanır.

**Karşılıklar, koşullu varlık ve borçlar**

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır.

Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır.

Paranın zaman değeri etkisinin önemli olduğu durumlarda, karşılık tutarı, yükümlülüğün yerine getirilmesi için gerekli olması beklenen giderlerin bugünkü değeri olarak belirlenir. Karşılıkların bugünkü değerlerine indirgenmesinde kullanılacak iskonto oranının belirlenmesinde, ilgili piyasalarda oluşan faiz oranı ile söz konusu yükümlülükle ilgili risk dikkate alınır. Söz konusu iskonto oranı vergi öncesi olarak belirlenir ve gelecekteki nakit akımlarının tahmini ile ilgili riski içermez.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir (Dipnot 22).

**Zarara sebebiyet verecek sözleşmeler**

Grup'un, sözleşmeye bağlı yükümlülüklerini yerine getirmek için katlanılacak kaçınılmaz maliyetlerin bahse konu sözleşmeye ilişkin olarak elde edilmesi beklenen ekonomik faydaları aşan sözleşmesinin bulunması halinde, zarara sebebiyet verecek sözleşmenin var olduğu kabul edilir.

Zarara sebebiyet verecek sözleşmelerden kaynaklanan mevcut yükümlülükler, karşılık olarak hesaplanır ve muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar konsolide finansal tablolara dahil edilmemekte ve şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Dipnot 15).

**Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlanması**

Grup'un bölümlere göre faaliyet bilgileri, Grup'un faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili mercii tarafından düzenli olarak gözden geçirilmektedir. Grup'un karar almaya yetkili mercii Yönetim Kurulu'dur.

Grup'un karar almaya yetkili mercii, bölümlere tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınması ve bölümlerin performansının değerlendirilmesi amacıyla sonuçları ve faaliyetleri ürün çeşitleri bazında ve coğrafi dağılımlar bazında incelemektedir. Grup'un faaliyetleri ürün grupları bazında krom ürünleri ve soda ürünleri-enerji-diğer olarak iki faaliyet kolundan oluşmaktadır. Grup'un faaliyetleri coğrafi olarak Türkiye ve Avrupa olarak incelenmektedir. Bazı gelir ve giderler merkezi olarak yönetildiği için bölümlere dahil edilmemiştir.

Bir faaliyet bölümünün, raporlanabilir bölüm olarak belirlenebilmesi için, işletme dışı müşterilere yapılan satışlar ve bölümler arası satışlar veya transferler de dahil olmak üzere, hasılatının, işletme içi ve dışı tüm faaliyet bölümlerinin toplam hasılatının %10'unu veya daha fazlasını oluşturması, raporlanan kâr veya zararının %10'u veya daha fazlası olması veya varlıklarının, tüm faaliyet bölümlerinin toplam varlıklarının %10'u veya daha fazlası olması gerekmektedir.

**Devlet teşvik ve yardımları**

Devlet başlıkları, başlıkların alınacağına ve Grup'un uymakla yükümlü olduğu şartları karşıladığına dair makul bir güvence olduğunda gerçeğe uygun değerleri üzerinden kayda alınır (Dipnot 21).

**Dönem vergi gideri ve ertelenen vergi**

Vergi gideri, cari dönem vergi giderini ve ertelenmiş vergi giderini kapsar. Vergi, doğrudan özkaynaklar altında muhasebeleştirilen bir işlemle ilgili olmaması koşuluyla, gelir tablosuna dahil edilir (Dipnot 35). Aksi takdirde vergi de ilgili işlemle birlikte özkaynaklar altında muhasebeleştirilir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Dönem vergi gideri, bilanço tarihi itibarıyla Grup' un bağlı ortaklıklarının ve özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlarının faaliyet gösterdiği ülkelerde yürürlükte olan vergi kanunları dikkate alınarak hesaplanır.

Ertelenmiş vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin konsolide finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Bununla birlikte, işletme birleşmeleri dışında, hem ticari hem de mali karı veya zararı etkilemeyen varlık ve yükümlülüklerin ilk defa mali tablolara alınması durumunda ertelenmiş vergi varlığı veya yükümlülüğü mali tablolara alınmaz.

Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Başlıca geçici farklar, maddi duran varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki farktan, hâlihazırda vergiden indirilemeyen/ vergiye tabi gider karşılıklarından ve kullanılmayan vergi indirim ve istisnalarından doğmaktadır.

Ertelenen vergi yükümlülüğü vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenen vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumunda ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir.

#### Çalışanlara sağlanan faydalar

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un Türk İş Kanunu ve bağlı ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanunu uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilir (Dipnot 24).

#### Nakit akış tablosu

Grup, net varlıklarındaki değişimleri, finansal yapısını ve nakit akımlarının tutar ve zamanlamasında değişen şartlara göre yönlendirme yeteneği hakkında finansal tablo kullanıcılarına bilgi vermek üzere, diğer finansal tabloların ayrılmaz bir parçası olarak nakit akım tablosu düzenlemektedir. Döneme ilişkin nakit akımları işletme, yatırım ve finansman faaliyetleri olarak sınıflandırılmaktadır.

İşletme faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (sabit yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

#### Temettüler

Grup, temettü gelirlerini ilgili temettü alma hakkı olduğu tarihte, konsolide finansal tablolara yansıtmaktadır. Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır.

#### İnşaat Sözleşmeleri

İnşaat maliyetleri, Grup tarafından oluşturulmuş muhasebeleştirilir. İnşaat sözleşmesinin sonucunun güvenilir olarak tahmin edilemediği durumlarda, sözleşme hasılatı sözleşme maliyetinin geri kazanılabilen kısmı kadar muhasebeleştirilmektedir. İnşaat sözleşmesinin sonucunun güvenilir olarak tahmin edilemediği durumlarda ve sözleşmenin karlı olması muhtemel ise, sözleşme hasılatı sözleşme süresi boyunca muhasebeleştirilir. Sözleşme maliyetinin toplam sözleşme hasılatını geçmesi muhtemel ise, beklenen zarar olduğu tarihte gider olarak muhasebeleştirilir. Sözleşmeyle belirlenen iş, talepler ve hak ediş ödemeleri, müşteri ile anlaşmaya varıldığı ve güvenilir bir biçimde ölçülebildiği durumlarda kontrat gelirlerine eklenir.

Grup, belirli bir dönemde muhasebeleştirilmesi gereken miktarın belirlenmesinde "tamamlanma yüzdesi yöntemi"ni kullanmaktadır. Tamamlanma yüzdesi; bilanço tarihi itibarıyla oluşan sözleşme maliyetinin her bir sözleşme için tahmin edilen toplam maliyete oranlanması ile hesaplanır. Sözleşme üzerinde gelecekteki faaliyetlerle ilişkili cari yılda yapılan maliyetler, tamamlanma safhasının belirlenmesinde kullanılan sözleşme maliyetlerine dahil edilmez. Bunlar içeriklerine göre; stoklar, peşin ödenmiş giderler veya diğer varlıklar olarak gösterilir.



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Grup, devam eden inşaat sözleşmeleri ile ilgili; henüz hak edişi gerçekleşmemiş maliyetlerini ve kaydedilen gelir/giderlerini “devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar” olarak varlıklar içerisinde gösterir. Müşteriler tarafından henüz ödenmemiş hak ediş bedelleri “ticari ve diğer alacaklar” içerisine dahil edilir. Grup, devam eden inşaat sözleşmeleri ile ilgili hak edişlerin maliyetleri ve kaydedilen gelir/giderleri aşan kısımlarını “Devam eden inşaat sözleşmelerine ait yükümlülükler” olarak yükümlülükler içerisinde gösterir.

### 2.7 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları

Konsolide finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlık ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlık ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe, diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu tahmin ve varsayımlar, yönetimlerin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar, varsayımlardan farklılık gösterebilir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

Grup vergiye esas finansal tabloları ile SPK Finansal Raporlama Standartlarına göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Grup şirketlerinin gelecekte oluşacak karlardan indirilebilecek kullanılmamış mali zararlar ve diğer indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları bulunmaktadır. Ertelenmiş vergi varlıklarının kısmen ya da tamamen geri kazanılabilir tutarı mevcut koşullar altında tahmin edilmiştir. Değerlendirme sırasında, gelecekteki kar projeksiyonları, cari dönemlerde oluşan zararlar, kullanılmamış zararların ve diğer vergi varlıklarının son kullanılabilir tarihler ve gerektiğinde kullanılabilir vergi planlama stratejileri göz önünde bulundurulmuştur. Yapılan değerlendirme neticesinde, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla vergi indirimlerinden kaynaklanan geçici farklar üzerinden öngörülebilir ve vergi kanunları çerçevesinde vergi indirim hakkının devam edebileceği süre içerisinde yararlanılabileceği sonucuna varılan 5.677.708 TL (31 Aralık 2012: 6.592.104 TL) tutarındaki kısmi için ertelenmiş vergi varlığı olacağı tahmin edilmiş ve muhasebeleştirilmiştir (Dipnot 35).

5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun 32/A maddesi çerçevesinde, indirimli kurumlar vergisi desteği alınmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla indirimli kurumlar vergisinden kaynaklanan geçici farklar üzerinden öngörülebilir ve vergi kanunları çerçevesinde indirimli kurumlar vergisi hakkının devam edebileceği süre içerisinde yararlanılabileceği sonucuna varılan 26.428.749 TL (31 Aralık 2012: 22.280.292 TL) indirimli kurumlar vergisi için ertelenmiş vergi varlığı muhasebeleştirilmiştir (Dipnot 35).

Paşabahçe Cam Sanayii ve Tic. A.Ş., (“Paşabahçe”), Grup’un toplam %4.41’ine sahip olduğu, borsada işlem görmeyen satılmaya hazır finansal varlıklarındandır. Grup’un sahip olduğu Paşabahçe hisselerinin gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemediği için bu hisseler, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır. Grup, Paşabahçe hisselerinin değer düşüklüğüne uğrayıp uğramadığını karşılaştırılabilir çarpanlar ve diğer karşılaştırılabilir değerlendirme metodları kullanarak değerlendirmektedir. Karşılaştırılabilir çarpan analizlerinde FAVÖK ve benzeri ölçütlerden yararlanılmaktadır. Grup, yaptığı değerlendirmeler sonucunda Paşabahçe hisselerine ilişkin herhangi bir değer düşüklüğü tespit etmemiştir.

### 3. İşletme Birleşmeleri

Dönem içerisinde işletme birleşmesi gerçekleşmemiştir.

#### 2012 yılı içerisinde aşamalı olarak gerçekleşen işletme birleşmesi

Grup, müşterek yönetime tabi ortaklıklarından Cromital S.p.A’nın %50 oranındaki hissesini 20 Aralık 2011 tarihinde 2.422.800 Euro, 21 Haziran 2012 tarihinde ilave 351.288 Euro olmak üzere toplam 2.774.088 Euro karşılığı satın almıştır. 20 Aralık 2011 tarihinden itibaren Cromital S.p.A. konsolidasyon kapsamına bağlı ortaklık olarak dahil edilmektedir. Bu işlem sonucunda satın alınan tanımlanabilir varlıkların ve devralınan yükümlülüklerin makul değerleri ve satın alma bedelleri 31 Aralık 2011 tarihli konsolide bilançonun hazırlanması sırasında geçici olarak belirlenmiş ve Grup UFRS 3 “İşletme Birleşmeleri” standardında öngörüldüğü üzere 31 Aralık 2011 tarihini takip eden 12 aylık süre içerisinde satın alınan tanımlanabilir varlıkların ve devralınan yükümlülüklerin makul değerlerini nihai olarak aşağıdaki gibi belirlemiştir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

<b>Varlıklar</b>	<b>Gerçeğe Uygun Değeri</b>
<b>Dönen varlıklar</b>	<b>26.899.078</b>
Nakit ve nakit benzerleri	6.890.282
Ticari alacaklar	15.590.704
Diğer alacaklar	38.455
Stoklar	3.525.927
Diğer dönen varlıklar	853.710
<b>Duran varlıklar</b>	<b>5.622.334</b>
Diğer alacaklar	5.141
Maddi duran varlıklar	4.913.457
Maddi olmayan duran varlıklar	195.862
Ertelenmiş vergi varlığı	409.946
Diğer duran varlıklar	97.928
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>32.521.412</b>
<b>Yükümlülükler</b>	
<b>Kısa vadeli yükümlülükler</b>	<b>24.265.789</b>
Kısa vadeli borçlanmalar	11.352.187
Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları	1.629.233
Ticari borçlar	2.531.787
Diğer borçlar	263.429
İlişkili şirketlere borçlar	7.704.477
Borç karşılıkları	35.132
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	749.544
<b>Uzun vadeli yükümlülükler</b>	<b>2.702.878</b>
Uzun vadeli borçlanmalar	2.029.964
Diğer borçlar	64.992
Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	607.922
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>26.968.667</b>
<b>Net Varlıklar Toplamı</b>	<b>5.552.745</b>
<b>Önceki dönemde ödenen nakit</b>	<b>5.931.499</b>
<b>Cari dönemde ilave ödenen nakit</b>	<b>795.808</b>
İşletme birleşmesi öncesi ödenen bedel	3.039.460
İşletme birleşmesi öncesi ödenen bedelin makul değer farkı	1.489.710
<b>Toplam alım bedeli</b>	<b>11.256.477</b>
Şerefiye	5.703.732
Yabancı para çevrim farkı	(163.139)
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla şerefiye (Dipnot 20)</b>	<b>5.540.593</b>

## 4. Diğer İşletmelerdeki Paylar

İş ortaklıkları, Grup'un konsolide finansal tablolarında özkaynak yöntemi kullanılarak gösterilmektedir (Dipnot 16).

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar  
(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

### 5. Bölümlere Göre Raporlama

Grup'un iç raporlamasına dayanan faaliyet bölümlerine ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir:

1 Ocak-31 Aralık 2013	Krom Ürünleri	Soda Ürünleri, Enerji ve Diğer	Toplam	Konsolidasyon düzeltmeleri	Konsolide
Hasılat	378.819.547	1.037.465.296	1.416.284.843	(12.386.059)	1.403.898.784
Satışların Maliyeti (-)	(228.826.565)	(898.270.868)	(1.127.097.433)	11.633.573	(1.115.463.860)
Brüt Kar	149.992.982	139.194.428	289.187.410	(752.486)	288.434.924
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları	11.856.064	103.044.136	114.900.200	(5.689.031)	109.211.169
Amortisman, itfa ve tükenme payları	(16.329.832)	(74.360.255)	(90.690.087)	2.596.702	(88.093.385)
1 Ocak-31 Aralık 2012	Krom Ürünleri	Soda Ürünleri ve Diğer	Toplam	Konsolidasyon düzeltmeleri	Konsolide
Hasılat	347.534.883	842.994.024	1.190.528.907	(8.044.080)	1.182.484.827
Satışların Maliyeti (-)	(216.577.885)	(732.101.924)	(948.679.809)	9.100.262	(939.579.547)
Brüt Kar	130.956.998	110.892.100	241.849.098	1.056.182	242.905.280
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları	30.720.693	61.796.783	92.517.476	(1.860.789)	90.656.687
Amortisman, itfa ve tükenme payları	(12.975.051)	(58.480.220)	(71.455.271)	2.323.608	(69.131.663)

Varlıklar faaliyet bölümleri bazında takip edilmemektedir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar  
(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

1 Ocak-31 Aralık 2013	Türkiye	Avrupa	Toplam	Konsolidasyon düzeltilmeleri	Konsolide
Net satışlar (*)	1.154.926.379	261.358.464	1.416.284.843	(12.386.059)	1.403.898.784
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları	70.400.201	44.499.999	114.900.200	(5.689.031)	109.211.169
Amortisman, itfa ve tükenme payları	(69.052.981)	(21.637.106)	(90.690.087)	2.596.702	(88.093.385)
<b>Varlıklar toplamı (31 Aralık 2013)</b>	<b>1.216.413.084</b>	<b>581.521.415</b>	<b>1.797.934.499</b>	<b>(17.467.523)</b>	<b>1.780.466.976</b>
1 Ocak-31 Aralık 2012	Türkiye	Avrupa	Toplam	Konsolidasyon düzeltilmeleri	Konsolide
Net satışlar (*)	972.451.200	218.077.707	1.190.528.907	(8.044.080)	1.182.484.827
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları	61.201.418	31.316.058	92.517.476	(1.860.789)	90.656.687
Amortisman, itfa ve tükenme payları	(52.874.909)	(18.580.362)	(71.455.271)	2.323.608	(69.131.663)
<b>Varlıklar toplamı (31 Aralık 2012)</b>	<b>1.156.728.435</b>	<b>268.571.312</b>	<b>1.425.299.747</b>	<b>(16.363.835)</b>	<b>1.408.935.912</b>

(\*) Net satışların coğrafi bölgelere dağılımı, satışları gerçekleştiren şirketlerin bulunduğu ülkelere göre verilmiştir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 6. Nakit ve Nakit Benzeri Kalemler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kasa	25.178	15.940
Bankadaki nakit	223.971.255	167.070.305
- Vadesiz mevduatlar	11.879.934	5.906.066
- Vadesi üç aydan kısa vadeli mevduatlar	212.091.321	161.164.239
Yatırım fonları	14.740	5.847
	<b>224.011.173</b>	<b>167.092.092</b>

## Vadeli Mevduatlar

Para cinsi	Faiz oranı (%)	Vade	31 Aralık 2013
BGN	3,30	Ocak 2014	2.544.890
TL	8,30	Gecelik	1.621.007
EUR	0,50-2,80	Gecelik-Şubat 2014	25.546.085
USD	0,50-3,10	Gecelik-Şubat 2014	182.379.339
			<b>212.091.321</b>

Para cinsi	Faiz oranı (%)	Vade	31 Aralık 2012
EUR	0,50-3,25	Ocak-Şubat 2013	8.307.325
USD	0,50-3,50	Ocak 2013	152.856.914
			<b>161.164.239</b>

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla konsolide nakit akım tablolarında yer alan nakit ve nakit benzeri değerler aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Nakit ve nakit benzerleri	224.011.173	167.092.092
Eksi: Faiz tahakkukları	(276.252)	(196.178)
	<b>223.734.921</b>	<b>166.895.914</b>

## 7. Finansal Yatırımlar

## a) Kısa Vadeli Finansal Yatırımlar

Vadesi üç ayı aşan banka mevduatları	Para Birimi	Faiz Oranı (%)	Vade	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Vadeli mevduat	KM	2,60	Eylül 2014	750.705	-

## b) Uzun Vadeli Finansal Yatırımlar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Satılmaya hazır finansal yatırımlar	26.989.819	30.084.097
	<b>26.989.819</b>	<b>30.084.097</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Satılmaya hazır finansal varlıklar	Hisse Oranı %	31 Aralık 2013	Hisse Oranı %	31 Aralık 2012
<b>Borsada işlem gören</b>				
Denizli Cam San. Tic. A.Ş. (*)	16,22	5.799.339	16,22	8.893.617
		5.799.339		8.893.617
<b>Borsada işlem görmeyen</b>				
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.(**)	4,41	20.948.535	4,74	20.948.535
Şişecam Shanghai Trade Co. Ltd.	100,00	655.448	100,00	655.448
Camiş Elektrik Üretim A.Ş.	0,08	42.914	0,08	42.914
Nemtaş Nemrut Liman İşletmeleri A.Ş.	0,02	188.233	0,02	188.233
Diğer	-	10.798	-	10.798
Değer düşüklüğü karşılığı (-)		(655.448)		(655.448)
		21.190.480		21.190.480
		<b>26.989.819</b>		<b>30.084.097</b>

Satılmaya hazır finansal yatırımların dönem içi hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	30.084.097	29.130.519
Gerçeğe uygun değer değişimi	(3.094.278)	953.578
<b>Kapanış bakiyesi, 31 Aralık</b>	<b>26.989.819</b>	<b>30.084.097</b>

(\*) Bu şirkete ait hisse senetleri Borsa İstanbul A.Ş.'de ("BİAŞ") işlem görmekte olup, Grup, satılmaya hazır finansal varlıklar içerisinde takip ettiği hisselerini, BİAŞ'da oluşan piyasa fiyatları ile değerlemiş ve bu işlem sonucunda oluşan 3.094.278 TL'lik değer azalış tutarını bu sebeple oluşan ertelenmiş vergi alacağı olan 235.074 TL ile netleştirerek özkaynak kalemleri içerisindeki "Değer artış fonları" hesabı altında muhasebeleştirmiştir (31 Aralık 2012:953.578 TL değer artışı ve 47.680 TL ertelenmiş vergi yükümlülüğü).

(\*\*) Paşabahçe Cam Sanayii ve Tic. A.Ş. ve Paşabahçe Eskişehir Cam Sanayii ve Tic. A.Ş. 31 Ocak 2013 tarihinde birleşmiştir.

## 8. Finansal Borçlanmalar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa vadeli finansal borçlanmalar</b>		
Kısa vadeli krediler	27.192.860	25.956.912
- İlişkili taraflar	24.239.067	19.491.556
- İlişkili olmayan taraflar	2.953.793	6.465.356
<b>Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları</b>		
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli anapara taksitleri ve faizleri	57.518.164	62.354.881
- İlişkili taraflar	34.695.983	41.065.436
- İlişkili olmayan taraflar	22.822.181	21.289.445
İlişkili taraflara finansal borçlar (Not 37)	520.210	-
<b>Toplam uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları</b>	<b>58.038.374</b>	<b>62.354.881</b>
<b>Toplam kısa vadeli finansal borçlanmalar</b>	<b>85.231.234</b>	<b>88.311.793</b>



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Uzun vadeli finansal borçlanmalar</b>		
Uzun vadeli kredilerin uzun vadeli kısmı	125.922.230	86.700.289
- İlişkili taraflar	28.020.646	28.571.088
- İlişkili olmayan taraflar	97.901.584	58.129.201
İlişkili taraflara finansal borçlar (Not 37)(*)	105.982.576	-
<b>Toplam uzun vadeli finansal borçlanmalar</b>	<b>231.904.806</b>	<b>86.700.289</b>
<b>Toplam finansal borçlanmalar</b>	<b>317.136.040</b>	<b>175.012.082</b>

(\*) T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. 9 Mayıs 2013 tarihinde nominal tutarı 500 Milyon ABD Doları ve itfa tarihi Mayıs 2020 olan 7 yıl vadeli, sabit faizli tahvil ihraç etmiştir. Söz konusu tahviller için faiz oranı yüzde 4,25 olarak belirlenmiştir. Ana para ödemesi ise vade tarihinde yapılacaktır. Bu tahvillerin ihracı sonrasında sağlanan 50 Milyon ABD Doları tutarındaki fon Grup'a aktarılmış ve Grup'a sağlanan fon tutarı kadar anapara, faiz ve benzeri ödemeleri için münferiden garanti verilmiştir.

Grup'un bilanço tarihi itibarıyla, kredilerinin faiz oranlarındaki değişim riski ve sözleşmedeki yeniden fiyatlama tarihleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kredilerin yeniden fiyatlandırma dönemleri</b>		
3 aydan kısa	41.422.845	36.703.231
3 ay - 12 ay arası	43.288.179	51.608.562
1 - 5 yıl arası	106.456.870	81.385.498
5 yıl ve üzeri	19.465.360	5.314.791
	<b>210.633.254</b>	<b>175.012.082</b>

İskontolama işleminin etkisinin önemli olmamasından dolayı kısa vadeli kredilerin kayıtlı değerinin gerçeğe uygun değerine yakınsadığı öngörülmektedir. Gerçeğe uygun değerler, ortalama etkin yıllık faiz oranları kullanılarak belirlenmiştir. Uzun vadeli kredilerin genellikle üç ile altı ay arasında yeniden fiyatlandırmaya tabi olmaları ve uzun vadeli kredilerin önemli bir kısmının yabancı para cinsinden kullanılmış olması nedeniyle, etkin faiz oranı yöntemi benimsenerek, kayıtlı değerlerinin gerçeğe uygun değerlerine yakınsadığı öngörülmüştür.

Kısa ve uzun vadeli banka kredilerine ilişkin özet bilgiler aşağıdaki gibidir:

**31 Aralık 2013**

Döviz Cinsi	Vade	Faiz Aralığı (%) (*)	Kısa Vadeli	Uzun Vadeli
ABD Doları	2014-2019	Libor + 3,25-4,50	5.911.481	15.435.646
Euro	2014-2020	Euribor + 1,12-6,00	78.658.276	110.486.584
TL	2014		141.267	-
			<b>84.711.024</b>	<b>125.922.230</b>

(\*) Alt ve üst oranları ifade etmekte olup, ağırlıklı ortalama maliyeti Euro için Euribor + %3,26, ABD Doları için Libor + %4,35'dir (Ortalama etkin yıllık faiz oranı Euro için %3,50, ABD Doları için %4,37'dir).

**31 Aralık 2012**

Döviz Cinsi	Vade	Faiz Aralığı (%) (*)	Kısa Vadeli	Uzun Vadeli
ABD Doları	2013-2019	Libor + 2,00-4,50	18.699.406	7.611.702
Euro	2013-2018	Euribor + 1,12-6,00	57.952.062	79.088.587
Türk Lirası	2013	6,20	11.660.325	-
			<b>88.311.793</b>	<b>86.700.289</b>

(\*) Alt ve üst oranları ifade etmekte olup, ağırlıklı ortalama maliyeti Euro için Euribor + %2,92, ABD Doları için Libor + %2,45, TL için %6,20'dir (Ortalama etkin yıllık faiz oranı Euro için %3,46, ABD Doları için %2,98 ve TL için %6,20'dir).

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Finansal borçların geri ödeme vadeleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 yıl içerisinde ödenecek	85.231.234	88.311.793
1 - 2 yıl içerisinde ödenecek	33.024.295	31.469.777
2 - 3 yıl içerisinde ödenecek	29.893.921	24.741.744
3 - 4 yıl içerisinde ödenecek	25.439.952	14.266.775
4 - 5 yıl içerisinde ödenecek	18.098.702	10.907.202
5 yıl ve daha uzun vadeli	125.447.936	5.314.791
	<b>317.136.040</b>	<b>175.012.082</b>

## 9. Diğer Finansal Yükümlülükler

Bulunmamaktadır.

## 10. Ticari Alacak ve Borçlar

## Ticari Alacaklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Ticari Alacaklar</b>		
Ticari alacaklar	212.399.033	178.186.695
Alacak senetleri	8.272.949	4.165.729
Alacak senetleri reeskontu (-)	(222.740)	(441.363)
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Not 37)	31.916.903	8.684.020
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı (-)	(828.218)	(1.275.487)
	<b>251.537.927</b>	<b>189.319.594</b>

Soda ürünleri ile ilgili Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. topluluk içi satış vadesi 1 Ekim 2014 tarihinden itibaren 30 gündür. Soda ürünleri ile ilgili yurt içi topluluk dışı satış vadesi ortalama 43 gündür (31 Aralık 2012: 38 gün). Vadesinden sonraki ödemelerde % 2 gecikme faizi uygulanır (31 Aralık 2012: %2). Krom ürünleri ile ilgili yurtiçi satış vadesi döviz bazında ortalama 25 gündür (31 Aralık 2012: 26 gün), vadesinden sonra ödemelerde aylık % 1 gecikme faizi uygulanır (31 Aralık 2012: %1). Yurtdışı satışlarda ortalama satış vadesi 60 gündür (31 Aralık 2012: 60 gün). Ağır makine satışları ile ilgili alacaklar hakediş planlarına göre tahsil edilmektedir.

Grup tahsil imkanı kalmayan alacakları için karşılık ayırmıştır. Şüpheli alacak karşılığı geçmiş tahsil edilememe tecrübesine dayanılarak belirlenmiştir. Grup, alacaklarının tahsil edilip edilemeyeceğine karar verirken, söz konusu alacakların kredi kalitesinde, ilk oluştuğu tarihten bilanço tarihine kadar bir değişiklik olup olmadığını değerlendirir. Soda ve Krom türevleri satışlarıyla ilgili olarak çok sayıda müşteriyle çalıştığından dolayı Grup'un kredi riski dağılmış durumdadır ve önemli bir kredi riski yoğunlaşması yoktur. Ağır makina satışlarıyla ilgili olarak az sayıdaki müşteri ile çalışılmasından dolayı kredi riski yoğunlaşması vardır. Grup yönetimi finansal tablolarda yer alan şüpheli alacak karşılığından daha fazla bir karşılığa gerek olmadığı inancındadır. Şüpheli ticari alacaklar karşılığında gerçekleşen hareketler aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	(1.275.487)	(2.706.134)
Yabancı para çevirim farkları	(16.081)	81.000
Dönem gideri	(465.041)	-
Konusu kalmayan karşılık	928.391	1.349.647
Kapanış bakiyesi, 31 Aralık	<b>(828.218)</b>	<b>(1.275.487)</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Grup'un ticari alacakları için almış olduğu teminatlar aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Teminat mektupları	37.892.837	27.866.192
İpotekler	220.000	594.812
Diğer	2.284.018	239.078
	<b>40.396.855</b>	<b>28.700.082</b>

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ticari alacakların 14.335.417 TL tutarındaki (31 Aralık 2012: 24.480.135 TL) kısmının vadesi geçmiş olduğu halde, bu alacaklara ilişkin karşılık ayrılmamıştır. Söz konusu alacaklar yakın zamanda tahsil edilememe riski yaşanmış çok sayıda farklı müşteriye aittir. Bahse konu ticari alacakların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	10.716.027	21.782.243
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	2.075.370	2.260.060
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	1.318.604	437.832
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	225.416	-
<b>Toplam vadesi geçen alacaklar</b>	<b>14.335.417</b>	<b>24.480.135</b>
Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	(11.642.015)	(13.966.579)

Uzun vadeli ticari alacak bulunmamaktadır (2012:Bulunmamaktadır).

**Ticari Borçlar**

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Ticari Borçlar</b>		
Ticari borçlar	122.339.872	127.677.159
İlişkili taraflara ticari borçlar (Not 37)	24.879.749	22.557.795
Diğer ticari borçlar	209	10.786
Borç senetleri reeskontu	(356.402)	(348.621)
	<b>146.863.428</b>	<b>149.897.119</b>

Kromit ve antrasit alımlarına ilişkin ödemeler peşin olarak yapılmaktadır (31 Aralık 2012: Peşin). Diğer ticari borçlar için ortalama ödeme vadesi 30-45 gündür (31 Aralık 2012: 30-45 gün). Grup'un, tüm borçlarının kredilendirme süresi içerisinde ödenmesini temin etmek üzere uygulamaya koyduğu finansal risk yönetimi politikaları bulunmaktadır.

Uzun vadeli ticari borç bulunmamaktadır (2012:Bulunmamaktadır).

**11. Diğer Alacak ve Borçlar**

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Diğer Alacaklar</b>		
İlişkili taraflardan diğer alacaklar (Dipnot 37)	143.802.469	6.161.461
Personelden alacaklar	43.992	68.548
Verilen depozito ve teminatlar	1.009.574	1.724.022
Diğer çeşitli alacaklar	518.564	695.378
Enerji nakil hattı yatırımı(*)	3.991.260	-
Şüpheli diğer alacaklar karşılığı	(310.114)	(255.029)
	<b>149.055.745</b>	<b>8.394.380</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Şüpheli diğer alacaklar karşılığında gerçekleşen hareketler aşağıdaki gibidir :

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	(255.029)	(230.193)
Dönem içinde ayrılan/iptal edilen karşılık	(55.085)	(24.836)
<b>Kapanış bakiyesi, 31 Aralık</b>	<b>(310.114)</b>	<b>(255.029)</b>
	<b>31 Aralık</b>	<b>31 Aralık</b>
<b>Uzun Vadeli Diğer Alacaklar</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Verilen depozito ve teminatlar	172.811	160.673
Enerji nakil hattı yatırımı(*)	-	6.168.229
	<b>172.811</b>	<b>6.328.902</b>

(\*) Şirket'in Mersin santralini Ulusal iletim şebekesine bağlamak için yapılan ve ilgili sözleşmeye göre tamamı TEİAŞ'ın ileriki dönemlerde alacağı "Sistem Kullanım Bedeli"nden mahsup edilecek bağlantı yatırımından oluşmaktadır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Diğer Borçlar</b>		
İlişkili taraflara diğer borçlar (Dipnot 37)	16.531.472	42.462.769
Alınan depozito ve teminatlar	2.669.450	2.135.949
Diğer çeşitli borçlar	913.326	934.999
	<b>20.114.248</b>	<b>45.533.717</b>

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Uzun Vadeli Diğer Borçlar</b>		
Alınan depozito ve teminatlar	-	25.251
Diğer çeşitli borçlar	173.762	124.980
	<b>173.762</b>	<b>150.231</b>

## 12. Türev Araçlar

Türev finansal araç bulunmamaktadır.

## 13. Stoklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlk madde ve malzeme	77.630.424	65.132.370
Yarı mamüller	2.218.826	3.012.969
Mamüller	48.379.374	42.690.916
Ticari mallar	2.042.945	5.594.933
Diğer stoklar	6.513.043	3.904.168
Stok değer düşüklüğü karşılığı (-)	(16.659)	(25.262)
	<b>136.767.953</b>	<b>120.310.094</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Stok değer düşüklüğü karşılığında gerçekleşen hareketler aşağıdaki gibidir:

Stok değer düşüklüğü karşılığı hareketleri	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	(25.262)	-
Yabancı para çevirim farkı	(4.214)	(509)
Dönem içinde satışı yapılan	27.164	-
Dönem içinde ayrılan karşılık	(14.347)	(24.753)
<b>Kapanış bakiyesi, 31 Aralık</b>	<b>(16.659)</b>	<b>(25.262)</b>

## 14. Peşin Ödenmiş Giderler ve Ertelenmiş Gelirler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa Vadeli Peşin Ödenmiş Giderler</b>		
Verilen sipariş avansları	3.754.965	1.689.850
Gelecek aylara ait giderler	1.397.585	1.197.297
	<b>5.152.550</b>	<b>2.887.147</b>
<b>Uzun Vadeli Peşin Ödenmiş Giderler</b>		
Verilen avanslar	1.822.831	7.841.590
Gelecek yıllara ait giderler	89.887	341.964
	<b>1.912.718</b>	<b>8.183.554</b>
<b>Kısa Vadeli Ertelenmiş Gelirler</b>		
Alınan sipariş avansları	8.582.836	4.418.925
Gelecek aylara ait gelirler	208.140	-
	<b>8.790.976</b>	<b>4.418.925</b>

Uzun vadeli ertelenmiş gelir bulunmamaktadır (2012:Bulunmamaktadır).

## 15. İnşaat Sözleşmeleri

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Devam eden işler üzerindeki maliyetler	34.419.350	35.202.666
Kayda alınan karlar/zararlar (net)	-	-
Eksi: Gerçekleşen hakedişler (-)	(24.341.695)	(23.439.888)
	<b>10.077.655</b>	<b>11.762.778</b>

Konsolide finansal tablolarda gerçekleşen hak edişler ve maliyetler aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar (Dipnot 26)	10.077.655	11.762.778
Zarardaki projeler için ayrılan karşılık (Not 26)	-	-
	<b>10.077.655</b>	<b>11.762.778</b>

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hakedişler için verilen teminat mektupları tutarı 3.489.803 TL (31 Aralık 2012: 5.293.477 TL) ve alınan avansların tutarı 3.391.903 TL'dir (31 Aralık 2012: 5.867.961 TL).

Grup, ağır makine üretimi için yapılan sabit fiyatlı sözleşmelerinin muhasebeleştirilmesi işleminde "tamamlanma oranı" metodunu kullanır. Tamamlanma oranı her bir sözleşme için tahmin edilen toplam maliyetlerin yüzdesi olarak bilanço tarihine kadar olan süre içinde oluşan sözleşme giderlerine göre ölçülür. Söz konusu oranın Grup Yönetimi'nin tahmininden %1 oranında farklı olması durumunda gerçekleştirilen oranlar artarsa, dönem içinde muhasebeleştirilecek hasılat tutarı 169.607 TL (31 Aralık 2012: 236.047 TL) tutarında artacak, azalırsa 169.607 TL (31 Aralık 2012: 236.047 TL) tutarında azalacaktır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 16. İş Ortaklıkları ve İştirakler

Özkaynak yöntemine göre değerlendirilen yatırımların bilançoda yer alan net varlık tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Solvay Şişecam Holding AG	190.997.441	142.366.910
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	6.202.885	5.747.245
	<b>197.200.326</b>	<b>148.114.155</b>

Özkaynak yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilen iştirakin özet finansal bilgileri aşağıdaki gibidir:

Solvay Şişecam Holding AG	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Dönen varlıklar	379.846.164	213.702.071
Duran varlıklar	627.288.840	523.286.967
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>1.007.135.004</b>	<b>736.989.038</b>
Kısa vadeli yükümlülükler	182.273.965	113.556.343
Uzun vadeli yükümlülükler	45.082.796	42.429.270
<b>Toplam borçlar</b>	<b>227.356.761</b>	<b>155.985.613</b>
Kontrol gücü olmayan paylar	15.788.480	11.535.787
<b>Şirkete ait net varlıklar</b>	<b>763.989.763</b>	<b>569.467.638</b>
<b>Grup pay oranı (%)</b>		
- Doğrudan ve dolaylı ortaklık oranı (%)	25,00	25,00
- Etkin ortaklık oranı (%)	24,86	25,00
<b>Net varlıklarda Grup'un payı</b>	<b>190.997.441</b>	<b>142.366.910</b>
	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Hasılat	523.951.172	507.636.419
Sürdürülen faaliyetlerden net dönem karı	120.175.704	49.674.778
Dönem karından ödenen avans temettü	18.490.317	14.925.422
<b>Sürdürülen faaliyetlerden kar</b>	<b>138.666.021</b>	<b>64.600.200</b>
Diğer kapsamlı kar / (zarar)	148.952.090	(19.295.578)
<b>Toplam kapsamlı kar / (zarar)</b>	<b>287.618.111</b>	<b>45.304.622</b>
<b>Sürdürülen faaliyetlerden karın içindeki Grup'un payı</b>	<b>34.666.505</b>	<b>16.150.050</b>
<b>Geçmiş yıllar karlarından dağıtılan temettü tutarı</b>	<b>74.605.668</b>	<b>-</b>
<b>Dağıtılan toplam temettüden Grup'un payı</b>	<b>23.222.923</b>	<b>3.560.473</b>

Solvay Şişecam Holding AG; Bulgaristan Cumhuriyeti yasalarına göre kurulmuş, Bulgaristan – Devnya bölgesinde yerleşik bir anonim şirket olan Solvay Sodi AD ve bağlı ortaklıklarının hisselerine doğrudan ve dolaylı olarak %97,95 oranında sahip olmak ve bu bağlı ortaklığı yönetmek amacı ile Avusturya – Viyana’da kurulmuş bir sermaye şirkettir.



Soda Sanayii A.Ş.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Oxyvit Kimya Sanayii ve Tic.A.Ş.</b>		
Dönen varlıklar	12.862.015	12.180.043
Duran varlıklar	10.895.049	9.037.147
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>23.757.064</b>	<b>21.217.190</b>
Kısa vadeli yükümlülükler	5.769.910	4.990.852
Uzun vadeli yükümlülükler	3.889.688	3.164.417
<b>Toplam borçlar</b>	<b>9.659.598</b>	<b>8.155.269</b>
<b>Net varlıklar</b>	<b>14.097.466</b>	<b>13.061.921</b>
<b>Grup pay oranı (%)</b>		
- Doğrudan ve dolaylı ortaklık oranı (%)	44,00	44,00
- Etkin ortaklık oranı (%)	44,00	44,00
<b>Net varlıklarda Grup'un payı</b>	<b>6.202.885</b>	<b>5.747.245</b>
	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Hasılat	27.775.289	29.253.940
<b>Sürdürülen faaliyetlerden kar</b>	<b>4.283.762</b>	<b>4.802.472</b>
Diğer kapsamlı gelir	-	-
<b>Toplam kapsamlı kar</b>	<b>4.283.762</b>	<b>4.802.472</b>
<b>Sürdürülen faaliyetlerden karın içindeki Grup'un payı</b>	<b>1.884.855</b>	<b>2.113.088</b>
<b>Geçmiş yıllar karlarından temettü dağıtımları</b>	<b>3.248.218</b>	<b>-</b>
<b>Dağıtılan temettüden Grup'un payı</b>	<b>1.429.215</b>	<b>-</b>

Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımların dönem içi hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	148.114.155	138.406.268
İştiraklerden ve iş ortaklıklarından gelirler	36.551.360	18.263.138
Temettü gelirleri	(24.652.138)	(3.560.473)
Yabancı para çevrim farkları	37.186.949	(4.994.778)
<b>Kapanış bakiyesi, 31 Aralık</b>	<b>197.200.326</b>	<b>148.114.155</b>
İştirak ve iş ortaklığından gelirler	36.551.360	18.263.138
İş ortaklığı satış zararı	-	(3.887.462)
Yükümlülüklerle ilişkilendirilen karşılık iptali	-	1.229.778
<b>Toplam</b>	<b>36.551.360</b>	<b>15.605.454</b>

17. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Bulunmamaktadır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**18. Maddi Duran Varlıklar**

Maliyet Değeri	Arazi ve arsalar	Yer altı ve yerüstü düzenleri	Binalar	Tesis makine ve cihazlar	Taahhütler	Demirbaşlar	Diğer Maddi Varlıklar	Yapılmakta olan yatırımlar	Toplam
<b>1 Ocak 2013 itibarıyla</b>									
açılış bakiyesi	34.386.567	130.094.802	101.706.715	1.212.609.524	5.664.362	25.106.450	5.152.238	33.045.715	1.547.766.373
Yeniden düzenleme	-	387.411	(387.411)	-	-	-	-	-	-
Yabancı para çevirim farkları	4.157.833	2.075.132	11.395.601	48.906.264	771.493	181.983	78.564	2.316.362	69.883.232
Alımlar	-	5.300	80.856	1.208.429	80.423	162.596	47.214	107.300.762	108.885.580
Çıkışlar	-	-	(59.298)	(412.199)	(441.830)	(170.508)	-	-	(1.083.835)
Transferler	(611.342)	17.541.124	4.836.873	100.037.723	754.253	765.413	-	(123.324.044)	-
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla</b>	<b>37.933.058</b>	<b>150.103.769</b>	<b>117.573.336</b>	<b>1.362.349.741</b>	<b>6.828.701</b>	<b>26.045.934</b>	<b>5.278.016</b>	<b>19.338.795</b>	<b>1.725.451.350</b>
<b>kapanış bakiyesi</b>									
<b>Birikmiş Amortismanlar</b>									
<b>1 Ocak 2013 itibarıyla</b>									
açılış bakiyesi	-	(51.042.219)	(37.968.652)	(764.526.451)	(3.886.284)	(21.342.584)	(4.618.538)	-	(883.384.728)
Yeniden düzenleme	-	(41.095)	41.095	-	-	-	-	-	-
Yabancı para çevirim farkları	-	(328.994)	(2.250.483)	(18.825.244)	(415.090)	(116.694)	(47.790)	-	(21.984.295)
Dönem gideri (*)	-	(15.947.075)	(3.434.310)	(66.078.321)	(456.899)	(1.245.559)	(162.552)	-	(87.324.716)
Çıkışlar	-	-	59.298	373.756	441.830	168.978	-	-	1.043.862
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla</b>	<b>-</b>	<b>(67.359.383)</b>	<b>(43.553.052)</b>	<b>(849.056.260)</b>	<b>(4.316.443)</b>	<b>(22.535.859)</b>	<b>(4.828.880)</b>	<b>-</b>	<b>(991.649.877)</b>
<b>kapanış bakiyesi</b>									
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla</b>	<b>37.933.058</b>	<b>82.744.386</b>	<b>74.020.284</b>	<b>513.293.481</b>	<b>2.512.258</b>	<b>3.510.075</b>	<b>449.136</b>	<b>19.338.795</b>	<b>733.801.473</b>
<b>net defter değeri</b>									

(\*)Dönem amortisman giderinin dağılımı Dipnot 28 ve Dipnot 30'da verilmiştir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Maliyet Değeri	Arazi ve arsalar	Yer altı ve yerüstü düzenleri	Binalar	Tesis makine ve cihazlar	Taşıtlar	Demirbaşlar	Diğer Maddi Varlıklar	Yapılmakta olan yatırımlar	Toplam
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	39.642.824	114.468.010	100.612.522	971.460.345	5.823.017	24.050.202	4.665.772	41.058.257	1.301.780.949
Kısmi bölünme yoluyla birleşme etkisi (Dipnot 27)	-	526.451	509.619	162.708.065	-	273.843	301.518	4.386	164.323.882
Yabancı para çevirim farkları	(654.825)	(248.274)	(1.388.847)	(5.811.219)	(110.433)	(25.383)	(9.516)	243.412	(8.005.085)
Alımlar	-	24.500	18.930	1.375.021	10.830	104.698	260.610	88.392.786	90.187.375
Çıkışlar	(179.044)	-	-	(104.279)	(133.352)	(37.927)	(66.146)	-	(520.748)
Transferler	(4.422.388)	15.324.115	1.954.491	82.981.591	74.300	741.017	-	(96.653.126)	-
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>34.386.567</b>	<b>130.094.802</b>	<b>101.706.715</b>	<b>1.212.609.524</b>	<b>5.664.362</b>	<b>25.106.450</b>	<b>5.152.238</b>	<b>33.045.715</b>	<b>1.547.766.373</b>
<b>Birikmiş Amortismanlar</b>									
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	-	(46.406.657)	(35.110.668)	(675.485.161)	(3.607.613)	(19.781.479)	(4.219.194)	-	(784.610.772)
Kısmi bölünme yoluyla birleşme etkisi (Dipnot 27)	-	(94.845)	(41.890)	(31.959.216)	-	(167.120)	(297.218)	-	(32.560.289)
Yabancı para çevirim farkları	-	28.363	192.302	1.578.499	47.862	17.474	9.824	-	1.874.324
Dönem gideri (*)	-	(4.569.080)	(3.008.396)	(58.764.852)	(457.638)	(1.449.352)	(178.096)	-	(68.427.414)
Çıkışlar	-	-	-	104.279	131.105	37.893	66.146	-	339.423
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>-</b>	<b>(51.042.219)</b>	<b>(37.968.652)</b>	<b>(764.526.451)</b>	<b>(3.886.284)</b>	<b>(21.342.584)</b>	<b>(4.618.538)</b>	<b>-</b>	<b>(883.384.728)</b>
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri</b>	<b>34.386.567</b>	<b>79.052.583</b>	<b>63.738.063</b>	<b>448.083.073</b>	<b>1.778.078</b>	<b>3.763.866</b>	<b>533.700</b>	<b>33.045.715</b>	<b>664.381.645</b>

(\*) Dönem amortisman giderinin dağılımı Dipnot 28 ve Dipnot 30'da verilmiştir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 19. Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maliyet Değeri	Haklar	Diğer	Toplam
1 Ocak 2013 itibarıyla açılış bakiyesi	8.669.891	1.306.437	9.976.328
Yabancı para çevrim farkları	-	346.297	346.297
Alımlar	174.529	151.060	325.589
Çıkışlar	-	-	-
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>8.844.420</b>	<b>1.803.794</b>	<b>10.648.214</b>
<b>Birikmiş İtfa Payları</b>			
1 Ocak 2013 itibarıyla açılış bakiyesi	(7.290.092)	(1.161.097)	(8.451.189)
Yabancı para çevrim farkları	-	(308.318)	(308.318)
Dönem gideri (*)	(629.549)	(139.120)	(768.669)
Çıkışlar	-	-	-
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>(7.919.641)</b>	<b>(1.608.535)</b>	<b>(9.528.176)</b>
<b>31 Aralık 2013 itibarıyla net defter değeri</b>	<b>924.779</b>	<b>195.259</b>	<b>1.120.038</b>

Maliyet Değeri	Haklar	Diğer	Toplam
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	8.222.525	1.321.900	9.544.425
Kısmi bölünme yoluyla birleşme etkisi (Dipnot 27)	231.495	930.000	1.161.495
Yabancı para çevrim farkları	-	(48.694)	(48.694)
Alımlar	436.081	33.231	469.312
Çıkışlar	(220.210)	(930.000)	(1.150.210)
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>8.669.891</b>	<b>1.306.437</b>	<b>9.976.328</b>
<b>Birikmiş İtfa Payları</b>			
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	(6.754.131)	(1.027.547)	(7.781.678)
Kısmi bölünme yoluyla birleşme etkisi (Dipnot 27)	(29.801)	(116.250)	(146.051)
Yabancı para çevrim farkları	-	35.052	35.052
Dönem gideri (*)	(535.647)	(168.602)	(704.249)
Çıkışlar	29.487	116.250	145.737
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>(7.290.092)</b>	<b>(1.161.097)</b>	<b>(8.451.189)</b>
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri</b>	<b>1.379.799</b>	<b>145.340</b>	<b>1.525.139</b>

(\*) Dönem itfa ve tükenme payları giderlerinin dağılımı Dipnot 28 ve Dipnot 30'da verilmiştir.

## 20. Şerefiye

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	5.540.593	4.899.103
Dönem içinde ödenen (Dipnot 3)	-	795.808
Yabancı para çevrim farkları	1.377.786	(154.318)
<b>Kapanış bakiyesi, 31 Aralık</b>	<b>6.918.379</b>	<b>5.540.593</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 21. Devlet Teşvik ve Yardımları

94/6401 sayılı İhracata Yönelik Devlet Yardımları Kararı çerçevesinde Para Kredi ve Koordinasyon Kurulu'nun 9 Eylül 1998 tarih ve 98/16 sayılı Kararı'na istinaden yayımlanan 98/10 sayılı Araştırma - Geliştirme Yardımına İlişkin Tebliğ çerçevesinde Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından, sanayi kuruluşlarının uzman kurumlar tarafından Ar-Ge niteliğine sahip olduğu tespit edilen projeleri kapsamında izlenip değerlendirilebilen giderlerinin belli bir oranı hibe şeklinde karşılanmakta veya bu projelere geri ödeme koşuluyla sermaye desteği sağlanmaktadır.

Maliye Bakanlığı ve Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından tespit edilen usul ve esaslar doğrultusunda yapılan ihracat işlemleri ile diğer döviz kazandırıcı faaliyetler damga vergisi ve harçlardan istisna edilmiştir. İhracata Yönelik Devlet Yardımları Kararı'na dayanılarak hazırlanan Para Kredi ve Koordinasyon Kurulu'nun 16 Aralık 2004 tarihli ve 2004/11 sayılı Kararı'na istinaden yurt dışı fuar katılımlarının desteklenmesi amacıyla devlet yardımı ödenmektedir.

## 22. Karşılıklar, Koşullu Varlık ve Yükümlülükler

Dava karşılığının hareket tablosu aşağıdadır:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Kısa vadeli karşılıklar</b>		
Maliyet giderleri karşılığı	2.062.108	1.512.002
Dava karşılıkları	2.669.144	1.993.039
Diğer borç karşılıkları	1.308.279	460.094
	<b>6.039.531</b>	<b>3.965.135</b>

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	1.993.039	2.092.851
Yabancı para çevrim farkları	-	(1.765)
Dönemde ayrılan	814.963	112.693
Konusu kalmayan karşılık	(138.858)	(210.740)
Kapanış bakiyesi, 31 Aralık	<b>2.669.144</b>	<b>1.993.039</b>

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup aleyhine açılan davalar için Grup yönetimi hukuk danışmanlarının da görüşünü alarak ileriki dönemde muhtemel nakit çıkışını 2.669.144 TL olarak hesaplamış ve ilgili tutar için karşılık ayırmıştır (31 Aralık 2012 : 1.993.039 TL).

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in diğer yükümlülükleri aşağıdaki gibidir:

Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler	31 Aralık 2013			
	TL karşılıkları	ABD Doları	Euro	TL
A. Kendi Tüzel Kişiliği Adına Verilen	14.789.511	2.411.500	75.000	9.422.409
B. Tam Konsolidasyon Kapsamına Dahil Edilen Ortaklıklar Lehine Verilen	180.675.424	-	61.527.473	-
C. Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3'üncü Kişilerin Borcunu Temin Amacıyla Verilen	Yoktur	Yoktur	Yoktur	Yoktur
D. Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı	106.715.000	50.000.000	-	-
i. Ana Ortak Lehine Verilen	106.715.000	50.000.000	-	-
ii. B ve C Maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Topluluk Şirketleri Lehine Verilen	Yoktur	Yoktur	Yoktur	Yoktur
iii. C maddesi kapsamına Girmeyen 3'üncü Kişiler Lehine Verilen	Yoktur	Yoktur	Yoktur	Yoktur
	<b>302.179.935</b>	<b>52.411.500</b>	<b>61.602.473</b>	<b>9.422.409</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler	31 Aralık 2012			
	TL karşılıkları	ABD Doları	Euro	TL
A. Kendi Tüzel Kişiliği Adına Verilen	9.224.949	318.560	575.000	7.304.856
B. Tam Konsolidasyon Kapsamına Dahil Edilen Ortaklıklar Lehine Verilen	94.526.558	-	40.194.990	-
C. Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3'üncü Kişilerin Borcunu Temin Amacıyla Verilen	Yoktur	Yoktur	Yoktur	Yoktur
D. Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı	167.006.267	48.184.127	34.491.322	-
i. Ana Ortak Lehine Verilen	167.006.267	48.184.127	34.491.322	-
ii. B ve C Maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Topluluk Şirketleri Lehine Verilen	Yoktur	Yoktur	Yoktur	Yoktur
iii. C maddesi kapsamına Girmeyen 3'üncü Kişiler Lehine Verilen	Yoktur	Yoktur	Yoktur	Yoktur
	<b>270.757.774</b>	<b>48.502.687</b>	<b>75.261.312</b>	<b>7.304.856</b>

Şirket'in vermiş olduğu diğer TRİ'lerin Şirket'in özkaynaklarına oranı 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla %7,44'dir (31 Aralık 2012 : %16,74).

## 23. Taahhütler

## Diğer taahhütler

Şirket'in Botaş - Boru Hatları ile Petrol Taşıma A.Ş. ve Aygaz Doğalgaz Toptan Satış A.Ş. arasında yapılan sözleşme gereği 1 Ocak 2014 - 31 Aralık 2014 tarihleri arasında 762.557.163 m<sup>3</sup> doğalgaz alım taahhüdü bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 723.701.525 m<sup>3</sup>).

## 24. Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar kapsamında borçlar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Personele borçlar	2.204.834	1.911.756
<u>Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar</u>	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Yıllık izin karşılığı	473.571	640.793

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin uzun vadeli karşılıklarKıdem tazminatı karşılıkları

Yürürlükteki İş Yasası hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödenmesi yükümlülüğü vardır. Ayrıca, halen yürürlükte bulunan 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanunu'nun 6 Mart 1981 tarih, 2422 sayılı ve 25 Ağustos 1999 tarih, 4447 sayılı Yasalar ile Değişik 60'ıncı Maddesi hükmü gereğince kıdem tazminatını alarak işten ayrılma hakkı kazananlara da yasal kıdem tazminatlarını ödeme yükümlülüğü bulunmaktadır. Emeklilik öncesi hizmet şartlarıyla ilgili bazı geçiş karşılıkları, ilgili kanunun 23 Mayıs 2002 tarihinde değiştirilmesi ile Kanun'dan çıkarılmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ödenecek kıdem tazminatı her hizmet yılı için bir aylık maaş üzerinden 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) tavanına tabidir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize edilmekte olup, Grup'un kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren geçerli olan 3.438,22 TL tavan tutarı dikkate alınmıştır (31 Aralık 2012: 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan 3.129,25 TL). Kıdem tazminatı yükümlülüğü zorunluluk olmadığından dolayı herhangi bir fonlamaya tabi değildir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü şirketin çalışanlarının emekli olmasından doğan gelecekteki olası yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminine göre hesaplanır. UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Haklar", işletmenin yükümlülüklerini tanımlanmış fayda planları kapsamında aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak hesaplanmasını öngörür. Toplam yükümlülüklerin hesaplanmasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir. Aktüeryal kayıp/ (kazanç) kapsamlı gelir tablosunda "Değer Artış Fonları" içerisinde muhasebeleştirilmiştir.



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Esas varsayım her hizmet yılı için azami yükümlülüğün enflasyona paralel olarak artmasıdır. Dolayısıyla uygulanan iskonto oranı gelecek enflasyon etkilerinin düzeltilmesinden sonraki beklenen reel faiz oranını ifade eder. Sonuçta 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ekli konsolide finansal tablolarda yükümlülükler çalışanların emekliliğinden kaynaklanan geleceğe ait olası yükümlülüğün bugünkü değeri tahmin edilerek hesaplanır. Bilanço tarihindeki karşılıklar yıllık %5,00 enflasyon (31 Aralık 2012: %5,00) ve %8,37 iskonto oranı (31 Aralık 2012: %8,37) varsayımlarına göre yaklaşık %3,21 olarak elde edilen reel iskonto oranı (31 Aralık 2012: %3,21) kullanılmak suretiyle hesaplanmıştır. İsteğe bağlı işten ayrılmalar neticesinde ödenmeyip Grup'a kalacak olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranı da dikkate alınmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığında gerçekleşen hareketler aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	20.687.884	19.373.100
Yabancı para çevrim farkları	324.162	(37.858)
Hizmet maliyeti	4.179.613	3.681.762
Faiz maliyeti	626.567	862.626
Aktüeryal kayıp	-	1.338.262
Dönem içinde yapılan ödemeler	(1.764.118)	(4.530.008)
Kapanış bakiyesi, 31 Aralık	24.054.108	20.687.884

## 25. Varlıklarda Değer Düşüklüğü

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Varlıklardaki değer düşüklükleri</b>		
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	828.218	1.275.487
Şüpheli diğer alacaklar karşılığı	310.114	255.029
Stok değer düşüklüğü karşılığı	16.659	25.262
Satılmaya hazır finansal varlıklar değer düşüklüğü karşılığı	655.448	655.448
	1.810.439	2.211.226

## 26. Diğer Varlık ve Yükümlülükler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Diğer dönen varlıklar</b>		
Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar (Dipnot 15)	10.077.655	11.762.778
Devreden KDV	8.299.539	2.772.948
Yurtdışı satışlardan kaynaklanan terkin edilecek KDV	13.818.846	27.252.145
Diğer	686.420	57.431
	32.882.460	41.845.302

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Diğer duran varlıklar</b>		
Gelecek yıllarda kullanılacak işletme yedekleri	3.803.309	12.098.730
Diğer duran varlıklar	29.365	23.517
	3.832.674	12.122.247

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Diğer kısa vadeli yükümlülükler</b>		
Ödenecek vergi ve fonlar	5.949.602	3.091.623
Ödenecek SSK primleri	1.799.792	1.601.597
Gider tahakkukları	236.480	1.250.756
Diğer	90.577	83.648
	8.076.451	6.027.624

Uzun vadeli yükümlülük bulunmamaktadır (2012:Bulunmamaktadır).

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 27. Özkaynaklar

Özkaynak kalemlerinden “Çıkarılmış Sermaye”, “Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler” ve Türk Ticaret Kanunu’nun ilgili maddesi gereğince yasal yedek statüsünde olan “Hisse Senedi İhraç Primleri” yasal kayıtlardaki tutarları ile gösterilmiştir. Bu kapsamda SPK Raporlama Standartları çerçevesinde yapılan değerlemelerde ortaya çıkan ve rapor tarihi itibarıyla kar dağıtımına veya sermaye artırımına konu edilemeyen farkların (enflasyon düzeltmelerinden kaynaklanan farklılıklar gibi) çıkarılmış sermaye ile ilgili kısmı çıkarılmış sermaye kaleminden sonra gelen “Sermaye Düzeltmesi Farkları” kalemiyle, “Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler” ve “Hisse Senedi İhraç Primleri” nden kaynaklanan farklar ise “Geçmiş Yıllar Karları / Zararları”yla ilişkilendirilmiştir.

## a) Sermaye / Karşılıklı Sermaye Düzeltmesi

Şirket’in çıkarılmış sermayesi her biri 1 Kr (Bir Kuruş) itibari değerinde 45.700.000.000 adet nama yazılı paya bölünmüştür.

	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Tutarı	Hisse Oranı	Pay Tutarı	Hisse Oranı
	TL	(%)	TL	(%)
Kayıtlı sermaye tavanı	1.000.000.000		1.000.000.000	
Onaylı çıkarılmış sermaye	457.000.000		425.000.000	
<b>Ortaklar</b>				
Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.	278.750.219	61,00	259.231.604	61,00
Anadolu Cam Sanayii A.Ş.	81.959.547	17,93	76.220.585	17,93
Camiş Madencilik A.Ş.	120.224	,03	111.806	,03
Denizli Cam San. ve Tic. A.Ş.	113.794	,02	105.826	,02
Trakya Cam Sanayii A.Ş.	48.970.476	10,72	45.541.471	10,72
Diğer (*)	47.085.740	10,30	43.788.708	10,30
<b>Nominal sermaye</b>	<b>457.000.000</b>	<b>100,00</b>	<b>425.000.000</b>	<b>100,00</b>

(\*) Şirket’in diğer halka açık kısmını oluşturmaktadır.

Şirket 2012 yılında mevcut 500.000.000 Türk Liralık kayıtlı sermaye tavanı içerisinde 254.100.000 Türk Lirası olan çıkarılmış sermayesini, Camişi Elektrik Üretim A.Ş.’nin aktifinde bulunan Kojenerasyon Santrali İşletmesinin Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu hükümleri ile Kurumlar Vergisi Kanunu’nun 19. ve 20. Maddeleri kapsamında Camişi Elektrik Üretim A.Ş.’nin kısmi bölünmesi suretiyle devir alınmasına ilişkin işlemlerin tarafların 28 Mart 2012 tarihinde yapılan Genel Kurulları’nda onaylanmasını takiben önce 368.796.022 Türk Lirasına ve daha sonra 56.203.978 Türk Lira olağanüstü yedek akçelerden karşılanmak üzere 425.000.000 Türk Lirasına yükseltilmiş, tescil işlemleri 2 Kasım 2012 tarihinde tamamlanmıştır.

Şirket Yönetim Kurulu’nun 26 Kasım 2012 tarihli toplantısında mevcut 500.000.000 Türk Liralık kayıtlı sermaye tavanının 1.000.000.000 Türk Lirası olarak belirlenmesine karar verilmiş olup, 22 Ocak 2013 tarihli olağanüstü genel kurul toplantısında onaylanmıştır.

Şirket’in 10 Nisan 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısı’nda, 2012 yılı karından ortaklara dağıtılmasına karar verilen 64.000.000 TL temettü tutarının 32.000.000 TL’lik kısmı 31 Mayıs 2013 tarihinde nakit olarak, 32.000.000 TL’lik kısmı ise 28 Haziran 2013 tarihinde tescili ile sermayeye eklenerek ortaklara bedelsiz pay olarak dağıtılmıştır. Sermaye artırımını sonucunda çıkarılmış sermaye 457.000.000 TL’sına yükselmiştir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Şirket'in dolaylı yoldan nihai ortakları aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Tutarı TL	Hisse Oranı (%)	Pay Tutarı TL	Hisse Oranı (%)
T. İş Bankası A.Ş. Mensupları Munzam Sosyal Güvenlik ve Yardımlaşma Sandığı Vakfı	130.295.948	28,51	115.891.627	27,27
Atatürk Hisseleri (Cumhuriyet Halk Partisi)	69.549.730	15,22	69.261.270	16,30
Diğer (*)	257.154.322	56,27	239.847.103	56,43
<b>Nominal sermaye</b>	<b>457.000.000</b>	<b>100,00</b>	<b>425.000.000</b>	<b>100,00</b>

(\*) T. İş Bankası A.Ş.'nin diğer ortaklarının ve halka açık kısmını temsil etmektedir.

**b) Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler**

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılığı aktüeryal kayıp/kazanç fonu	(1.972.127)	(1.972.127)

Değer artış fonlarının dönem içerisindeki hareketleri kapsamlı gelir tablosu ve özkaynaklar değişim tablolarında sunulmuştur.

Kıdem tazminatı karşılığı aktüeryal kayıp/kazanç fonu

UMS-19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" standardındaki değişikliklerle birlikte kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında dikkate alınan aktüeryal kayıp kazançların gelir tablosunda muhasebeleştirilmesine izin vermemektedir. Aktüeryal varsayımların değişmesi sonucu oluşan kayıp ve kazançlar özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilmiştir.

Kıdem tazminatı karşılığı aktüeryal kayıp/kazanç fonu kar veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak niteliktedir.

**c) Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler**

Değer Artış Fonları	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Yabancı para çevirim farkları	106.854.820	47.023.755
Finansal varlık değer artış fonu	(428.582)	2.430.622
	<b>106.426.238</b>	<b>49.454.377</b>

Finansal varlık değer artış fonu

Finansal Varlık Değer Artış Fonu satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerinden değerlemesi sonucu ortaya çıkar. Gerçeğe uygun değeriyle değerlenen bir finansal aracın elden çıkarılması durumunda, değer artış fonunun satılan finansal varlıkla ilişkili parçası doğrudan kar/zararda muhasebeleştirilir. Yeniden değerlendirilen bir finansal aracın değer düşüklüğüne uğraması durumunda ise değer artış fonunun değer düşüklüğüne uğrayan finansal varlıkla ilişkili kısmı kar/zararda muhasebeleştirilir.

**d) Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler**

Ana ortaklığa ait kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Yasal yedekler	39.724.375	34.372.614
Sermayeye eklenecek gayrimenkul satış kazançları	278.217	-
	<b>40.002.592</b>	<b>34.372.614</b>

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabılır.

## 1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Türk Ticaret Kanunu'na göre yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise dağıtılan karın ödenmiş sermayenin %5'ini aşan kısmının %10'u oranında ayrılır. Halka açık şirketler temettü dağıtımlarını SPK tarafından yayımlanan standartlar ve tebliğlerin öngördüğü esaslar çerçevesinde yaparlar.

Türk Ticaret Kanunu'nun ilgili maddesi gereğince ayrılan "Yasal Yedekler" ve kar dağıtımını dışındaki belli amaçlar (vergi avantajı elde edebilmek için ayrılan iştirak satış kazançları) için ayrılmış yasal yedekler kayıtlardaki tutarları ile gösterilmiştir. Bu kapsamda UFRS esasları çerçevesinde yapılan değerlemelerde ortaya çıkan ve rapor tarihi itibarıyla kar dağıtımına veya sermaye artırımına konu edilmeyen enflasyon düzeltmelerinden kaynaklanan farklılıkları geçmiş yıllar karları / zararlarıyla ilişkilendirilmiştir.

### e) Geçmiş Yıl Karları/Zararları

Bilanço tarihi itibarı ile 413.736.413 TL (31 Aralık 2012: 350.094.497 TL) tutarındaki geçmiş yıl karları içerisinde yer alan ana ortaklığın yasal olağanüstü yedek akçe tutarı 365.853.573 TL'dir ( 31 Aralık 2012: 349.948.324 TL).

#### Kar Dağıtımı

Kar dağıtımının SPK'nın Seri: II-19.1 sayılı "Kar Payı Tebliği"nde yer alan esaslar, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümler ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikaları çerçevesinde gerçekleştirilmesine karar verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu SPK Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan şirketlerin, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabilir kar tutarını, Seri: II-14.1 sayılı Tebliğ çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamaları gerektiği düzenlenmiştir.

#### Kar dağıtımına konu edilebilecek kaynaklar

Şirket'in bilanço tarihi itibarıyla yasal kayıtlarında yer alan net dağıtılabilir dönem karı ile kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların tutarı aşağıda belirtilmiştir.

	<b>31 Aralık 2013</b>	<b>31 Aralık 2012</b>
Net dönem karı	487.841.933	85.535.228
I. Tertip yasal yedek karşılığı	(24.392.097)	(4.276.762)
KVK 5/1-e maddesi gereği özel fona alınan tutar	-	(278.217)
<b>Dağıtılabilir net dönem karı</b>	<b>463.449.836</b>	<b>80.980.249</b>
Olağanüstü yedek	365.853.573	349.948.324
	<b>829.303.409</b>	<b>430.928.573</b>

### f) Kontrol gücü olmayan paylar

Konsolidasyon kapsamındaki bağlı ortaklıkların ödenmiş / çıkarılmış sermaye dahil bütün özkaynak hesap grubu kalemlerinden ana ortaklık dışı paylara isabet eden tutarlar indirilir ve konsolide bilançoda özkaynak hesap grubunda "Kontrol Gücü Olmayan Paylar" kaleminde gösterilir.

Konsolidasyon kapsamındaki bağlı ortaklıkların net dönem kar veya zararlarından ana ortaklık dışındaki paylara isabet eden kısım dönem karı / (zararı) kaleminden sonra dönem karı / (zararının) dağılımı altında kontrol gücü olmayan paylar adıyla gösterilir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Grup şirketlerimizin yeniden yapılandırılması kapsamında 1 Ocak – 31 Aralık 2012 döneminde yapılan işlemler:

Şirket'in bağlı ortaklığı Şişecam Soda Lukavac'ın sermayesi 2012 yılı içinde nakit olarak arttırılmıştır. Nakit sermaye artışına sadece Şirket'in katılması nedeniyle Şirket'in Şişecam Soda Lukavac'taki hisse katılım oranı %88,37'den %89,30'a çıkmıştır. Bu artış sonucunda kontrol gücü olmayan paylarda 545.919 TL artış ve ana ortaklık paylarında 545.919 TL azalış gerçekleşmiştir.

Ortak kontrol altında gerçekleşen işlemler:

Şirket Camiș Elektrik Üretim AŞ'nin aktifinde bulunan Kojenerasyon Santrali İşletmesi'nin ilgili mevzuat hükümlerine uygun olarak kısmi bölünme suretiyle devralınması neticesinde, devralınan varlıklar karşılığında 114.696.022 TL nominal tutarındaki payları 22 Haziran 2012 tarihinde Camiș Elektrik Üretim AŞ'nin ortaklarına vermiştir.

Grup şirketlerimizin yeniden yapılandırılması kapsamında 1 Ocak – 31 Aralık 2013 döneminde yapılan işlemler:

Şirket'in sahip olduğu Cromital S.p.A.hisselerinden 1 Euro nominal değerli 5.600 adet (sermayenin %0,5) hisse 18 Şubat 2013 tarihinde 24.228 Euro bedelle T.Şiše ve Cam Fabrikaları A.Ş.'ne satılmıştır.

Grup'un yurt dışında kurulu bağlı ortaklık ve iştiraklerinin; çoğunluk hissesine Soda Sanayii A.Ş.'nin sahip olacağı Hollanda'da kurulu bir şirket bünyesinde toplanarak, finansal ve mali anlamda daha etkin yönetilmelerini sağlayacak şekilde yeniden yapılandırılması kapsamında, Engin Bağımsız Denetim ve Serbest Mali Müşavirlik A.Ş. tarafından hazırlanan 07 Ekim 2013 tarihli rapora göre Şirket'in;

- Avusturya'da mukim Solvay Şişecam Holding AG'deki % 25 oranındaki payının değeri 105.661.500 Euro,
- Bulgaristan'da mukim Şişecam Bulgaria Ltd'deki % 100 oranındaki payının değeri 1.124.000 Euro,
- İtalya'da mukim Cromital S.p.A'daki % 99,50 payının değeri 14.338.945 Euro,
- Bosna Hersek'te mukim Şişecam Soda Lukavac D.O.O.'daki % 89,30 oranındaki payının değeri 62.977.932 Euro, olmak üzere toplam 184.102.377 Euro olarak belirlenmiştir.

Söz konusu şirketlerdeki Soda Sanayii A.Ş. hisselerinin tamamı belirlenmiş olan 184.102.377 Euro bedelle, % 100'üne Grup'un hakim ortağı T. Şiše ve Cam Fabrikaları A.Ş.'nin sahip olduğu Hollanda'da mukim Sisecam Chem Investment B.V.'ye satılmış ve 08 Kasım 2013 tarihi itibarıyla satış bedelinin tamamı Şirket tarafından tahsil edilmiştir.

Sisecam Chem Investment B.V.'nin 1.000.000 Euro tutarındaki sermayesi 184.000.000 Euro artışla 185.000.000 Euro'ya yükseltilmesi kararlaştırılmış ve yapılacak sermaye artışına, söz konusu şirketlerin Soda Sanayii A.Ş. bünyesinde konsolide edilmelerinin sürdürülebilmesini teminen, 08 Kasım 2013 tarihli Yönetim Kurulu kararı uyarınca rüçhan haklarını kullanmayarak katılmayacak olan T. Şiše ve Cam Fabrikaları A.Ş.'nin yerine, Sisecam Chem Investment B.V. tarafından ihraç edilecek 184.000.000 Euro tutarındaki yeni payların alınması suretiyle ana ortak olunmasına Şirket'in 08 Kasım 2013 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında karar verilmiştir.

Bu karar doğrultusunda, Sisecam Chem Investment B.V.'nin sermaye artışında kullanılmak üzere 8 Kasım 2013 tarihi itibarıyla 184.000.000 Euro Sisecam Chem Investment B.V.'ye transfer edilmiştir.

Şirket'in yurt dışı bağlı ortaklık ve iştiraklerinin; Hollanda'da kurulu bir şirket bünyesinde toplanarak finansal ve mali açılarından daha etkin yönetilmelerinin sağlanmasına yönelik söz konusu yeniden yapılandırma çalışması kapsamında yapılmış olan bu hisse devir ve sermaye artışı, bağlı ortaklıklarda kontrol kaybıyla sonuçlanmayan işlemler kapsamında olması nedeniyle, konsolide finansal tablolarda herhangi bir kar ya da zarar etkisi yaratmamıştır.

Soda Sanayii A.Ş.'nin işlem sonrasında bağlı ortaklıklarında seyreden payı, kontrol gücü olmayan paylardan işlem olarak değerlendirilmiş ve özkaynaklarda muhasebeleştirilmiştir.

Şirketin kontrol gücü olmayan paylarına ait önemli bakiyeyi oluşturan bağlı ortaklıklarından Şişecam Soda Lukavac d.o.o.'nun finansal bilgileri aşağıda sunulmuştur:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Dönen varlıklar	91.652.915	54.104.849
Duran varlıklar	249.595.982	178.147.064
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>341.248.897</b>	<b>232.251.913</b>
Kısa vadeli yükümlülükler	100.162.238	69.959.068
Uzun vadeli yükümlülükler	111.250.997	74.697.675
<b>Toplam borçlar</b>	<b>211.413.235</b>	<b>144.656.743</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 28. Hasılat ve Satışların Maliyeti

Hasılat	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
Hasılat	1.131.372.340	1.000.395.515
Elektrik satışları(*)	277.911.741	187.248.286
Diğer gelirler	304.138	257.166
Satış iadeleri (-)	(369.432)	(203.337)
Satış iskontoları (-)	(5.266.640)	(5.186.879)
Satışlardan diğer indirimler (-)	(53.363)	(25.924)
	<b>1.403.898.784</b>	<b>1.182.484.827</b>

(\*) 1 Ocak-31 Aralık 2013 ara hesap döneminde 1.730.277.745 kWh elektrik satılmıştır. (2012:1.215.392.520 kWh)

Satışların Maliyeti	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
İlk madde ve malzeme giderleri	(488.209.204)	(408.234.368)
Doğrudan işçilik giderleri	(33.588.012)	(28.153.799)
Genel üretim giderleri	(373.300.553)	(306.017.207)
Amortisman giderleri	(85.255.205)	(66.125.459)
Yarı mamul stoklarındaki değişim	(794.143)	(41.939)
Mamul stoklarındaki değişim	5.688.458	7.249.363
<b>Satılan mamullerin maliyeti</b>	<b>(975.458.659)</b>	<b>(801.323.409)</b>
Satılan ticari mallar maliyeti	(140.005.201)	(138.256.138)
	<b>(1.115.463.860)</b>	<b>(939.579.547)</b>

## 29. Genel Yönetim Giderleri, Pazarlama Giderleri, Araştırma ve Geliştirme Giderleri

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
Genel yönetim giderleri (-)	(55.181.071)	(51.725.111)
Pazarlama giderleri (-)	(61.777.432)	(50.861.138)
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	(2.372.665)	(2.121.240)
	<b>(119.331.168)</b>	<b>(104.707.489)</b>

## 30. Çeşit Esasına Göre Sınıflandırılmış Giderler

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
Malzeme giderleri	(2.048.420)	(1.968.426)
İşçi ve personel ücret giderleri	(34.789.089)	(31.990.100)
Dışardan sağlanan hizmet giderleri	(39.094.958)	(30.494.826)
Çeşitli giderler	(37.807.202)	(34.443.208)
Vergi, resim ve harçlar	(2.753.319)	(2.804.725)
Amortisman ve itfa payları giderleri	(2.838.180)	(3.006.204)
	<b>(119.331.168)</b>	<b>(104.707.489)</b>



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 31. Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler ve Giderler

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler</b>		
Ticari alacak ve borçlara ilişkin kambiyo karları	41.358.470	12.379.263
Reeskont faiz gelirleri	319.442	8.548
Konusu kalmayan karşılıklar	928.391	1.349.647
Hizmet gelirleri	3.626.238	2.115.627
Kira gelirleri	109.880	375.950
Hurda satış geliri	1.936.220	3.873.305
Diğer esas faaliyetlerden gelirler	2.799.030	3.381.752
	<b>51.077.671</b>	<b>23.484.092</b>
<b>Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler</b>		
Ticari alacak ve borçlara ilişkin kambiyo zararları	(13.162.189)	(16.126.568)
Reeskont faiz giderleri	(92.508)	(241.163)
Komisyon giderleri	(37.715)	(42.765)
Yurtdışı iştirak kazancı stopaj vergisi	-	(2.931.295)
Karşılık giderleri	(520.126)	(24.836)
Enerji nakil hattı gideri	(1.840.319)	-
Diğer esas faaliyetlerden giderler	(4.957.306)	(4.130.323)
	<b>(20.610.163)</b>	<b>(23.496.950)</b>

## 32. Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler ve Giderler

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler</b>		
Temettü gelirleri	930.980	1.536.583
Menkul kıymet satış karları	1.179	2.266
Maddi duran varlık satış karları	456.047	-
	<b>1.388.206</b>	<b>1.538.849</b>
<b>Yatırım Faaliyetlerinden Giderler</b>		
Maddi duran varlık satış zararları	-	(635.798)
	-	(635.798)

## 33. Finansman Gelirleri ve Giderleri

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>Finansman Gelirleri</b>		
Faiz gelirleri	10.860.011	6.359.978
Kambiyo karları	43.964.231	11.357.486
Kredi kur farkı gelirleri	1.608.699	7.528.123
	<b>56.432.941</b>	<b>25.245.587</b>
<b>Finansman Giderleri</b>		
Faiz giderleri	(12.763.792)	(12.306.168)
Kredi kur farkı giderleri	(11.482.706)	(3.816.785)
Kambiyo zararları	(28.381.216)	(21.216.383)
	<b>(52.627.714)</b>	<b>(37.339.336)</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**34. Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar**

Bulunmamaktadır.

**35. Gelir Vergileri(Ertelenmiş Vergi Varlık ve Yükümlülükleri Dahil)****Ertelenmiş Vergi Varlık ve Yükümlülükleri**

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmaktadır.

Türk Vergi Mevzuatı, ana şirket ve bağlı ortaklıklarına konsolide vergi beyannamesi hazırlamasına izin vermediğinden ekli konsolide finansal tablolarda da yansıtıldığı üzere, vergi karşılıkları her bir işletme bazında ayrı olarak hesaplanmıştır. Bu kapsamda ekli konsolide finansal tablolarda konsolide edilen işletmelere ait ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri de netleştirilmeden ayrı olarak gösterilmiştir.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ertelenmiş vergi varlıkları	8.266.807	2.792.721
Ertelenmiş vergi yükümlülükleri(-)	-	-
<b>Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri)(net)</b>	<b>8.266.807</b>	<b>2.792.721</b>

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Ertelenmiş vergiye baz teşkil eden zamanlama farklılıkları</b>		
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların değerlendirme ve ekonomik ömür farklılıkları	121.456.813	118.728.823
Kıdem tazminatı karşılıkları	(24.054.108)	(20.687.884)
Stokların yeniden değerlendirilmesi	268.284	(1.885.624)
Satılmaya hazır finansal varlık değer düşüklüğü	(535.728)	2.558.550
Hasılat erteleme	(7.172.900)	(5.619.078)
Geçmiş yıl zararları	(28.388.539)	(32.960.520)
İndirimli kurumlar vergisi	(132.143.745)	(111.401.460)
Diğer	(5.862.518)	(2.069.848)
	<b>(76.432.441)</b>	<b>(53.337.041)</b>
Ertelenmiş vergi varlığı için ayrılan karşılık	33.608.821	39.727.174
	<b>(42.823.620)</b>	<b>(13.609.867)</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Ertelenmiş vergi (varlıklar)/yükümlülükleri:</b>		
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların değerlendirme ve ekonomik ömür farklılıkları	(23.973.324)	(24.018.084)
Kıdem tazminatı karşılıkları	4.853.976	4.167.324
Stokların yeniden değerlemesi	(53.657)	377.125
Satılmaya hazır finansal varlık değer düşüklüğü	107.146	(127.928)
Hasılat ertelenmesi	1.434.580	1.123.816
Geçmiş yıl zararları	5.677.708	6.592.104
İndirimli kurumlar vergisi	26.428.749	22.280.292
Diğer	442.856	295.308
	<b>14.918.034</b>	<b>10.689.957</b>
Ertelenmiş vergi varlığı için ayrılan karşılık	(6.651.227)	(7.897.236)
<b>Dönem sonu itibariyle ertelenmiş vergi varlığı/yükümlülüğü</b>	<b>8.266.807</b>	<b>2.792.721</b>

Ertelenmiş vergi hesaplamasına dahil edilen 28.388.539 TL değerinde ileriki yıllarda mahsup edebileceği vergi zararı vardır (31 Aralık 2012: 32.960.520 TL). Mahsup edilebilecek mali zararların son kullanım tarihleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Birinci yılda sona erecek	13.654.463	4.967.555
İkinci yılda sona erecek	3.441.120	13.654.463
Üçüncü yılda sona erecek	5.707.774	3.441.120
Dördüncü yılda sona erecek	5.189.609	5.707.774
Beşinci yılda sona erecek	395.573	5.189.608
	<b>28.388.539</b>	<b>32.960.520</b>

Mali zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere Türkiye’de maksimum 5 yıl taşınabilir.

Ertelenmiş vergi varlığı hesaplanmamış mali zararların tutarı 91.951 TL (31 Aralık 2012: Yoktur)’dir.

Ertelenen vergi varlık / (yükümlülüklerinin) hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Açılış bakiyesi, 1 Ocak	2.792.721	(6.238.808)
Yabancı para çevrim farkı	14.979	(20.934)
Kısmi bölünme yoluyla birleşme	-	(2.805.215)
Özkaynaklar ile ilişkilendirilen	235.074	198.123
Gelir tablosu ile ilişkilendirilen	5.224.033	11.659.555
<b>Kapanış bakiyesi, 31 Aralık</b>	<b>8.266.807</b>	<b>2.792.721</b>

**Kurumlar vergisi**

Şirket Türkiye’de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Türk Vergi Kanunu ana şirket ve bağlı ortaklıklarının konsolide bir vergi beyannamesi doldurmasına izin vermemektedir. Dolayısıyla ekteki konsolide finansal tablolarda yansıtılan vergi karşılıkları konsolide edilen şirketleri ayrı tüzel kişilik bazında dikkate alarak hesaplanmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve vergiden istisna kazançlar, vergiye tabi olmayan gelirler ve diğer indirimler (varsa geçmiş yıl zararları) düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

Türkiye’deki kurumlar vergisi vergi oranı %20’dir (2012: %20).

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla her bir ülkedeki yürürlükteki vergi mevzuatları dikkate alınarak ertelenen vergi hesaplamasında kullanılan vergi oranları (%) aşağıdaki gibidir:

Ülke	Vergi oranı (%)
Bosna Hersek	10,0
Bulgaristan	10,0
İtalya	31,4

Türkiye’de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2013 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden hesaplanması gereken geçici vergi oranı %20’dir. (2012:%20). Zararlar gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye’de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 1-25 Nisan tarihleri arasında vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

Gelir Vergisi Stopajı

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye’deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı yapılmaktadır. Gelir vergisi stopajı 23 Temmuz 2006 tarihinden itibaren tüm şirketlerde %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

İndirimli Kurumlar Vergisi Uygulaması

2009/15199 sayılı Yatırımlarda Devlet Yardımları Hakkında Karar kapsamında büyük ölçekli yatırımlar ile bölgesel uygulama kapsamında gerçekleştirilen yatırımlarda, 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun 32/A maddesi çerçevesinde, indirim kurumlar vergisi desteği alınmaktadır. Teşvik belgesinde belirtilen yatırıma katkı oranına göre hesaplanan yatırıma katkı tutarına ulaşılan kadar her yıl ödenecek kurumlar vergisi tutarı eksik ödemek suretiyle bu teşvikten yararlanılmaktadır. Aynı Karar kapsamında alınan yatırım teşvik belgeleri gereğince KDV ve gümrük vergisi teşvikinden de yararlanılmaktadır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla vergi karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Cari vergi yükümlülüğü:</b>		
Kurumlar vergisi karşılığı	38.760.729	21.291.692
Peşin ödenen vergi ve fonlar	(28.609.654)	(18.443.318)
<b>Bilançodaki vergi karşılığı</b>	<b>10.151.075</b>	<b>2.848.374</b>
	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Cari dönem kurumlar vergisi gideri	(38.760.729)	(21.291.692)
Yabancı para çevrim farkı	267.106	32.567
Ertelenmiş vergi gideri	5.224.033	11.659.555
<b>Gelir tablosundaki vergi karşılığı</b>	<b>(33.269.590)</b>	<b>(9.599.570)</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>Vergi karşılığının mutabakatı</b>		
Vergi ve ana ortaklık dışı paylar öncesi kar	241.316.057	142.599.689
Geçerli vergi oranı	20%	20%
<b>Hesaplanan vergi</b>	<b>(48.263.211)</b>	<b>(28.519.938)</b>
<b>Ayrılan ile hesaplanan vergi karşılığının mutabakatı</b>		
- Kanunen kabul edilmeyen giderler	(926.428)	(688.829)
- Temettü ve vergiden muaf diğer gelirler	871.632	9.605
- Vergiden mahsup edilebilecek geçmiş yıl zararları	898.558	(1.036.776)
- Vergi muafiyeti (*)	3.542.959	1.926.020
- Farklı vergi oranlarına tabi yurtdışı şirketlerin etkisi	(531.209)	(578.190)
- Özsermaye yöntemiyle muhasebeleştirilen iştiraklerin dönem etkisi	7.310.272	3.121.091
- İndirimli kurumlar vergisi	7.153.353	14.838.205
- Vadeli döviz alım satımı	-	-
- Diğer	(3.325.516)	1.329.242
<b>Gelir tablosundaki vergi karşılığı</b>	<b>(33.269.590)</b>	<b>(9.599.570)</b>

(\*) Şirket'in Bosna Hersek'te bulunan bağlı ortağı Şişecam Soda Lukavac d.o.o.'ın ihracat tutarı, toplam satışlarının %30'unu aşması nedeniyle, Bosna Hersek vergi mevzuatı uyarınca vergiden muaftır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>Cari Dönem Vergisiyle İlgili Varlıklar</b>		
Peşin ödenen vergiler ve fonlar	93.418	14.250

## 36. Pay Başına Kazanç

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>Pay Başına Kazanç</b>		
Dönem boyunca mevcut olan hisselerin ortalama sayısı	45.700.000.000	40.169.452.090
Ana şirket hissedarlarına ait net dönem karı	205.819.658	132.103.256
1 TL nominal bedelli hisse başına kazanç	0,450	0,329
Ana şirket hissedarlarına ait toplam kapsamlı gelir	262.791.519	124.822.847
1 TL nominal bedelli toplam kapsamlı gelirden elde edilen hisse başına kazanç	0,575	0,311

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 37. İlişkili Taraf Açıklamaları

Grup ile ilişkili taraflar arasındaki işlemlerin detayları aşağıda açıklanmıştır.

İlişkili taraflarda tutulan mevduatlar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
T.İş Bankası A.Ş.		
- Vadesiz	4.809.052	2.101.986
- Vadeli	182.906.803	104.978.428
	<b>187.715.855</b>	<b>107.080.414</b>
İşbank AG		
- Vadesiz	2.568.615	-
	<b>190.284.470</b>	<b>107.080.414</b>

İlişkili taraflardan kullanılan krediler	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
T.İş Bankası A.Ş.	21.367.224	23.937.733
İşbank AG	24.097.800	7.831.232
T.Sınai Kalkınma Bankası A.Ş.	21.896.958	12.497.997
Şişecam Dış Ticaret A.Ş. aracılığıyla kullanılan	14.917.401	11.534.373
T. Şişe ve Cam Fabr. A.Ş. aracılığıyla kullanılan	4.676.313	33.326.745
T. Şişe ve Cam Fabr. A.Ş. aracılığıyla finansal borçlanmalar (*)	106.502.786	-
	<b>193.458.482</b>	<b>89.128.080</b>

(\*) T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. 9 Mayıs 2013 tarihinde nominal tutarı 500 Milyon ABD Doları ve itfa tarihi Mayıs 2020 olan 7 yıl vadeli, sabit faizli tahvil ihraç etmiştir. Söz konusu tahviller için faiz oranı yüzde 4,25 olarak belirlenmiştir. Ana para ödemesi ise vade tarihinde yapılacaktır. Bu tahvillerin ihracı sonrasında sağlanan 50 Milyon ABD Doları tutarındaki fon Grup'a aktarılmış ve Grup'a sağlanan fon tutarı kadar anapara, faiz ve benzeri ödemeleri için münferiden garanti verilmiştir.

İlişkili taraflardan ticari alacaklar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Trakya Cam San. A.Ş.	8.132.875	1.302.716
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	3.824.118	157.506
Trakya Cam Yenişehir San. A.Ş.	3.658.230	981.583
Anadolu Cam Yenişehir San. A.Ş.	3.165.698	925.464
Trakya Glass Bulgaria EAD	3.067.023	1.169.001
Anadolu Cam San. A.Ş.	2.932.652	698.252
Anadolu Cam Eskişehir Sanayi A.Ş.	2.477.949	-
Cam Elyaf San. A.Ş.	1.436.109	6.661
İş Merkezleri Yönetim ve İletişim A.Ş.	1.177.961	1.297.682
Solvay Sodi AD	581.853	1.447.427
Camiş Madencilik A.Ş.	544.531	173.354
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	354.150	62.650
Bayek Tedavi Sağlık Hizm. Ve İslt. A.Ş.	338.653	367.051
Denizli Cam Sanayi A.Ş.	135.832	453
İş Net Bilgi Ür.Dağ.Tic. ve İletişim Hiz. A.Ş.	33.911	31.574
Anadolu Anonim Türk Sigorta A.Ş.	32.375	28.247
İş Gayrimenkul Yatırım Ortaklığı A.Ş.	22.983	-
Paşabahçe Eskişehir Cam San ve Tic. A.Ş. (*)	-	34.399
	<b>31.916.903</b>	<b>8.684.020</b>



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflardan diğer alacaklar</b>		
T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.	109.214.651	-
Cam Elyaf San. A.Ş.	29.421.206	856.952
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	3.429.483	-
Anadolu Cam Eskişehir Sanayi A.Ş.	1.277.511	-
Camiş Madencilik A.Ş.	271.222	273.433
Anadolu Cam Yenişehir San. A.Ş.	160.534	2.823.295
Denizli Cam Sanayi A.Ş.	15.199	-
Trakya Cam Yenişehir A.Ş.	12.663	721.930
Paşabahçe Mağazaları A.Ş.	-	192.464
Trakya Cam San. A.Ş.	-	726.149
Anadolu Cam San. A.Ş.	-	428.316
Paşabahçe Eskişehir Cam San ve Tic. A.Ş. (*)	-	138.922
	<b>143.802.469</b>	<b>6.161.461</b>

(\*) Paşabahçe Cam Sanayii ve Tic. A.Ş. ve Paşabahçe Eskişehir Cam Sanayii ve Tic. A.Ş. 31 Ocak 2013 tarihinde birleşmiştir.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflara ticari borçlar</b>		
Solvay Sodi AD	18.065.335	4.402.981
T. Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	5.084.639	14.670.977
Rudnik Krecnjaka Vijenac d.o.o.	854.503	533.900
Trakya Polatlı Cam Sanayi A.Ş.	803.355	1.286.736
Camiş Ambalaj San. A.Ş.	41.393	16.084
Şişecam Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.	10.200	-
İş Merkezleri Yönetim ve İletişim A.Ş.	10.188	15.821
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	10.136	823
Trakya Cam San. A.Ş.	-	1.150.473
Paşabahçe Eskişehir Cam San. ve Tic. A.Ş. (*)	-	480.000
	<b>24.879.749</b>	<b>22.557.795</b>

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflara diğer borçlar</b>		
Trakya Cam San. A.Ş.	12.114.029	-
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	2.611.334	217.609
Çayırova Cam San. A.Ş.	712.676	514.024
Anadolu Cam San. A.Ş.	463.920	-
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	168.622	587.941
Şişecam Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.	160.427	156.439
Şişecam Dış Ticaret A.Ş.	150.074	11.334.731
Camiş Elektrik Üretim A.Ş.	91.174	128.312
Camiş Ambalaj San. A.Ş.	24.792	80.143
T.Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	-	29.307.914
Denizli Cam Sanayi A.Ş.	-	125.548
Diğer	34.424	10.108
	<b>16.531.472</b>	<b>42.462.799</b>

Grup'un ticari olmayan borç ve alacakları, yıl içerisinde Grup'un ve bağlı bulunan Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. Topluluğu şirketlerinin finansman ihtiyacını karşılamak amacıyla verilen ve alınan borç ve alacaklardan oluşmaktadır. Ticari olmayan borç ve alacaklar belirli bir vadeye bağlı olmayıp, Şirket dönem sonlarında ilgili borç ve alacaklara, Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. Topluluğu tarafından yapılan değerlendirmeler ve para piyasalarında ortaya çıkan gelişmeler dikkate alınarak aylık olarak belirlenen cari hesap faizi oranını kullanmak suretiyle faiz tahakkuk ettirmektedir. Bu kapsamda 2013 Aralık ayı cari hesap faizi aylık %0,55 (2012 Aralık: %0,85) olarak uygulanmıştır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

<b>İlişkili taraflara satışlar</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Trakya Cam San. A.Ş.	72.916.006	47.305.384
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	38.575.281	13.798.627
Trakya Yenişehir Cam San. A.Ş.	36.687.586	33.926.049
Anadolu Cam San. A.Ş.	30.264.193	25.723.634
Anadolu Cam Yenişehir A.Ş.	29.340.120	22.777.734
Trakya Glass Bulgaria EAD	24.506.183	20.759.204
Anadolu Cam Eskişehir Sanayi A.Ş.	16.039.467	-
İş Merkezleri Yönetim ve İletişim A.Ş.	12.124.712	8.929.199
Cam Elyaf San. A.Ş.	11.743.946	2.919.631
Camiş Madencilik A.Ş.	3.952.639	1.018.874
Bayek Tedavi Sağlık Hizm.ve İslt.A.Ş.	3.265.847	2.281.782
OJSC Mina	2.171.438	1.632.394
Trakya Polatlı Cam Sanayi A.Ş.	1.983.190	-
Oxyvit Kimya San. ve Tic. A.Ş.	1.473.612	2.628.792
Denizli Cam San. ve Tic. A.Ş.	1.060.387	296.542
Bosen Enerji Elektrik Üret. Oto Pro. Grb.	771.910	-
İş Net Bilgi Ür.Dağ.Tic. ve İlet.Hiz.A.Ş.	300.577	186.158
Anadolu Anonim Türk Sigorta A.Ş.	269.560	163.046
Paşabahçe Eskişehir Cam San. ve Tic. A.Ş.(*).	-	7.866.779
Rudnik Krecnjaka Vijenac d.o.o.	-	302.710
	<b>287.446.654</b>	<b>192.516.539</b>

<b>İlişkili taraflardan alımlar</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Solvay Sodi AD	112.918.810	111.842.719
Rudnik Krecnjaka Vijenac d.o.o.	6.309.090	6.374.290
Oxyvit Kimya San. ve Tic.A.Ş.	798.206	757.945
Camiş Elektrik Üretim A. Ş. (**)	-	45.789.823
	<b>120.026.106</b>	<b>164.764.777</b>

(\*\*) Dipnot 27’de açıklandığı üzere Şirket, Camiş Elektrik Üretim A.Ş.’nin Kojenerasyon Santral İşletmesini devralmıştır.

Grup’un 1 Ocak – 31 Aralık 2013 hesap döneminde yaptığı ihracatın 538.353.545 TL’lik kısmı (1 Ocak – 31 Aralık 2012: 478.716.436 TL) Şişecam Dış Ticaret A.Ş. aracılığıyla yapılmıştır.

<b>İlişkili taraflarla ilgili temettü gelirleri</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Paşabahçe Cam San. ve Tic.A.Ş.	882.630	1.536.583
Nemtaş Nemrut Liman İslt. A.Ş.	45.950	-
Camiş Elektrik Üretim A.Ş.	2.400	-
	<b>930.980</b>	<b>1.536.583</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

<b>İlişkili taraflarla ilgili faiz gelirleri</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
T.İş Bankası A. Ş.	3.778.441	3.941.834
T.Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	3.399.588	98.981
Cam Elyaf San. A. Ş.	621.321	60.489
Camiş Madencilik A. Ş.	257.295	147.302
Anadolu Cam Yenişehir A. Ş.	80.615	119.962
Anadolu Cam Eskişehir Sanayi A.Ş.	67.020	-
Oxyvit Kimya San. ve Tic.A.Ş.	57.345	36.042
Trakya Yenişehir Cam San. A. Ş.	15.278	98.179
Anadolu Cam San. A. Ş.	7.378	87.910
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A. Ş.	3.937	13.152
Paşabahçe Mağazaları A.Ş.	1.934	19.404
İş Net Bilgi Ür.Dağ.Tic. ve İlet.Hiz.A.Ş.	829	-
Trakya Polatlı Cam Sanayi A.Ş.	-	2.239
Paşabahçe Eskişehir Cam San.ve Tic.A.Ş. (*)	-	60.041
Camiş Elektrik Üretim A. Ş.	-	215.297
Trakya Cam San. A. Ş.	-	126.197
Diğer	851	11.942
	<b>8.291.832</b>	<b>5.038.971</b>

<b>İlişkili taraflarla ilgili faiz giderleri</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
İşbank AG	1.404.608	1.038.452
Trakya Cam San. A.Ş.	967.681	3.164
T.Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	940.731	4.711.175
T.Sinai Kalkınma Bankası A.Ş.	938.602	366.884
T.İş Bankası A.Ş.	846.527	287.073
Şişecam Dış Ticaret A.Ş.	282.746	567.956
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	126.830	54.647
Camiş Elektrik Üretim A.Ş.	112.463	22.705
Anadolu Cam San. A.Ş.	54.123	-
Camiş Madencilik A.Ş.	50.148	-
Çayırova Cam San. A.Ş.	25.252	39.977
Camiş Ambalaj Sanayi A.Ş.	6.446	1.516
Oxyvit Kimya San. ve Tic.A.Ş.	4.699	64.849
Denizli Cam Sanayi A.Ş.	3.692	45.212
Trakya Yenişehir Cam San. A.Ş.	1.982	-
Paşabahçe Eskişehir Cam San.Tic.A.Ş. (*)	-	2.468
Diğer	185	-
	<b>5.766.715</b>	<b>7.206.078</b>

<b>İlişkili taraflarla ilgili komisyon gideri</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2013</b>	<b>1 Ocak-31 Aralık 2012</b>
Şişecam Dış Ticaret A.Ş.	3.012.314	2.536.716
T.Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	48.118	347.879
Camiş Menkul Değerler A.Ş.	13.125	-
	<b>3.073.557</b>	<b>2.884.595</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflara ödenen hizmet bedeli</b>		
T.Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	14.818.572	11.865.403
	<b>14.818.572</b>	<b>11.865.403</b>

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflarla ilgili diğer gelirler</b>		
Trakya Cam San. A.Ş.	3.274.638	2.787.997
Solvay Sodi AD	1.913.923	1.729.448
Camiş Madencilik A.Ş.	1.905.653	1.652.155
Camiş Elektrik Üretim A.Ş.	1.738.501	1.537.424
Cam Elyaf San. A.Ş.	1.258.988	1.091.777
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A.Ş.	1.078.914	1.045.682
Anadolu Cam Yenişehir San. A.Ş.	467.092	2.934.981
Rudnik Krechnjaka Vijenac d.o.o.	393.618	75.272
T.Şişe ve Cam Fabr. A.Ş.	215.517	156.777
Oxyvit Kimya San. Ve Tic. A.Ş.	157.758	145.632
Paşabahçe Eskişehir Cam San. ve Tic. A.Ş.	-	85.641
Trakya Cam Yenişehir A.Ş.	-	492.747
Anadolu Cam San. A.Ş.	-	1.873.647
Diğer	-	4.534
	<b>12.404.602</b>	<b>15.613.714</b>

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflarla ilgili diğer giderler</b>		
İş Gayrimenkul Yat.Ort. A.Ş.	1.451.753	1.474.340
Şişecam Shanghai Trading Co.Ltd.	965.921	1.335.871
T.İş Bankası A.Ş.	916.886	924.690
İş Merkezleri Yön. ve İşl. A.Ş.	662.228	629.853
Çayırova Cam San. A.Ş.	557.260	794.265
T.Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.	400.734	445.746
Camiş Ambalaj San. A.Ş.	316.378	273.591
Rudnik Krechnjaka Vijenac d.o.o.	190.557	129.438
Paşabahçe Mağazaları A.Ş.	40.716	18.137
Cam Elyaf San. A.Ş.	10.343	-
Paşabahçe Cam San. ve Tic. A. Ş.	9.955	5.841
Camiş Madencilik A.Ş.	1.858	843
Şişecam Dış Ticaret A.Ş.	-	166.335
Anadolu Anonim Türk Sig. Şti.	-	1.116.907
Oxyvit Kimya San. ve Tic.A.Ş.	-	13.826
Bayek Tedavi Sağlık Hizm.ve İşlt.A.Ş.	-	114
Camiş Menkul Değerler A.Ş.	-	12.637
	<b>5.524.589</b>	<b>7.342.434</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	1 Ocak-31 Aralık 2013	1 Ocak-31 Aralık 2012
<b>Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar</b>		
Ana Şirket	3.047.316	2.634.279
Konsolidasyona tabi diğer şirketler	2.080.280	1.087.482
	<b>5.127.596</b>	<b>3.721.761</b>

Şirket'in üst düzey yöneticileri, Yönetim Kurulu Üyeleri ile genel müdür, direktörler, genel müdür yardımcısı ve başkan yardımcılarında oluşmaktadır. 1 Ocak- 31 Aralık 2013 ve 1 Ocak – 31 Aralık 2012 dönemlerinde üst yönetime emeklilik sosyal yardımları, işten çıkartma, ayrılma nedeniyle sağlanan faydalar, hisse bazlı ödemeler ve diğer uzun vadeli faydalar sağlanmamıştır.

## 38. Finansal Araçlardan Kaynaklanan Risklerin Niteliği ve Düzeyi

## a) Sermaye riski yönetimi

Grup, sermaye yönetiminde bir yandan faaliyetlerinin sürekliliğini sağlamaya çalışırken, diğer yandan da borç ve özkaynak dengesini en verimli şekilde kullanarak karlılığını artırmayı hedeflemektedir. Grup'un sermaye yapısı, Dipnot 8 ve 10'da açıklanan kredileri de içeren borçlanmalar, Dipnot 6'da açıklanan nakit ve nakit benzerleri ve Dipnot 27'de açıklanan sırasıyla çıkarılmış sermaye, sermaye yedekleri, kar yedekleri ve geçmiş yıl karlarını da içeren özkaynak kalemlerinden oluşmaktadır.

Grup'un sermaye maliyeti ile birlikte her bir sermaye sınıfıyla ilişkilendirilen riskler şirket yönetimi tarafından değerlendirilir. Üst yönetim değerlendirmelerine dayanarak, sermaye yapısını yeni borç edinilmesi veya mevcut olan borcun geri ödenmesiyle olduğu kadar, temettü ödemeleri, yeni hisse ihracı yoluyla dengede tutulması amaçlanmaktadır.

Grup sermayeyi borç/toplam sermaye oranını kullanarak izler. Bu oran net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerlerin toplam borç tutarından (bilançoda gösterildiği gibi finansal borçlar ve yükümlülükleri ve ticari borçları içerir) düşülmesiyle hesaplanır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla net borç/toplam sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Finansal ve ticari borçlar	463.999.468	324.909.201
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri	(224.011.173)	(167.092.092)
<b>Net Borç</b>	<b>239.988.295</b>	<b>157.817.109</b>
Toplam özkaynak	1.236.388.952	997.842.272
<b>Net Borç/ Toplam Özkaynak oranı</b>	<b>%19</b>	<b>%16</b>

## b) Finansal Risk Faktörleri

Grup faaliyetleri nedeniyle piyasa riski (kur riski, gerçeğe uygun değer faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riski), kredi riski ve likidite riskine maruz kalmaktadır. Grup risk yönetimi programı genel olarak mali piyasalardaki belirsizliğin, Grup finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerinin minimize edilmesi üzerine odaklanmaktadır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar doğrultusunda merkezi bir risk yönetimi birimi tarafından yürütülmektedir. Risk politikalarına ilişkin olarak ise Grup'un risk yönetimi birimi tarafından finansal risk tanımları, değerlendirilir ve Grup'un operasyon üniteleri ile birlikte çalışmak suretiyle riskin azaltılmasına yönelik araçlar kullanılır. Yönetim Kurulu tarafından risk yönetimine ilişkin olarak gerek yazılı genel bir mevzuat gerekse de döviz kuru riski, faiz riski, kredi riski, türev ürünlerinin ve diğer türevsel olmayan finansal araçların kullanımı ve likidite fazlalığının nasıl değerlendirileceği gibi çeşitli risk türlerini kapsayan yazılı prosedürler oluşturulur.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

---

(b.1) Kredi riski yönetimi

Finansal araçları elinde bulundurmak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılamaktadır. Grup'un tahsilat riski, esas olarak ticari alacaklarından doğmaktadır. Grup, müşterilerinden doğabilecek bu riski, müşteriler için belirlenen kredi limitlerini alınan teminatlar ile sınırlandırarak yönetmektedir. Kredi limitlerinin kullanımı Grup tarafından sürekli olarak izlenmekte ve müşterinin finansal pozisyonu, geçmiş tecrübeler ve diğer faktörler göz önüne alınarak müşterinin kredi kalitesi sürekli değerlendirilmektedir. Ticari alacaklar, Grup politikaları ve prosedürleri dikkate alınarak değerlendirilmekte ve bu doğrultuda şüpheli alacak karşılığı ayrıldıktan sonra bilançoda net olarak gösterilmektedir (Dipnot 10).

Ticari alacaklar, çeşitli sektör ve coğrafi alanlara dağılmış, çok sayıdaki müşteriyi kapsamaktadır. Müşterilerin ticari alacak bakiyeleri üzerinden sürekli olarak kredi değerlendirmeleri yapılmaktadır.

	Alacaklar						Nakit ve Nakit Benzeri Kalemler	Türev Araçlar
	Ticari Alacaklar			Diğer Alacaklar				
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf		
<b>Finansal araç türleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri</b>								
<b>31 Aralık 2013</b>								
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (*)	31.916.903	219.621.024	143.802.469	5.426.087	223.985.995	-	-	
- Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(145.431.828)	-	-	-	-	-	
<b>A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri</b>	31.916.903	205.285.607	143.802.469	5.426.087	223.985.995	-	-	
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(133.789.813)	-	-	-	-	-	
<b>B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri</b>	-	14.335.417	-	-	-	-	-	
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(11.642.015)	-	-	-	-	-	
<b>C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri</b>	-	-	-	-	-	-	-	
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	828.218	-	310.114	-	-	-	
- Değer düşüklüğü (-)	-	(828.218)	-	(310.114)	-	-	-	
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-	
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-	-	
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-	-	
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-	-	
<b>D. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar</b>	-	-	-	-	-	-	-	

(\*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar  
(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	Alacaklar				Nakit ve Nakit Benzeri Kalemler	Türev Araçlar
	Ticari Alacaklar		Diğer Alacaklar			
	İlişkili Taraf	Diğer Taraf	İlişkili Taraf	Diğer Taraf		
<b>31 Aralık 2012</b>						
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (*)	8.684.020	180.635.574	6.161.461	8.561.821	167.076.152	-
- Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(110.740.170)	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	8.684.020	156.155.439	6.161.461	8.561.821	167.076.152	-
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(96.773.591)	-	-	-	-
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	24.480.135	-	-	-	-
- teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(13.966.579)	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	1.275.487	-	255.029	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(1.275.487)	-	(255.029)	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)	-	-	-	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	-	-	-	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
D. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar	-	-	-	-	-	-

(\*) Tutarın belirlenmesinde, alınan teminatlar gibi, kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Grup'un, müşterilerinden aldığı teminatların toplamı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Teminat mektupları	37.892.837	27.866.192
İpotekler	220.000	594.812
Diğer	2.284.018	239.078
	<b>40.396.855</b>	<b>28.700.082</b>

Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıklar aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş	10.716.027	21.782.243
Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş	2.075.370	2.260.060
Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş	1.318.604	437.832
Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş	225.416	-
<b>Toplam vadesi geçen alacaklar</b>	<b>14.335.417</b>	<b>24.480.135</b>
Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	(11.642.015)	(13.966.579)

Bilanço tarihi itibarıyla, vadesi geçmiş ticari alacaklardan karşılık ayrılmamış olanlara ilişkin alınan teminatlar aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Teminat Mektupları	1.936.474	3.659.068
İpotekler	143.588	91.645
Nakit	-	8.625
Akreditif	19.202	178.260
Eximbank ihracat sigortası	9.542.751	9.922.292
Factoring	-	106.689
	<b>11.642.015</b>	<b>13.966.579</b>

## (b.2) Likidite risk yönetimi

Grup, nakit akımlarını düzenli olarak takip ederek finansal varlıkların ve yükümlülüklerin vadelerinin eşleştirilmesi yoluyla yeterli fonların ve borçlanma rezervinin devamını sağlayarak, likidite riskini yönetir.

İhtiyatlı likidite riski yönetimi, yeterli ölçüde nakit tutmayı, yeterli miktarda kredi işlemleri ile fon kaynaklarının kullanılabilirliğini ve piyasa pozisyonlarını kapatabilme gücünü ifade eder.

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının erişilebilirliğinin sürekli kılınması suretiyle yönetilmektedir.

Aşağıdaki tablo, Grup'un finansal yükümlülüklerinin vade dağılımını göstermektedir. Aşağıdaki tablolar, Grup'un yükümlülükleri iskonto edilmeden ve ödemesi gereken en erken tarihler esas alınarak hazırlanmıştır. Söz konusu yükümlülükler üzerinden ödenecek faizler aşağıdaki tabloya dahil edilmiştir.

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar  
(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## 31 Aralık 2013

Türev olmayan finansal yükümlülükler	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı			
		(I)	(II)	(III)	(IV)
Banka kredileri	210.633.254	41.981.464	47.970.362	119.203.485	20.597.748
İlişkili taraflara finansal borçlar	106.502.786	-	4.535.388	18.141.550	113.518.081
Ticari borçlar	121.983.679	118.591.938	3.748.143	-	-
İlişkili taraflara borçlar	41.411.221	39.255.055	2.156.166	-	-
Diğer borçlar	3.756.538	2.116.799	1.463.629	176.110	-
<b>Toplam yükümlülük</b>	<b>484.287.478</b>	<b>201.945.256</b>	<b>59.873.688</b>	<b>137.521.145</b>	<b>134.115.829</b>

## 31 Aralık 2012

Türev olmayan finansal yükümlülükler	Defter Değeri	Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı			
		(I)	(II)	(III)	(IV)
Banka kredileri	175.012.082	37.259.459	54.946.749	89.112.042	5.562.975
Ticari borçlar	127.339.324	122.382.011	5.305.423	-	-
İlişkili taraflara borçlar	65.020.564	42.820.582	22.199.982	-	-
Diğer borçlar	3.221.179	2.404.873	666.075	150.231	-
<b>Toplam yükümlülük</b>	<b>370.593.149</b>	<b>204.866.925</b>	<b>83.118.229</b>	<b>89.262.273</b>	<b>5.562.975</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## (b.3) Piyasa riski yönetimi

Faaliyetleri nedeniyle Grup, döviz kurundaki ve faiz oranındaki değişiklikler ile ilgili finansal risklere maruz kalmaktadır. Grup düzeyinde karşılaşılan piyasa riskleri, duyarlılık analizleri esasına göre ölçülmektedir. Cari yılda Grup'un maruz kaldığı piyasa riskinde ya da karşılaşılan riskleri ele alış yönteminde veya bu riskleri nasıl ölçtüğüne dair kullandığı yöntemde, önceki seneye göre bir değişiklik olmamıştır.

## (b.3.1) Kur riski yönetimi

Yabancı para cinsinden işlemler, kur riskinin oluşmasına sebebiyet vermektedir. Grup, bağlı ortaklıkları ve iştiraklerinin faaliyet gösterdiği ülkelerin ekonomilerine göre geçerli fonksiyonel para birimleri dışında kalan para birimlerini yabancı para olarak kabul etmiştir. Grup'un yabancı para cinsinden parasal ve parasal olmayan varlıklarının ve parasal olmayan yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla dağılımı aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013 Tarihi İtibarıyla Döviz Pozisyonu Tablosu

	TL Karşılığı	ABD Doları	Euro	Diğer
1. Ticari Alacak	121.496.589	38.694.753	12.982.336	787.748
2a. Parasal Finansal Varlıklar (kasa, banka hesapları dahil)	190.495.680	85.810.946	2.082.574	1.233.899
2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
3. Diğer Alacaklar	4.002.480	1.258.986	423.274	72.482
4. DÖNEN VARLIKLAR	315.994.749	125.764.685	15.488.184	2.094.129
5. Ticari Alacaklar	-	-	-	-
6a. Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-
6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
7. Diğer Alacaklar	-	-	-	-
8. DURAN VARLIKLAR	-	-	-	-
9. TOPLAM VARLIKLAR	315.994.749	125.764.685	15.488.184	2.094.129
10. Ticari Borçlar	19.533.620	6.721.779	1.760.710	17.002
11. Finansal Yükümlülükler	26.055.026	2.769.752	6.859.712	-
12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	11.019.492	3.111.227	1.474.080	50.564
12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
13. KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	56.608.138	12.602.758	10.094.502	67.566
14. Ticari Borçlar	-	-	-	-
15. Finansal Yükümlülükler	15.435.646	7.232.182	-	-
16a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	107.371.346	50.307.523	-	-
16b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
17. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	122.806.992	57.539.705	-	-
18. TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER	179.415.130	70.142.463	10.094.502	67.566
19. Bilanço dışı türev araçların net varlık / yükümlülük pozisyonu (19a-19b)	-	-	-	-
19a. Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-
19b. Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-
20. Net yabancı para varlık/ yükümlülük pozisyonu(9-18+19)	136.579.619	55.622.222	5.393.682	2.026.563
21. Parasal kalemler net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a)	132.577.139	54.363.236	4.970.408	1.954.081
22. Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	-	-	-	-
23. İhracat	533.511.443	209.524.984	51.116.024	5.439.692
24. İthalat	131.387.080	56.881.999	6.081.058	7.742.057

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	31 Aralık 2012 Tarihi İtibarıyla Döviz Pozisyonu Tablosu			
	TL Karşılığı	ABD Doları	Euro	Diğer
1. Ticari Alacak	103.098.520	36.722.955	15.798.760	482.237
2a. Parasal Finansal Varlıklar (kasa, banka hesapları dahil)	156.261.773	86.041.898	1.217.544	20.187
2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
3. Diğer Alacaklar	66.489	37.299	-	-
4. DÖNEN VARLIKLAR	259.426.782	122.802.152	17.016.304	502.424
5. Ticari Alacaklar	-	-	-	-
6a. Parasal Finansal Varlıklar	-	-	-	-
6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
7. Diğer Alacaklar	-	-	-	-
8. DURAN VARLIKLAR	-	-	-	-
9. TOPLAM VARLIKLAR	259.426.782	122.802.152	17.016.304	502.424
10. Ticari Borçlar	15.163.900	6.494.385	1.487.165	89.643
11. Finansal Yükümlülükler	34.051.511	10.489.962	6.528.088	-
12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	3.440.898	425.610	1.140.539	-
12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
13. KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	52.656.309	17.409.957	9.155.792	89.643
14. Ticari Borçlar	-	-	-	-
15. Finansal Yükümlülükler	11.773.230	4.270.000	1.769.583	-
16a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
16b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler	-	-	-	-
17. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER	11.773.230	4.270.000	1.769.583	-
18. TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER	64.429.539	21.679.957	10.925.375	89.643
19. Bilanço dışı türev araçların net varlık / yükümlülük pozisyonu (19a-19b)	-	-	-	-
19a. Aktif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-
19b. Pasif karakterli bilanço dışı döviz cinsinden türev ürünlerin tutarı	-	-	-	-
20. Net yabancı para varlık/ yükümlülük pozisyonu(9-18+19)	194.997.243	101.122.195	6.090.929	412.781
21. Parasal kalemler net yabancı para varlık / yükümlülük pozisyonu (1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a)	194.930.754	101.084.896	6.090.929	412.781
22. Döviz hedge'i için kullanılan finansal araçların toplam gerçeğe uygun değeri	-	-	-	-
23. İhracat	497.594.435	194.211.608	62.777.823	4.869.512
24. İthalat	169.312.475	80.478.782	9.706.674	2.711.827

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

Grup, başlıca ABD Doları ve Euro cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır. Diğer kurların etkisi önemsizdir.

Aşağıdaki tablo Grup'un ABD Doları ve Euro kurlarındaki %10'luk artışa ve azalışa olan duyarlılığını göstermektedir. %10'luk oran, üst düzey yöneticilere Grup içinde kur riskinin raporlanması sırasında kullanılan oran olup, söz konusu oran Yönetim'in döviz kurlarında beklediği olası değişikliği ifade etmektedir. Duyarlılık analizi sadece yıl sonundaki açık yabancı para cinsinden parasal kalemleri kapsar ve söz konusu kalemlerin yıl sonundaki %10'luk kur değişiminin vergi ve kontrol gücü olmayan paylar öncesi etkilerini gösterir. Bu analiz, dış kaynaklı krediler ile birlikte Grup içindeki yurt dışı faaliyetler için kullanılan, krediyi alan ve de kullanan tarafların fonksiyonel para birimi dışındaki kredilerini kapsamaktadır. Pozitif değer, vergi öncesi kar/zararda ve diğer özkaynak kalemlerindeki artışı ifade eder.

## Kur riskine duyarlılık

31 Aralık 2013

	Kar / Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde				
1 - ABD Doları net varlık / yükümlülüğü	11.602.745	(11.602.745)	-	-
2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları net etki (1 +2)</b>	<b>11.602.745</b>	<b>(11.602.745)</b>	-	-
Euro'nun TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde				
4 - Euro net varlık / yükümlülük	1.459.560	(1.459.560)	19.100.406	(19.100.406)
5 - Euro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>6- Euro net etki (4+5)</b>	<b>1.459.560</b>	<b>(1.459.560)</b>	<b>19.100.406</b>	<b>(19.100.406)</b>
Diğer döviz kurlarının TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde				
7- Diğer döviz net varlık / yükümlülüğü	195.408	(195.408)	-	-
8- Diğer döviz kuru riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>9- Diğer Döviz Varlıkları net etki (7+8)</b>	<b>195.408</b>	<b>(195.408)</b>	-	-
<b>TOPLAM (3 + 6 +9)</b>	<b>13.257.713</b>	<b>(13.257.713)</b>	<b>19.100.406</b>	<b>(19.100.406)</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

	31 Aralık 2012			
	Kar / Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde				
1 - ABD Doları net varlık / yükümlülüğü	18.019.394	(18.019.394)	-	-
2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>3- ABD Doları net etki (1 +2)</b>	<b>18.019.394</b>	<b>(18.019.394)</b>	-	-
Euro'nun TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde				
4 - Euro net varlık / yükümlülük	1.432.404	(1.432.404)	14.236.691	(14.236.691)
5 - Euro riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>6- Euro net etki (4+5)</b>	<b>1.432.404</b>	<b>(1.432.404)</b>	<b>14.236.691</b>	<b>(14.236.691)</b>
Diğer döviz kurlarının TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde				
7- Diğer döviz net varlık / yükümlülüğü	41.278	(41.278)	-	-
8- Diğer döviz kuru riskinden korunan kısım (-)	-	-	-	-
<b>9- Diğer Döviz Varlıkları net etki (7+8)</b>	<b>41.278</b>	<b>(41.278)</b>	-	-
<b>TOPLAM (3 + 6 +9)</b>	<b>19.493.076</b>	<b>(19.493.076)</b>	<b>14.236.691</b>	<b>(14.236.691)</b>

## (b.3.2) Faiz oranı riski yönetimi

Grup'un finansal yükümlülükleri, Grup'u faiz oranı riskine maruz bırakmaktadır. Grup'un finansal yükümlülükleri ağırlıklı olarak değişken faizli borçlanmalardır. Değişken faizli finansal yükümlülüklerin 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla mevcut bilanço pozisyonuna göre TL faiz oranlarında %1'lik ve yabancı para faiz oranlarında %0,25'lik bir düşüş / yükseliş olması ve diğer tüm değişkenlerin sabit tutulması durumunda; vergi ve ana ortaklık dışı paylar öncesi kar 459.864 TL değerinde artacak/ azalacaktır (31 Aralık 2012: 408.837 TL).



1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**Faiz oranı duyarlılığı**

Grup'un faiz oranına duyarlı finansal araçlarının dağılımı aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013				
Finansal varlıklar	Değişken Faizli	Sabit Faizli	Faiz Riskine Maruz Kalmayan	Toplam
Nakit ve nakit benzerleri	-	212.106.061	11.905.112	224.011.173
Finansal yatırımlar	-	750.705	-	750.705
Satılmaya hazır finansal varlıklar	-	-	26.989.819	26.989.819
Ticari alacaklar	-	219.621.024	-	219.621.024
İlişkili taraflardan alacaklar	-	175.719.372	-	175.719.372
Diğer alacaklar	-	5.426.087	-	5.426.087
<b>Finansal yükümlülükler</b>				
Banka kredileri	182.461.693	28.171.561	-	210.633.254
İlişkili taraflara finansal borçlar	-	106.502.786	-	106.502.786
Ticari borçlar	-	121.983.679	-	121.983.679
İlişkili taraflara borçlar	-	41.411.221	-	41.411.221
Diğer borçlar	-	3.756.538	-	3.756.538
31 Aralık 2012				
Finansal varlıklar	Değişken Faizli	Sabit Faizli	Faiz Riskine Maruz Kalmayan	Toplam
Nakit ve nakit benzerleri	-	161.170.086	5.922.006	167.092.092
Satılmaya hazır finansal varlıklar	-	-	30.084.097	30.084.097
Ticari alacaklar	-	180.635.574	-	180.635.574
İlişkili taraflardan alacaklar	-	14.845.481	-	14.845.481
Diğer alacaklar	-	8.561.821	-	8.561.821
<b>Finansal yükümlülükler</b>				
Banka kredileri	173.135.383	1.876.699	-	175.012.082
Ticari borçlar	-	127.339.324	-	127.339.324
İlişkili taraflara borçlar	-	65.020.564	-	65.020.564
Diğer borçlar	-	3.221.179	-	3.221.179

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

## (b.3.3) Diğer fiyat riskleri

Grup, hisse senedi yatırımlarından kaynaklanan hisse senedi fiyat riskine maruz kalmaktadır. Hisse senetleri yatırımları, ticari amaçlardan ziyade stratejik amaçlar için elde tutulmaktadır. Grup tarafından söz konusu yatırımların faal olarak alım-satımı söz konusu değildir.

Özkaynak fiyat duyarlılığı

Aşağıdaki duyarlılık analizleri raporlama tarihinde maruz kalınan hisse senedi fiyat risklerine göre belirlenmiştir. Raporlama tarihinde, diğer tüm değişkenlerin sabit ve değerlendirme yöntemindeki verilerin %10 oranında fazla / az olması durumunda:

- 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, hisse senedi yatırımları, satılmaya hazır varlıklar olarak sınıflandırıldığı ve elden çıkarılmadığı ya da değer düşüklüğüne uğramadığı sürece, net kar / zarar etkilenmeyecektir,
- Diğer özkaynaktaki fonlarda 474.276 TL tutarında artış / azalış (31 Aralık 2012: 841.196 TL tutarında artış/azalış) olacaktır. Bu durum esasen, satılmaya hazır hisselerin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanmaktadır.

## 39. Finansal Araçlar (Gerçeğe Uygun Değer ve Finansal Riskten Korunma Muhasebesi Çerçevesindeki Açıklamalar)

Finansal Araçlar Kategorileri

31 Aralık 2013	Etkin faiz yöntemi ile değerlendirilen finansal varlık ve yükümlülükler	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlık ve yükümlülükler	Defter değeri	Not
<b><u>Finansal varlıklar</u></b>						
Nakit ve nakit benzerleri	224.011.173	-	-	-	224.011.173	6
Finansal yatırımlar	-	-	26.989.819	-	26.989.819	7
Ticari alacaklar	-	219.621.024	-	-	219.621.024	10
İlişkili taraflardan alacaklar	-	175.719.372	-	-	175.719.372	37
<b><u>Finansal yükümlülükler</u></b>						
Banka kredileri	210.633.254	-	-	-	210.633.254	8
İlişkili taraflara finansal borçlar	106.502.786	-	-	-	106.502.786	8
Ticari borçlar	121.983.679	-	-	-	121.983.679	10
İlişkili taraflara borçlar	41.411.221	-	-	-	41.411.221	37

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

31 Aralık 2012	Etkin faiz yöntemi ile değerlendirilen finansal varlık ve yükümlülükler	Krediler ve alacaklar	Satılmaya hazır finansal varlıklar	Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlık ve yükümlülükler	Defter değeri	Not
<b>Finansal varlıklar</b>						
Nakit ve nakit benzerleri	167.092.092	-	-	-	167.092.092	6
Finansal yatırımlar	-	-	30.084.097	-	30.084.097	7
Ticari alacaklar	-	180.635.574	-	-	180.635.574	10
İlişkili taraflardan alacaklar	-	14.845.481	-	-	14.845.481	37
<b>Finansal yükümlülükler</b>						
Banka kredileri	175.012.082	-	-	-	175.012.082	8
Ticari borçlar	127.339.324	-	-	-	127.339.324	10
İlişkili taraflara borçlar	65.020.564	-	-	-	65.020.564	37

**Finansal Araçların Gerçeğe Uygun Değeri**

Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri aşağıdaki gibi belirlenir:

- Kategori 1: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlendirilmiştir.
- Kategori 2: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci kategoride belirtilen borsa fiyatından başka direkt ya da indirekt olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlendirilmiştir.
- Kategori 3: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlendirilmiştir.

Finansal varlıklar	31 Aralık 2013	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi		
		Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
Satılmaya hazır finansal varlıklar	26.989.819	5.799.339	-	21.190.480
<b>Toplam</b>	<b>26.989.819</b>	<b>5.799.339</b>	<b>-</b>	<b>21.190.480</b>

Finansal varlıklar	31 Aralık 2012	Raporlama tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer seviyesi		
		Kategori 1	Kategori 2	Kategori 3
Satılmaya hazır finansal varlıklar	30.084.097	8.893.617	-	21.190.480
<b>Toplam</b>	<b>30.084.097</b>	<b>8.893.617</b>	<b>-</b>	<b>21.190.480</b>

1 Ocak – 31 Aralık 2013 Hesap Dönemine Ait  
Konsolide Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

(Tüm tutarlar, TL olarak gösterilmiştir)

**40. Raporlama Döneminden Sonraki Olaylar**

Şirket ile Petrol İş Sendikası arasında imzalanan Toplu İş Sözleşmesi 31 Aralık 2013 tarihinde sona ermiş olup, 1 Ocak 2014 – 31 Aralık 2015 dönemine ait Toplu İş Sözleşmesi görüşmelerine 28 Şubat 2014’de başlanmıştır.

Şirket Yönetim Kurulu’nun 2 Ocak 2014 tarihinde yapmış olduğu toplantıda, Sabahattin Günceler’den emeklilik nedeniyle boşalan Yönetim Kurulu Başkanlığı’na Tahsin Burhan Ergene’nin seçilmesine karar verilmiştir.

**41. Finansal Tabloların Önemli Ölçüde Etkileyen ya da Finansal Tabloların Açık, Yorumlanabilir ve Anlaşılabilir Olması Açısından Açıklanması Gerekli Olan Diğer Hususlar**

**Finansal Tabloların Onaylanması**

Şirket’in 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ait Sermaye Piyasası Kurulu’nun Seri: II-14.1 No’lu Tebliğ hükümlerine göre hazırlanan bağımsız denetimden geçmiş konsolide finansal tabloları, Denetimden Sorumlu Komite’nin görüşü de dikkate alınarak incelenmiş olup; söz konusu konsolide finansal tabloların faaliyet sonuçlarının gerçek durumunu yansıttığına ve Şirket’in izlediği muhasebe ilkeleri ile Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerine uygun ve doğru olduğuna, konsolide finansal raporların Kimyasallar Grubu Mali İşler Direktörü Cihan Sırmatel ile Bütçe ve Mali Kontrol Müdürü Melek Bala Zaimoğlu tarafından elektronik ortamda imzalanmasına ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri kapsamında gerekli bildirimlerin yapılmasına Şirket Yönetim Kurulu’nun 6 Mart 2014 tarihli toplantısında karar verilmiştir.

**2013 YILI KONSOLİDE KARININ DAĞITIMI**

Sayın Ortaklarımız,

Şirketimiz 2013 yılı hesap dönemini 205.819.658,00 TL karla kapatmış bulunmaktadır.

Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") Seri:II-14.1 "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği"ne göre hazırlanan 2013 yılı konsolide bilançomuzda yer alan 205.819.658,00 Türk Lirası tutarındaki net karımızın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri ve Esas Sözleşmemizin 28. maddesi ve kamuya açıklanan şirketimiz "Kar Dağıtım Politikası"nda belirtilen esaslara göre aşağıdaki şekilde tefrik edilmesini;

<b>1. Net Dönem Karı</b>	<b>205.819.658,00</b>
2. Birinci Tertip Yasal Yedek	(24.392.096,64)
<b>3. Net Dağıtılabılır Dönem Karı</b>	<b>181.427.561,36</b>
4. Yıl İçinde Yapılan Bağışlar	1.345.130,56
<b>5. Birinci Temettünün Hesaplanacağı Bağışlar Eklenmiş Net Dağıtılabılır Dönem Karı</b>	<b>182.772.691,92</b>
<b>6. Ortaklara Birinci Temettü</b>	
- Nakit	46.000.000,00
- Bedelsiz	46.000.000,00
<b>Toplam Temettü</b>	<b>92.000.000,00</b>
7. İkinci Tertip Yasal Yedek	(2.315.000,00)
<b>8. Olağanüstü Yedek</b>	<b>87.112.561,36</b>

Mevcut çıkarılmış sermayenin; % 10,06564 oranına tekabül eden 46.000.000,00 Türk Lirası tutarındaki brüt temettünün nakden, % 10,06564 oranına tekabül eden 46.000.000,00 Türk Lirası tutarındaki temettünün ise bedelsiz pay olarak dağıtılması, stopaja tabi olan pay sahiplerimize ise nakit kar payı üzerinden gelir vergisi stopajı yapıldıktan sonra net ödenmesini, nakit temettü ödeme tarihinin 31 Mayıs 2014 olarak belirlenmesini ve bedelsiz payların ise yasal süresinde dağıtılması hususlarını,

Görüş ve onaylarınıza sunarız.

Saygılarımla,



Tahsin Burhan Ergene

Yönetim Kurulu Başkanı

## 1. KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİNE UYUM BEYANI

Bu beyan, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK)'nın 30 Aralık 2011 tarih ve 28158 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren, Seri: IV, No:56 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ" ile bu Tebliğde değişiklik yapan Seri: IV, No:57 sayılı Tebliğ'deki Kurumsal Yönetim İlkeleri çerçevesinde; pay sahipleri, kamuyu aydınlatma ve şeffaflık, menfaat sahipleri ile ilişkilerin düzenlenmesi ve Yönetim Kurulu ile ona bağlı olarak çalışan komite ve yöneticilerin görev, yetki ve sorumluluklarının belirlenmesi konularında, Soda Sanayii Anonim Şirketi (Soda)'nın aşağıda belirtilen sorumluluklarını ifade etmektedir.

Bir Şişecam Topluluğu ve Türkiye İş Bankası Kuruluşu olarak 1969 yılında kurulan Soda, soda ürünleri ve krom kimyasalları sektörlerinde etkinlik göstermektedir. Soda, Mersin'deki Soda Fabrikasında ürettiği ve Bulgaristan'daki iştiraki Solvay Sodi'den aldığı Soda Kimyasallarını yurtiçi ve yurtdışında başta cam, tekstil, deterjan, kimya, gıda ve yem olmak üzere birçok sanayi sektörünün kullanımına sunmaktadır.

Bulgaristan'da kurulu Satış Şirketimiz Şişecam Bulgaria Ltd., Solvay Sodi'den aldığı Soda Kimyasallarını Bulgaristan içinde ve dışında bulunan çeşitli müşterilerinin kullanımına sunmaktadır.

Bosna Hersek'te kurulu Bağlı ortaklığımız Şişecam Soda Lukavac d.o.o.'da üretilen Soda Kimyasalları ağırlıklı olarak ihraç edilmektedir.

Krom Kimyasalları alanında da dünyanın sayılı üreticileri arasında bulunan Soda, Mersin'deki Kromsan Fabrikası'nda ürettiği ve 2005 yılında ortağı olduğu ve 2011 yılı sonunda tamamını satın aldığı İtalya'daki Cromital S.p.A. firmasından sağladığı bazik krom sülfat, kromik asit, sodyum sülfür ve sodyum sülfidrat ürünlerini, yurtiçi ve yurtdışında deri, ağaç emprenye, kimya ve kağıt gibi önemli sanayi sektörlerinin hizmetine sunmaktadır.

Soda, İzmir'de kurulu olan ve 2008 yılında iştirakleri arasına kattığı Asmaş Ağır Makine Sanayii A.Ş. ile soda sektörü de dahil olmak üzere demir-çelik, çimento, enerji ve savunma sanayi sektörlerinde komple tesis kurmak, proje teknolojisi ve ekipmanlarını üretmek şeklinde hizmet vermektedir.

Soda, Soda sektöründe dünyanın en büyük ilk 10, Avrupa'nın en büyük ilk 4 tedarikçisi arasında yer alırken, Krom Kimyasalları alanında da dünyanın ilk 3 üreticisi arasında bulunmaktadır. Bu konumu gereği olarak, yönetim anlayışını, eşitlik, şeffaflık, hesap verebilirlik ve sorumluluk ilkeleri üzerine kurmuştur. Soda bugün ulaştığı boyutlarla, ihtisaslaşması ve rekabet gücü yüksek faaliyetleriyle sahasında Avrupa'nın ve Dünyanın seçkin üreticileri arasında bulunması, üstlenmiş olduğu bu yönetim anlayışının en açık kanıtıdır.

Soda, verim artışı ve maliyet düşüşünde sürekliliğe büyük önem vermekte ve bu hedeflerini modernizasyon ve Ar-Ge yatırımlarıyla destekleyerek gerçekleştirmektedir.

Çevre ve çalışan sağlığı konusunda da üst düzey duyarlılığa sahip olan Soda, bu konudaki etkinliklerini, gelişmiş ülkelerin kimya sektörlerince gönüllülük esasına dayalı olarak uygulanan Üçlü Sorumluluk Sistemi kapsamında yürütmektedir.

Soda'yı bugünlere taşıyan çağdaş yönetim ve sanayicilik ilkeleri, yüksek kurumsallaşma düzeyi, pazara ve Ar-Ge'ye odaklılık, büyüme, verimlilik artışı, ürün ve servis kalitesi gibi hususlar, geleceğin daha güçlü Soda'sının temel dayanaklarını oluşturmaktadır. Soda, kurumsal yönetim ilkelerini benimseyerek bu konumunu daha da güçlendirmeyi hedeflemektedir. Şirketimiz, kurumsal yönetim uygulamalarında, Sermaye Piyasası Mevzuatına ve Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) düzenlemelerine uyuma azami özen göstermekte olup, 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren faaliyet döneminde Kurumsal Yönetim Tebliği ekinde yer alan ve henüz tam olarak uyum sağlanamayan prensipler, mevcut durum itibarıyla bugüne kadar menfaat sahipleri arasında herhangi bir çıkar çatışmasına yol açmamıştır.

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren faaliyet döneminde, Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına ilişkin Tebliğ ekinde yer alan Kurumsal Yönetim İlkelerinden Şirket açısından uygulanması zorunlu olmayan ilkelere ilişkin açıklamalar raporun ilgili bölümlerinde yer almaktadır.

Diğer yandan, dönem içinde Kurumsal Yönetim İlkelerine uyum konusunda yapılan ve özellik arz eden çalışmalar aşağıda özetlenmiştir.

- 2013 yılı içinde Kurumsal Yönetim alanındaki çalışmaların başında Türk Ticaret Kanunu ile 30.12.2012 tarihli ve 28513 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu'na uyum çalışmaları gelmektedir. Bu kapsamda, Şirket Esas Sözleşmesinde TTK ve SPK mevzuatlarında öngörülen tüm değişiklikler yapılmıştır.

- 2013 yılı içinde tüm ilişkili taraf işlemleri ve işlem esasları toplu olarak Yönetim Kurulu'na sunulmuştur. 2013 yılı içinde bağımsız üyelerin onaylamadığı için Genel Kurul onayına sunulması gereken herhangi bir ilişkili taraf veya önemli nitelikte işlem olmamıştır.
- Yöneticilerinin görevleri esnasındaki kusurları nedeniyle şirketin ve üçüncü kişilerin zararlarının tazmini ile ilgili "yönetici sorumluluk sigortası" yaptırılmıştır.

Önümüzdeki dönemde de, 3 Ocak 2014 tarih ve 28871 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren, II-17.1 sayılı "Kurumsal Yönetim Tebliği" hükümleri dikkate alınarak gerekli uyumlaştırma çalışmaları yapılacaktır.

Bu bağlamda, 2013 yılına ilişkin Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu; SPK'nın 27 Ocak 2014 tarih ve 2014/2 sayılı haftalık Bülteninde yayımlanan 2/35 sayılı kararı doğrultusunda, 1 Şubat 2013 tarih ve 2013/4 sayılı Kurul Bülteninde yer verilen formata göre hazırlanmış ve aşağıda bölümler halinde sunulmuştur.

## BÖLÜM I - PAY SAHİPLERİ

### 2. Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi

Sermaye Piyasası Mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin mevzuatla belirlenen kurallar çerçevesinde yerine getirilebilmesi ve faaliyetlerin daha etkin bir şekilde sürdürülebilmesi amacıyla, merkezi bir anlayış benimsenmiş ve Topluluğumuzda buna uygun bir yapılanmaya gidilmiştir. Bu bağlamda, Şirketimizin Türk Ticaret Mevzuatı ve Sermaye Piyasası Mevzuatından kaynaklanan tüm yükümlülükleri, öteden beri SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri doğrultusunda, Ana Şirket Şişecam Finansal İşlemler Grup Başkanlığı bünyesinde oluşturulan "Yatırımcı İlişkileri Bölümü" gözetim, yönlendirme ve koordinasyonu altında yerine getirilmektedir.

Pay sahipleri ile Şirket arasındaki tüm ilişkileri izlemek ve pay sahiplerinin bilgi edinme haklarını eksiksiz yerine getirilmesini sağlamak amacıyla oluşturulan "Yatırımcı İlişkileri Bölümü" başta bilgi alma ve inceleme hakkı olmak üzere pay sahipliği haklarının korunması ve kullanılmasının kolaylaştırılmasında etkin rol oynamaktadır.

Pay sahiplerinin haklarının kullanımını etkileyebilecek nitelikteki bilgi ve açıklamalar güncel olarak Şirket Kurumsal İnternet Sitesinde pay sahiplerinin kullanımına sunulmaktadır.

Dönem içinde bu kapsamda yürütülen başlıca faaliyetler aşağıda özetlenmiştir.

- a. Şirket ile ilgili kamuya açıklanmamış, gizli ve ticari sır niteliğindeki bilgiler hariç olmak üzere, pay sahiplerinin Şirket ile ilgili sözlü ve yazılı bilgi talepleri karşılanmıştır.
- b. Genel Kurul Toplantıları yürürlükteki mevzuata, esas sözleşmeye ve diğer Şirket içi düzenlemelere uygun olarak yapılmıştır.
- c. Genel Kurul toplantılarında, pay sahiplerinin yararlanabileceği dokümanlar hazırlanmış ve Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesinde yayınlanmıştır.
- d. Oylama sonuçlarının kaydının tutulması ve sonuçlarla ilgili raporların talep eden pay sahiplerine gönderilmesi sağlanmıştır.
- e. Mevzuat ve Şirket Bilgilendirme Politikası dahil kamuyu aydınlatma ile ilgili her türlü hususun gözetilmesi ve izlenmesi sağlanmıştır.
- f. Şirket merkezinde düzenlenen toplantılar ile yurtiçi ve yurtdışında çeşitli kurumlar tarafından düzenlenen konferans ve toplantılara katılarak yatırımcılar bilgilendirilmiştir.
- g. Şirket hakkında değerlendirme yapan analistler bilgilendirilmiştir.
- h. Şirketin Kurumsal İnternet Sitesi güncellenmiş ve böylece Şirket ile ilgili bilgilere pay sahiplerinin internet vasıtasıyla hızlı ve kolay ulaşmaları sağlanmıştır.
- i. Pay sahipliği haklarının kullanımını etkileyebilecek nitelikteki bilgi ve açıklamalar güncel olarak Şirketin Kurumsal İnternet Sitesinde pay sahiplerinin kullanımına sunulmuştur.
- j. SPK'nın "Özel Durumlar Tebliği" hükümleri dikkate alınarak gerekli Özel Durum Açıklamaları KAP (Kamuyu Aydınlatma Platformu) aracılığıyla kamuya açıklanmıştır.
- k. Sermaye Piyasası Kanunu ile ilgili mevzuatta meydana gelen değişiklikler takip edilerek Şirket'in ilgili birimlerinin gerekli düzenlemeleri yapmaları sağlanmıştır.



**Yatırımcı ilişkileri ile iletişimi sağlamakla görevli birim yetkilileri**

Adı ve Soyadı	Görev Unvanı	Telefon	e-mail
Cihan Sirmatel	Mali İşler Direktörü	0212 350 35 92	csirmatel@sisecam.com
Ahmet Bayraktaroğlu	Muhasebe Müdürü	0212 350 36 40	abayraktar@sisecam.com
Bala Zaimoğlu	Bütçe ve Mali Kontrol Müdürü	0212 350 35 94	bzaimoğlu@sisecam.com

2013 yılı içerisinde yatırımcılara Şirket faaliyetleri hakkında detaylı bilgi aktarmak amacıyla yapılan çalışmalar aşağıda özetlenmiştir.

- 2013 yılı içinde üçü yurtiçi, ikisi yurt dışı olmak üzere toplam beş adet yatırımcı konferansına iştirak edilmiştir.
- 130 hisse ve 48 bono yatırımcısı olmak üzere toplam yatırımcılarla 178, hisse senedi analistleri ile de 35 birebir toplantı yapılmıştır. Ayrıca, Eurobond ihracı kapsamında düzenlenen roadshow ile de ABD ve İngiltere’de yatırımcılarla toplantı yapılmıştır. Konferanslar ve şirket içi görüşmeler dahil otuz fon ve yatırımcı ile toplantı yapılmıştır.
- Yatırımcılar tarafından şirketimize ulaştırılan sorular Sermaye Piyasası mevzuatına, SPK düzenlemelerine ve Esas Sözleşmeye uygun telefon ve e-mail ortamında cevaplandırılmıştır.

Ayrıca, Şirket’in Kurumsal İnternet Sitesinde “Yatırımcı İlişkileri – Size Nasıl Yardımcı Olabiliriz?” başlığı altında bulunan Yatırımcı İlişkileri İletişim Formu aracılığıyla e-mail ortamında gelen yatırımcı soruları da ivedilikle cevaplanmıştır.

**3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı**

Pay sahiplerinin bilgi alma ve inceleme hakkının kullanımında, pay sahipleri arasında ayırım yapılmamaktadır. Her pay sahibinin bilgi alma ve inceleme hakkı vardır. Esas Sözleşmede bilgi alma haklarını kısıtlayan bir düzenleme bulunmamaktadır.

2013 yılı içinde yatırımcılar ve pay sahiplerinin yazılı ve sözlü bilgi talepleri Sermaye Piyasası Mevzuatı, SPK düzenleme ve kararlarına uygun olarak yanıtlanmış, ilgili bilgi ve doküman gizli veya ticari sır niteliğinde olanlar hariç olmak üzere, eşitlik prensibi gözetilerek, yatırımcı ve pay sahiplerine ulaştırılmıştır.

Yürürlükteki mevzuat çerçevesinde, pay sahiplerinin bilgi edinme haklarının genişletilmesi ve haklarının sağlıklı olarak kullanılabilmesi amacıyla, Şirket Kurumsal İnternet Sitesi etkin olarak kullanılmaktadır. Bu kapsamda, Şirket’in [www.sodakrom.com.tr](http://www.sodakrom.com.tr) Kurumsal İnternet Sitesi’nde Kurumsal Yönetim İlkeleri’nin ve düzenleyici otoritelerin öngördüğü bilgi ve belgeler pay sahiplerinin kullanımına Türkçe ve İngilizce olarak sunulmaktadır.

Bilgilendirme ve kamunun aydınlatılmasına yönelik olarak Kurumsal İnternet Sitesinde; ürünler, yıllık ve ara dönem faaliyet raporları, kurumsal yönetim uyum raporu, Şirket Esas Sözleşmesi, ticaret sicil bilgileri, özel durum açıklamaları, ortaklık yapısı, Genel Kurul Toplantı gündemleri, Genel Kurul toplantı tutanakları, Genel Kurul Toplantısına katılanlar Cetveli, vekaleten oy kullanma formu, izahname ve halka arz sirküleri, etik kurallar, Bilgilendirme Politikası, birleşme ve bölünmelere ilişkin duyurular Şirketin Kurumsal İnternet sitesinde yer almaktadır. Kurumsal İnternet Sitesi’nin sürekli olarak güncel tutulmasına azami özen gösterilmektedir.

Azınlık pay sahiplerinin Genel Kurul’dan özel denetçi atanmasını talep etme hakları yasal mevzuat ile düzenlenmiştir. Sermayenin yirmide birinden daha düşük bir orana sahip olanlara da azınlık hakları tanınabilir. Hissedarlar Genel Kurul’dan kanunda öngörülen halleri incelemek için özel denetçi atanmasını isteyebilir. Şirketimiz esas sözleşmesinde özel denetçi atanması talebi henüz bireysel bir hak olarak düzenlenmemiştir. Özel denetçi tayinine ilişkin dönem içerisinde herhangi bir talep olmamıştır.

**4. Genel Kurul Toplantıları**

Genel Kurul toplantı ilanı, mümkün olan en fazla sayıda pay sahibine ulaşmayı sağlayacak şekilde, Kamuyu Aydınlatma Platformu (KAP), Elektronik Genel Kurul Sistemi (EGKS), Şirket Kurumsal İnternet Sitesi ile Türkiye Ticaret Sicili Gazetesinde Genel Kurul toplantı tarihinden asgari üç hafta önceden yapılmaktadır. Ayrıca, genel kurul toplantısı öncesinde, gündem maddeleri ile ilgili olarak “bilgilendirme dokümanı” hazırlanmakta ve kamuya duyurulmaktadır. Tüm ilan ve bildirimlerde Türk Ticaret Kanunu (TTK), Sermaye Piyasası Mevzuatı, SPK düzenleme ve kararları ile Esas Sözleşmeye uyulmaktadır.

Genel Kurul toplantı ilanı ile birlikte, mevzuat gereği yapılması gereken bildirim ve açıklamaların yanı sıra, aşağıdaki hususlar dikkati çekecek şekilde Şirketin [www.sodakrom.com.tr](http://www.sodakrom.com.tr) adresindeki Kurumsal İnternet Sitesinde “Yatırımcı İlişkileri” bölümü altında yer alan “Genel Kurul Duyuru ve Dokümanları” başlığı altındaki “Bilgilendirme Dokümanları”nda pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

- a. Açıklamanın yapılacağı tarih itibariyle Şirket'in ortaklık yapısını yansıtan toplam pay sayısı ve oy hakkı,
- b. Şirket'in ve Şirket'in önemli iştirak ve bağlı ortaklıklarının geçmiş hesap döneminde gerçekleşen veya gelecek hesap döneminde planlanan Şirket faaliyetlerini önemli ölçüde etkileyecek yönetim ve faaliyetlerindeki değişiklikler,
- c. Genel Kurul toplantı gündeminde Yönetim Kurulu Üyeleri'nin azli, değiştirilmesi veya seçimi varsa, azil ve değiştirme gerekçeleri, Yönetim Kurulu Üyeliği'ne aday gösterilecek kişiler hakkında bilgi,
- d. Pay sahiplerinin, Sermaye Piyasası Kurulu (SPK)'nın ve/veya şirketin ilgili olduğu diğer kamu kurum ve kuruluşlarının gündeme madde konulmasına ilişkin talepleri,
- e. Gündemde Esas Sözleşme değişikliği olması durumunda ilgili Yönetim Kurulu Kararı ile birlikte, Esas Sözleşme değişikliklerinin eski ve yeni şekilleri.

Genel Kurul gündemi hazırlanırken, her teklifin ayrı bir başlık altında verilmiş olmasına dikkat edilir ve gündem başlıkları açık ve farklı yorumlara yol açmayacak şekilde ifade edilir. Gündemde "diğer", "çeşitli" gibi ibarelerin yer almamasına özen gösterilmektedir.

Gündem hazırlanırken, pay sahiplerinin Şirketin Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi'ne yazılı olarak iletmış olduğu ve gündemde yer almasını istedikleri konular, Yönetim Kurulu tarafından dikkate alınmaktadır. Dönem içinde bu konuda herhangi bir talep olmamıştır.

Genel Kurul toplantılarının, pay sahipleri arasında eşitsizliğe yol açmayacak ve pay sahiplerinin mümkün olan en az maliyetle katılımını sağlayacak şekilde gerçekleştirilmesine azami özen gösterilmektedir. Bu kapsamda, Genel Kurul saatleri, trafik, ulaşım ve benzeri çevresel etkenler de dikkate alınarak belirlenmektedir. Elektronik genel kurul uygulaması da, pay sahiplerinin toplantılara katılım imkanını artırıcı bir uygulama olarak değerlendirilmektedir.

Genel kurul toplantısında, gündemde yer alan konuların tarafsız ve ayrıntılı bir şekilde, açık ve anlaşılabilir bir yöntemle aktarılması konusuna toplantı başkanı özen gösterir. Pay sahiplerine eşit şartlar altında düşüncelerini açıklama ve soru sorma imkanı verilmektedir. Toplantı başkanı, genel kurul toplantısında ortaklarca sorulan ve ticari sır kapsamına girmeyen her soru doğrudan genel kurul toplantısında cevaplandırılmaktadır. Sorulan sorunun gündemle ilgili olmaması veya hemen cevap verilemeyecek kadar kapsamlı olması halinde, sorulan soru Yatırımcı İlişkileri Bölümü tarafından en kısa sürede yazılı olarak cevaplandırılmaktadır.

Yönetim kontrolünü elinde bulunduran pay sahiplerinin, yönetim kurulu üyelerinin, idari sorumluluğu bulunan yöneticilerin ve bunların eş ve ikinci dereceye kadar kan ve sıhrî hısımlarının, ortaklık veya bağlı ortaklıkları ile çıkar çatışmasına neden olabilecek önemli bir işlem yapması ve/veya ortaklığın veya bağlı ortaklıklarının işletme konusuna giren ticari iş türünden bir işlemi kendi veya başkası hesabına yapması ya da aynı tür ticari işlemlerle uğraşan bir başka ortaklığa sorumluluğu sınırsız ortak sıfatıyla girmesi durumunda; söz konusu işlemler, genel kurulda konuya ilişkin ayrıntılı bilgi verilmek üzere ayrı bir gündem maddesi konulmakta ve genel kurul tutanağına işlenmektedir.

Gündemde özellik arz eden konularla ilgili Yönetim Kurulu Üyeleri, ilgili diğer kişiler, finansal tabloların hazırlanmasında sorumluluğu bulunan yetkililer ve denetçiler gerekli bilgilendirmeleri yapabilmek ve soruları cevaplandırmak üzere genel kurul toplantısında hazır bulundurulmaktadır.

Genel Kurul'un yapılması için Yönetim Kurulu kararı alındığı gün Kamuyu Aydınlatma Platformu (KAP) ve Elektronik Genel Kurul Sistemi (EGKS) aracılığıyla açıklama yapılarak kamu bilgilendirilmektedir. Ayrıca, yerli ve yabancı pay sahiplerinin Genel Kurul ilan metinleri ve gündem maddeleri hakkında bilgilendirilmeleri amacıyla, Genel Kurul dokümanları Şirket Kurumsal İnternet Sitesinde pay sahiplerinin bilgisine sunulmaktadır.

Bu kapsamda Bilgilendirme Politikası, Ücret Politikası, Kâr Dağıtım Politikası, bağımsız olanlarla birlikte tüm Yönetim Kurulu üye adaylarının özgeçmişleri Genel Kurul toplantısından 21 gün öncesinde, Şirket merkezi ve internet sitesinde pay sahiplerinin en kolay yolla ulaşacağı şekilde incelemeye açık tutulmaktadır. Ayrıca gündem maddelerine ilişkin bilgilendirme dokümanlarında her bir gündem maddesi için detaylı açıklama yapılmakta, Genel Kurul toplantıları için öngörülen diğer bilgiler yatırımcılara sunulmaktadır.

SPK düzenlemeleri uyarınca, finansal tabloların hesap dönemi sonundan itibaren 70 gün içinde kamuya açıklanması gerekmektedir. Şirket pay sahiplerinin hızlı bir şekilde bilgilendirilmesi amacıyla finansal tablolarını mümkün olan en kısa sürede tamamlayıp kamuya açıklamayı hedeflemektedir.

Şirket'in, yönetim ve faaliyet organizasyonunda önemli bir değişikliğin söz konusu olması halinde, mevzuat dahilinde kamuya açıklama yapılmaktadır.

Bu kapsamda, Ana Şirket personel yönetmeliğinin 20.maddesi uyarınca görev süresi sona ermesi nedeniyle 02 Ocak 2014 tarihinde Yönetim Kurulu Başkanlığı'ndan ayrılan Sn. Sabahattin Günceler'in yerine Kimyasallar Grubu Pazarlama ve Satış Başkan Yardımcısı Tahsin Burhan Ergene 02 Ocak 2014 tarihinden geçerli olmak üzere atanmıştır. Şirketin yönetim ve faaliyet organizasyonunda yapılan bu değişiklik, mevzuat dahilinde Kamuyu Aydınlatma Platformu (KAP)'ta açıklanmıştır.

SPK düzenlemelerinde tanımlanan önemli nitelikteki işlemler ile ilişkili taraf işlemlerinde, üçüncü kişiler lehine teminat, rehin ve ipotek verilmesine ilişkin işlemlerinde Kurumsal Yönetim İlkelerine uyulacağı hususuna ilişkin olarak Şirket Esas Sözleşmesinde düzenleme yapılmıştır.

Bu kapsamda dönem içinde;

- 6486 Sayılı Varlık Barışı Kanunu ile getirilen düzenlemelerin yaratmış olduğu avantajlar da dikkate alınarak, Şirketimizin yurt dışı iştiraklerinin Hollanda'da kurulu bir şirket bünyesinde toplanarak, finansal ve mali anlamda daha etkin yönetilmelerini sağlayacak şekilde yeniden yapılandırılması çalışmaları başlatılmış ve bu kapsamda da; Şirketimizin Avusturya'da mukim Solvay Şişecam Holding AG,'deki %25, Bulgaristan'da mukim Şişecam Bulgaria Ltd'deki % 100, İtalya'da mukim Cromital S.p.A'daki % 99,50 ve Bosna Hersek'te mukim Şişecam Soda Lukavac d.o.o.'daki % 89,30 oranındaki payları, Engin Bağımsız Denetim ve Serbest Mali Müşavirlik A.Ş. tarafından hazırlanan 07 Ekim 2013 tarihli değerlendirme raporlarında belirtilen toplam 184.102.377 Euro bedelle, % 100'üne Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.'nin sahip olduğu Hollanda'da mukim Sisecam Chem Investment B.V.'ye 31 Ekim 2013 tarihinde satılmış ve hisse bedelleri 08 Kasım 2013 tarihi itibarıyla Şirketimiz tarafından tahsil edilmiştir.
- Hisse devir işlemlerinin tamamlanmasını müteakiben, Sisecam Chem Investment B.V.'nin 1.000.000 Euro tutarındaki sermayesi 184.000.000 Euro artışla 185.000.000 Euro'ya yükseltilmesine karar verilmiş ve bu sermaye artışına rüçhan haklarını kullanmayarak katılmayan T. Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş.'nin yerine Şirketimiz katılmıştır. İhraç edilen 184.000.000 Euro tutarındaki yeni payların alınması suretiyle Sisecam Chem Investment B.V.'ye ana ortak olunmuş ve sermaye artışında kullanılmak üzere 184.000.000 Euro 08 Kasım 2013 tarihinde ödenmiştir.

Sosyal yardım amacıyla vakıf ve derneklere yapılan bağış ve yardımlar hakkında ayrı bir gündem maddesi ile Genel Kurul'a bilgi verilmektedir.

Genel Kurul toplantıları medya dahil kamuya açık olarak yapılmaktadır. Genel Kurul toplantımız Gümrük ve Ticaret Bakanlığı tarafından görevlendirilen Bakanlık Temsilcisi gözetiminde yapılmaktadır. Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesinde yer alan Genel Kurul tutanakları, Şirket merkezinde ve Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesinde pay sahiplerinin incelemesine açık tutulmaktadır.

Dönem içinde, ilişkili taraf işlemleri ve üçüncü kişiler lehine verilen teminat, rehin ve ipotekler hakkında ayrı bir gündem maddesi ile Genel Kurul'a bilgi verilmektedir.

Dönem içinde; ve 22 Ocak 2013 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı yüzde 90,66 nisapla ve 10 Nisan 2013 tarihinde yapılan 2012 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısı yüzde 90,90 nisapla toplanmıştır.

Genel Kurul toplantılarına ilişkin olarak yapılan ilan ve duyurularda;

- Genel Kurul gündemi, toplantı yeri, tarihi, saati ve Genel Kurul toplantısında kendisini fiziki ortamda vekil vasıtasıyla temsil ettirecekler için vekaletname formu ve vekaletnamelerin düzenlenme esasları,
- Genel kurul toplantılarının fiziki ve elektronik ortamda yapılacağı ve elektronik ortamda yapılacak genel kurul toplantılarında temsilci tayin etme, öneride bulunma, görüş açıklama ve oy verme işlemleri Merkezi Kayıt Kuruluşu (MKK) tarafından sağlanan Elektronik Genel Kurul Sistemi (EGKS) üzerinden yapılacağı ve genel kurula elektronik ortamda şahsen veya temsilcileri aracılığıyla katılmak isteyen hak sahiplerinin bu tercihlerinin EGKS esaslarına uygun olarak yapılacağı,
- Fiziki ortamda Genel Kurula katılmak isteyen pay sahiplerinin, Merkezi Kayıt Kuruluşu (MKK) sisteminde yer alan "Pay Sahipleri Listesi"nde kayıtlı olan paylarına ilişkin haklarını şahsen veya temsilcileri aracılığıyla kullanmak istemeleri durumunda kimlik veya vekaletnamelerini ibraz etmeleri gerektiği,
- Yıllık faaliyet raporu dahil, finansal tablolar, Bağımsız Dış Denetleme Kuruluşu Raporları, Yönetim Kurulu'nun kar dağıtım önerisi, Esas Sözleşme değişikliği yapılacaksa tadil metninin eski ve yeni şekli Genel Kurul toplantı tarihinden asgari üç hafta önce Şirket Merkezinde ve Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesinde ortakların tetkikine hazır bulundurulacağı

belirtilmektedir.

## 5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirket Esas Sözleşmesinde oy haklarının kullanımına yönelik bir imtiyaz bulunmamaktadır. Şirket Esas Sözleşmesi uyarınca her pay bir oy hakkı vermektedir. Karşılıklı iştirak ilişkisi, beraberinde bir hakimiyet ilişkisini de getiriyorsa, karşılıklı iştirak içerisinde bulunan şirketler, nisap oluşturmak gibi, çok zaruri durumlar ortaya çıkmadıkça, karşılıklı iştirak ilişkisi içerisinde buldukları Şirket'in Genel Kurul'larında oy haklarını kullanmazlar.

Azınlık payları yönetimde temsil edilmemektedir. 2013 yılında bu konularda Şirket'e ulaşan eleştiri ya da şikayet olmamıştır.

## 6. Kâr Payı Hakkı

Türk Ticaret Kanunu, Sermaye Piyasası Kanunu, Vergi Kanunları ve şirketin tabi olduğu sair mevzuatlar ile Esas Sözleşme hükümleri dikkate alınarak belirlenen ve aşağıda tam metni sunulan "Kar Dağıtım Politikası", genel kurul toplantısında ayrı bir gündem maddesi ile ortakların bilgisine sunulmuş ve Şirket'in kurumsal internet sitesinde de kamuya açıklanmıştır.

Kar Dağıtım Politikası;

Şirketimizin kar dağıtım politikası; Türk Ticaret Kanunu, Sermaye Piyasası Kanunu, Vergi Kanunları ve şirketin tabi olduğu sair mevzuatlar ile Esas Sözleşme hükümleri dikkate alınarak belirlenmiştir.

Buna göre;

- a. Şirketimiz, Sermaye Piyasası Mevzuatı ve ilgili diğer mevzuat çerçevesinde yılsonlarında hesaplanan dağıtılabilir net dönem karının asgari %50'sini nakit ve/veya bedelsiz pay şeklinde kar payı olarak dağıtmayı benimsemektedir. Ekonomik koşullar, yatırım planları ve nakit pozisyonu gibi hususlar dikkate alınarak, Ortaklar Olağan Genel Kurulu hedeflenen orandan farklı bir dağıtım yapılmasına karar verebilir.
- b. Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri ile Kurumsal Yönetim İlkelerinde öngörülen detayları da içeren Yönetim Kurulumuzun kar dağıtım teklifleri; yasal sürelerinde Kamuyu Aydınlatma Platformu, şirketimiz internet sitesi ve faaliyet raporu aracılığıyla kamuya duyurulur.
- c. Genel Kurul'da alınacak karara bağlı olarak dağıtılacak nakit kar payları Genel Kurul'da kararlaştırılan tarihte ödenir. Bedelsiz pay şeklinde dağıtılacak kar paylarına ilişkin işlemler ise Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerinde öngörülen yasal süre içerisinde tamamlanır.
- d. Kar dağıtım politikası çerçevesinde kar payları, dağıtım tarihi itibarıyla mevcut payların tümüne, bunların ihraç ve iktisap tarihleri dikkate alınmaksızın eşit olarak dağıtılır.
- e. Yönetim Kurulu'nun, Genel Kurula karın dağıtılmamasını teklif etmesi halinde, bunun nedenleri ile dağıtılmayan karın kullanım şekline ilişkin bilgi Genel Kurul toplantısında pay sahiplerine sunulur.
- f. Kar dağıtım politikasında pay sahiplerinin menfaatleri ile şirket menfaatleri arasında dengeli bir politika izlenir.
- g. Kardan pay alma konusunda imtiyazlı hisse bulunmamaktadır.
- h. Esas sözleşmemizde kurucu intifa senedi ile Yönetim Kurulu üyelerimize ve çalışanlarımıza kar payı verilmesi uygulaması bulunmamaktadır.
- i. Şirket Esas Sözleşmesi'ne göre; Yönetim Kurulu, Genel Kurul tarafından yetkilendirilmiş olmak ve Sermaye Piyasası Kanunu'na ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun konu ile ilgili düzenlemelerine uymak kaydı ile kar payı avansı dağıtabilir. Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu'na verilen kâr payı avansı dağıtım yetkisi, yetkinin verildiği yıllarla sınırlıdır.

## 7. Payların Devri

Şirket Esas Sözleşmesinde pay devrini kısıtlayan hüküm bulunmamaktadır.

## BÖLÜM II - KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

### 8. Bilgilendirme Politikası

SPK'nın "Özel Durumlar Tebliği" ile payları borsada işlem gören ortaklıklara, kamunun aydınlatılmasına yönelik Bilgilendirme Politikası oluşturulması ve Şirket internet sitesi vasıtasıyla kamuya duyurulması yükümlülüğü getirilmiştir.

Bu kapsamda oluşturulan ve Yönetim Kurulu'muzun 02 Nisan 2012 tarih ve 10 sayılı toplantısında onaylanan "Bilgilendirme Politikası" Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesi'nde yer alan "Yatırımcı İlişkileri" bölümünde kamuya duyurulmuş ve ayrıca genel kurulda ayrı bir gündem maddesi konularak pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

Bilgilendirme politikasının temel amacı, ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların pay sahipleri, yatırımcılar, çalışanlar, müşteriler ve ilgili diğer taraflara zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaşılabilir olarak, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanmasıdır.

Kurumsal yönetim ilkelerinin benimsenerek uygulanması konusunda aktif bir yaklaşım içinde olan Şirketimiz kamuyu aydınlatma ve bilgilendirme konusunda da ilgili mevzuat gereklerinin ve uluslararası en iyi uygulamaların hayata geçirilmesine azami gayreti göstermektedir.

Bilgilendirme politikasının izlenmesi, gözetimi ve geliştirilmesi Yönetim Kurulu'nun yetki ve sorumluluğu altındadır. Bilgilendirme fonksiyonunun koordinasyonu için finansal yönetim ve raporlamadan sorumlu yöneticiler ile yatırımcı ilişkileri bölümü görevlendirilmiştir. Söz konusu yetkililer Kurumsal Yönetim Komitesi ve Yönetim Kurulu ile yakın işbirliği içinde bu sorumluluklarını ifa etmektedirler.

Bilgilendirme Politikasının yürütülmesinden sorumlu olan kişilerin isimleri ve görevleri aşağıda sunulmuştur.

Adı ve Soyadı	Görev Unvan	Telefon	e-mail
Cihan Sirmatel	Mali İşler Direktörü	0212 350 35 92	csirmatel@sisecam.com
Ahmet Bayraktaroğlu	Muhasebe Müdürü	0212 350 36 40	abayraktar@sisecam.com
Bala Zaimoğlu	Bütçe ve Mali Kontrol Müdürü	0212 350 35 94	bzaimoglu@sisecam.com
Gül Demirhan	Bütçe ve Mali Kontrol Uzmanı	0324 241 65 95	gdemirhan@sisecam.com
Ayşe Arzu Beler	Bütçe ve Mali Kontrol Uzmanı	0212 350 36 34	abeler@sisecam.com

### 9. Şirketin İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirket'in, pay sahipleri ile olan ilişkilerini daha etkin ve hızlı şekilde sürdürebilmek, hissedarlarla sürekli iletişim içinde olmak amacıyla, SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin öngördüğü şekilde Kurumsal İnternet Sitesi aktif olarak kullanılmaktadır. Bu sitede yer alan bilgiler Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi'nin sorumluluğunda sürekli olarak güncellenmektedir. Şirket Kurumsal İnternet Sitesi'nde yer alan bilgiler, ilgili mevzuat hükümleri çerçevesinde yapılmış olan açıklamalar ile aynı içerikte olmakta, çelişkili veya eksik bilgi içermemektedir.

Şirket'in [www.sodakrom.com.tr](http://www.sodakrom.com.tr) adresinde Türkçe ve İngilizce olarak hazırlanan Kurumsal İnternet Sitesi'nde; mevzuat uyarınca açıklanması zorunlu bilgilerin yanı sıra, ticaret sicili bilgileri, son durum itibarıyla ortaklık ve yönetim yapısı, imtiyazlı hisse senedi bulunmadığı, değişikliklerin yayınlandığı ticaret sicili gazetelerinin tarih ve sayısı ile birlikte Şirket Esas Sözleşmesi'nin son hali, özel durum açıklamaları, finansal raporlar, faaliyet raporları, izahnameler ve halka arz sirküleri, Genel Kurul dökümanları, katılanlar cetveli ve toplantı tutanakları, vekaleten oy kullanma formu, Kâr Dağıtım Politikası, Bilgilendirme Politikası, Şirket Etik Kuralları ve sıkça sorulan sorulara ilişkin verilen cevaplara yer verilir. Bu kapsamda, en az son 5 yıllık bilgilere Şirket Kurumsal İnternet Sitesi'nde yer verilmektedir. İnternet sitesinde yer alan finansal raporlar ve faaliyet raporları uluslararası yatırımcıların da yararlanması açısından ayrıca İngilizce olarak hazırlanmaktadır.

### 10. Faaliyet Raporu

Yönetim Kurulu Faaliyet Raporu, Şirket'in faaliyetleri hakkında kamuoyunun tam ve doğru bilgiye ulaşmasını sağlayacak ayrıntıda hazırlanmaktadır. 2013 Yılı Hesap Dönemine Ait Yıllık Faaliyet Raporu, Türk Ticaret Kanunu'nun 516'ncı maddesinin üçüncü fıkrasına, 518'inci maddesine dayanılarak Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın hazırladığı "Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporunun Asgari İçeriğinin Belirlenmesi Hakkında Yönetmelik" hükümleri ile Sermaye Piyasası Kurulu'nun "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği"nin 8.maddesinde belirtilen asgari içerikte hazırlanmış ve bağımsız denetimden geçirilmiştir.

## BÖLÜM III - MENFAAT SAHİPLERİ

### 11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Menfaat sahipleri, Şirket'in hedeflerine ulaşmasında veya faaliyetlerinde ilgisi olan çalışanlar, alacaklılar, müşteriler, tedarikçiler, sendikalar, çeşitli sivil toplum kuruluşları gibi kişi, kurum veya çıkar gruplarıdır. Şirket, işlem ve faaliyetlerinde menfaat sahiplerinin mevzuat ve karşılıklı sözleşmelerle düzenlenen haklarını koruma altına alır. Menfaat sahiplerinin haklarının mevzuat ve karşılıklı sözleşmeler ile korunmadığı durumlarda, menfaat sahiplerinin çıkarları iyi niyet kuralları çerçevesinde ve Şirket imkânları ölçüsünde korunmaktadır.

Menfaat sahipleri, Şirket politikaları ve prosedürleri hakkında bilgilendirilir. Menfaat sahiplerinin Şirket'in mevzuata aykırı ve etik açıdan uygun olmayan işlemlerini Denetimden Sorumlu Komite'ye iletebilmesi mümkündür. Menfaat sahipleri arasında çıkar çatışmaları ortaya çıktığında veya bir menfaat sahibinin birden fazla çıkar grubuna dahil olması durumunda, sahip olunan hakların korunması açısından mümkün olduğunca dengeli bir politika izlenmekte ve her bir hakkın birbirinden bağımsız olarak korunması hedeflenmektedir.

### 12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Şirket faaliyetlerini aksatmayacak şekilde başta Şirket çalışanları olmak üzere menfaat sahiplerinin Şirket yönetimine katılımı desteklenmekte ve menfaat sahipleri bakımından sonuç doğuran önemli kararlarda menfaat sahiplerinin görüşleri alınmaktadır. Düzenlenen geniş katılımlı platformlarda çalışanlara iletişim imkanı yaratılmaktadır. Ayrıca, Şirketimizin yapmış olduğu bayi toplantılarında, karşılıklı ve detaylı fikir alışverişleri yapılmakta ve bu toplantılarda ortaya konan fikirler Şirket yönetimince değerlendirmeye alınmakta ve müşteri memnuniyetine azami önem verilmektedir.

### 13. İnsan Kaynakları Politikası

Şirket'in "İnsan Kaynakları Politikası" ana şirket tarafından yazılı hale getirilmiş olup, bu kapsamda hazırlanan yönetmelik ve prosedürler, Şirket çalışanlarının kullanımına açık olan portal üzerinden çalışanların bilgisine sunulmuştur.

Şirket'in İnsan Kaynakları Sistemleri kapsamında; işe alma, çalışma şartları, derecelendirme sistemleri, ücret yönetimi, parasal ve sosyal haklar, performans değerlendirme, kariyer yönetimi, tanıma takdir, öneri geliştirme ve hizmet akdinin sona erme usul ve esasları gibi hususlar oluşturulmuştur. Şirket çalışanları ile ilişkiler Şirket İnsan Kaynakları Direktörlüğü'nün sorumluluğunda yürütülmektedir.

Personel alımına ilişkin ölçütler Şirket İnsan Kaynakları Sistemleri'nde yazılı olarak belirlenmiş olup, bu kurallara uyulmaktadır.

İşe alım politikaları oluşturulurken ve kariyer planlamaları yapılırken, eşit koşullardaki kişilere eşit fırsat sağlanması ilkesi benimsenmiştir. Dönem içinde Şirket yöneticilerine ayrımcılık konusunda herhangi bir şikâyet intikal etmemiştir.

Çalışanlara sağlanan tüm haklarda adil davranılmakta, çalışanların bilgi, beceri ve görgülerini arttırmalarına yönelik eğitim programları gerçekleştirilmektedir. Şirket'in finansal durumu, ücret, kariyer, eğitim, sağlık gibi konularda çalışanlara yönelik bilgilendirme toplantıları yapılarak görüş alışverişinde bulunmaktadır.

Çalışanlar ile ilgili olarak alınan kararlar veya çalışanları ilgilendiren gelişmeler çalışanlara veya temsilcilerine bildirilmektedir. Bu nitelikteki kararlarda ilgili sendikalardan görüş alınmaktadır.

Şirket çalışanlarının görev tanımları ve dağılımı ile performans ve ödüllendirme kriterleri çalışanlara duyurulmakta, çalışanlara verilen ücret ve diğer menfaatlerin belirlenmesinde verimliliğe dikkat edilmektedir.

Çalışanlar arasında ırk, din, dil ve cinsiyet ayrımı yapılmamakta ve çalışanların Şirket içi fiziksel, ruhsal ve duygusal kötü muamelelere karşı korunması için önlemler alınmaktadır.

### 14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk

#### 14.1 Sosyal Sorumluluk

Şirketimiz, yasalara ve çevresel değerlere karşı sorumluluğunun bilincinde bir kurum olarak, gelecek kuşaklara yaşanabilir bir dünya bırakmanın gereğine inanmaktadır. Stratejik yönetimin temel unsurlarından biri olarak algıladığı bu yaklaşımı faaliyetlerinin her aşamasında dikkate almaktadır. Amacımız; Şirketimizde sürdürülen çevre koruma çalışmalarının, çevre yönetim sistemi anlayışıyla yürütülmesi ve tüm çalışanların desteği alınarak sürekli iyileşmenin sağlanmasıdır.

Bu amaçla, çevresel etkisi en az olan üretim tekniklerinin kullanımına öncelik verilmiş, enerjinin etkin kullanımı, yakıt ve hammadde alternatiflerinin değerlendirilmesi, doğal kaynak tasarrufu, atık geri kazanımı ve kirliliği kaynağında önlemeye yönelik çözümler üzerinde önemle durulmaktadır.

Dünya kimya sanayinde gönüllü bir uygulama olarak yürütülen Üçlü Sorumluluk çalışmalarına 2013 yılında da devam edilmiştir.



## 14.2 Etik Kurallar

Ana Şirket Yönetim Kurulu'nun 20.07.2010 tarih ve 49 sayılı kararı ile dürüstlük, şeffaflık, gizlilik, tarafsızlık ve yasalara uyum genel ilkeleri çerçevesinde düzenlenen "Şişecam Topluluğu Etik Kuralları" yürürlüğe alınmış ve tüm Topluluk çalışanlarının, müşteriler, tedarikçiler, hissedarlar ve diğer paydaşlar ile olan ilişkilerine yön verecek, rehber mahiyetinde düzenlemeler hayata geçirilmiştir. Anılan kurallar 28.03.2013 tarih ve 33 sayılı Yönetim Kurulu kararı ile dönemin ihtiyaçlarına göre güncellenmiştir.

Ana Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesi'nde (www.sisecam.com.tr) "Yatırımcı İlişkileri" bölümü altında kamuya duyurulan Etik Kurallar'ın genel çerçevesi aşağıda özetlenmiştir.

### 14.2.1 Genel İlkeler

- Şişecam Topluluğu'nda; çalışanlar, müşteriler, tedarikçiler, hissedarlar ve tüm paydaşlar ile olan ilişkilerde doğruluk ve dürüstlikle hareket edilir.
- Şişecam Topluluğu tüm paydaşlarına karşı şeffaf ve açıktır.
- Şişecam Topluluğu'nda; din, dil, ırk, cinsiyet, sağlık durumu, medeni durum, siyasi görüş gibi nedenlerle paydaşlar arasında herhangi bir ayırım yapılmaz. Herkese adil ve eşit davranılır, önyargılı davranışlardan kaçınılır.
- Şişecam Topluluğu'nda; çalışanların, müşterilerin ve tedarikçilerin özel bilgilerinin korunmasına özen gösterilir, bu bilgilerin üçüncü şahıslar ile paylaşılmasına izin verilmez.
- Şişecam Topluluğu tüm faaliyetlerini yasalara uygun olarak yürütür. Topluluk, yasa ve düzenlemeleri yakından takip eder, yasalara uyum için gerekli tedbirleri alır.

### 14.2.2 Sorumluluklar

Şişecam Topluluğu Etik Kurallarının Topluluk genelinde etkin bir şekilde uygulanmasından en üst seviyede Yönetim Kurulu ve Denetimden Sorumlu Komite sorumludur. Tüm Topluluk çalışanları Şişecam Topluluğu Etik Kurallarına uygun davranmakla yükümlüdür.

### 14.2.3 Uygulamalar

- Şişecam Topluluğu'nda Topluluk kaynaklarının etkin ve verimli kullanımına her zaman özen gösterilir ve tüm faaliyetlerde tasarruf ilkesi göz önünde bulundurulur. Topluluk çalışanları Topluluk kaynaklarını sadece Topluluk yararı için kullanırlar ve korurlar.
- Şişecam Topluluğu'nda kamuya açık olmayan her türlü bilginin korunmasına azami özen gösterilir. Topluluğa ait bilgilerin güvenliği ile ilgili yönetmelik ve prosedürler eksiksiz uygulanır ve bu bilgilerin dikkatli bir şekilde saklanması, arşivlenmesi ve açığa çıkmaması için gerekli tedbirler alınır.
- Şişecam Topluluğu'nda çalışanlar, yürüttükleri görevlerde yasal ve Topluluk içi düzenlemeler çerçevesinde Topluluk menfaatlerini gözetir ve çıkar çatışmalarından uzak durmaya özen gösterir.
- Şişecam Topluluğu'nda müşterilerden, tedarikçilerden ve diğer kurumlardan gelebilecek makul ölçüleri aşan hediyeler kabul edilmez. Makul ölçülerin sınırı etik kurallar içerisinde parasal olarak belirlenmiştir. Ancak Topluluğu temsilen katılınan toplantı veya seminerlerde verilen plaket ve şilt gibi sembolik değeri olan hediyeler kabul edilebilir.
- Şişecam Topluluğu çalışanlarınca kaçınılmaz olarak aile bireyleri, yakın akraba ve arkadaşları ile iş ilişkisi kurulması gerekmesi durumunda çıkar çatışması yaratılmasına izin verilmez.
- Şişecam Topluluğu'nda müşteri ve tedarikçilerle olan ilişkilerde saygı, eşitlik, nezaket ve adalet kuralları dikkate alınır, yasalara ve etik kurallara azami ölçüde uyulur. Müşterilere ve tüketicilere karşı yanıltıcı ve aldatıcı davranışlar içerisinde olunmaz.
- Rekabette dürüstlük ve doğruluk ilkesinden ayrılmayan Şişecam Topluluğu'nda, faaliyet gösterilen ülkelerdeki rekabet kurallarına ve yasalarına uyulur.
- Şişecam Topluluğu'nun resmi kurumlar ile olan ilişkileri her zaman şeffaf ve açıktır. Resmi kurumlar tarafından talep edilen her türlü bilgi ve belge doğru, eksiksiz ve zamanında temin edilir, resmi kurumlar nezdinde yanıltıcı, aldatıcı davranışlarda bulunmaya kesinlikle izin verilmez.

### 14.2.4 Şişecam Topluluğu Etik Kurallarına Uyum

Topluluk çalışanları Şişecam Topluluğu Etik Kurallarına uyum konusunda azami özeni gösterir. İletişim kanalları etkin kullanılmak suretiyle Topluluk faaliyetlerinde Etik Kuralların gözetildiği izlenir.



## BÖLÜM IV - YÖNETİM KURULU

### 15. Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu

Yönetim Kurulu; üyelerinin verimli ve yapıcı çalışmalar yapmalarına, hızlı ve rasyonel kararlar almalarına ve komitelerin oluşumuna ve çalışmalarını etkin bir şekilde organize etmelerine imkan sağlayacak şekilde belirlenmektedir.

Yönetim Kurulu'nda icrada görevli olan ve olmayan üyeler bulunmaktadır. İcrada görevli olmayan Yönetim Kurulu Üyesi, Yönetim Kurulu üyeliği haricinde Şirket'te başkaca herhangi bir idari görevi bulunmayan ve Şirket'in günlük iş akışına ve olağan faaliyetlerine müdahil olmayan kişidir. Yönetim Kurulu Üyeleri'nin çoğunluğu icrada görevli olmayan üyelerden oluşmaktadır. Kimyasallar Grup Başkanı Sabahattin Günceler ve Mali İşler Direktörü Cihan Sırmatel İcracı Üye olarak Yönetim Kurulu'nda bulunmaktadır. Yönetim Kurulu Başkanı ve Genel Müdür aynı kişi değildir.

Şirket Esas Sözleşmesine göre Şirket işleri, Ortaklar Genel Kurulu tarafından Türk Ticaret Kanunu hükümleri ve Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri uyarınca en az 5 (beş) üyeden oluşan bir Yönetim Kurulu tarafından yürütülür. 24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısında Esas Sözleşme değişikliği yapılarak, Yönetim Kurulu'nda Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde öngörülen bağımsızlık kriterlerine uygun iki Bağımsız Üye seçilmiştir.

Bağımsız Üyeler, Kurumsal yönetim ilkelerinde öngörülen süreçlere uygun olarak 06 Nisan 2012 tarihinde belirlenmiş ve aynı tarihte Yönetim Kurulu'na sunulmuştur. Yönetim Kurulumuzun 10 Nisan 2012 tarihli toplantısında da uygun bulunan bağımsız üyeler ile bağımsız olmayan yönetim kurulu üyeleri, 2011 yılına ilişkin olarak 24 Mayıs 2012 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda 3 yıl için seçilmişlerdir. Yönetim Kurulu Üyelerinin özgeçmişleri faaliyet raporumuzun ilgili bölümünde ve Şirket'in kurumsal internet sitesinde kamuya açıklanmış olup, bu dönemde bağımsız üyelerin bağımsızlıklarını ortadan kaldıran bir durum ortaya çıkmamış olup, bu hususa ilişkin bağımsız üyelerin beyanları aşağıda sunulmuştur.

### BAĞIMSIZLIK BEYANI

SODA SANAYİİ A.Ş.  
Yönetim Kurulu Başkanlığı'na

Soda Sanayii A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi olarak Sermaye Piyasası Kanunu, Sermaye Piyasası Kurulu Tebliği, İlke Kararı ve sair düzenlemeler ile Şirketiniz Esas Sözleşmesi ile belirlenen "Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği" koşullarını halen taşıdığımı; söz konusu bağımsızlığı ortadan kaldıran bir durum ortaya çıktığı takdirde bu durumu gerekçesi ile birlikte Kamuyu Aydınlatma Platformu'nda açıklanmak üzere derhal Yönetim Kurulu Başkanlığınıza ve eş anlı olarak, Sermaye Piyasası Kurulu'na da yazılı olarak bildireceğimi ve Yönetim Kurulunuzun kararı doğrultusunda hareket ederek Kurumsal Yönetim İlkelerinin 4.3.8 maddesinde öngörülen hususlara uyacağımı beyan ederim.

Saygılarımla,



Prof. Dr. Halil Ercüment Erdem

28 Şubat 2014

## BAĞIMSIZLIK BEYANI

SODA SANAYİİ A.Ş.  
Yönetim Kurulu Başkanlığı'na

Soda Sanayii A.Ş. Yönetim Kurulu Üyesi olarak Sermaye Piyasası Kanunu, Sermaye Piyasası Kurulu Tebliğ, İlke Kararı ve sair düzenlemeler ile Şirketiniz Esas Sözleşmesi ile belirlenen “Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeliği” koşullarını halen taşıdığımı; söz konusu bağımsızlığı ortadan kaldıran bir durum ortaya çıktığı takdirde bu durumu gerekçesi ile birlikte Kamuyu Aydınlatma Platformu’nda açıklanmak üzere derhal Yönetim Kurulu Başkanlığınıza ve eş anlı olarak, Sermaye Piyasası Kurulu’na da yazılı olarak bildireceğimi ve Yönetim Kurulunuzun kararı doğrultusunda hareket ederek Kurumsal Yönetim İlkelerinin 4.3.8 maddesinde öngörülen hususlara uyacağımı beyan ederim.

Saygılarımla,



Üzeyir Baysal

28 Şubat 2014

Yönetim Kurulu Üyeleri’nin seçildiği Genel Kurul Toplantılarını müteakip, görev bölümüne ilişkin karar alınmak suretiyle, Yönetim Kurulu Başkanı ve Yönetim Kurulu Başkan Vekili belirlenmektedir. Şirket’in mevcut Yönetim Kurulu’nda aşağıda isimleri belirtilen 2 icracı, 4 icracı olmayan üye bulunmaktadır.

Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri’nin Şirket’in faaliyet konusuna giren işleri bizzat veya başkaları adına yapmaları ve bu tür işleri yapan şirketlere ortak olabilmeleri hususunda Türk Ticaret Kanunu 395. ve 396. maddeleri kapsamında Genel Kurul’dan onay alınmaktadır.

Yönetim Kurulu Üyeleri her türlü etkiden uzak olarak görüşlerini özgürce aktarabilmekte ve ifade edebilmektedir. Kurumsal Yönetim İlkeleri uyarınca Şirket Yönetim Kurulu’nda kadın üye olarak Zeynep Hansu Uçar bulunmaktadır.

Yönetim Kurulu, alacağı stratejik kararlarla, Şirket’in risk, büyüme ve getiri dengesini en uygun düzeyde tutarak akılcı ve tedbirli risk yönetimi anlayışıyla Şirket’in öncelikle uzun vadeli çıkarlarını gözeterek, Şirketi idare ve temsil eder.

Yönetim Kurulu Şirket’in stratejik hedeflerini tanımlar, Şirket’in ihtiyaç duyacağı insan ve finansal kaynaklarını belirler, yönetimin performansını denetler, Şirket faaliyetlerinin mevzuata, esas sözleşmeye, iç düzenlemelere ve oluşturulan politikalara uygunluğunu gözetir.

Şirket’in bağlı ortaklıkları ve iştirakleri mevcuttur. Şirket Yönetim Kurulu Üyeleri’nin bu şirketlerin yönetiminde de yer almalarının, Topluluk menfaatine olacağı düşünülerek, Şirket dışındaki bu görevleri alması sınırlandırılmamış olup, yönetim kurulu üyelerinin şirket dışındaki görevleri aşağıda belirtilmiştir.

Adı Soyadı	Görevi	Şirket Dışında Aldığı Görevler	
		Topluluk İçi	Topluluk Dışı
Sabahattin Günceler (*)	Yönetim Kurulu Başkanı	Cam Elyaf Sanayii A.Ş., Camiș Madencilik A.Ş., Madencilik Sanayii ve Ticaret A.Ş., Oxyvit Kimya Sanayii ve Ticaret A.Ş., Dost Gaz Depolama A.Ş., Cromital S.p.A., Şişecam Shanghai Trading CO. Ltd., Camiș Elektrik Üretim A.Ş., Şişecam Soda Lukavac d.o.o., Asmaş Ağır Sanayi Makinaları A.Ş.'de Yönetim Kurulu Başkanı. Solvay Şişecam Holding A.G.'de Yönetim Kurulu Başkan Vekili. Solvay Sodi A.D.' de Yönetim Kurulu Üyesi.	Yok
Soner Benli	Yönetim Kurulu Başkan Vekili	Yok	Tibaş Bireysel Krediler Tahsis Bölümü Müdürü
Cihan Sırmatel	Üye. Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi	Madencilik Sanayii ve Ticaret A.Ş.' de Yönetim Kurulu Başkan Vekili. Cam Elyaf Sanayii A.Ş., Camiș Madencilik A.Ş., Dost Gaz Depolama A.Ş., Camiș Elektrik Üretim A.Ş., Asmaş Ağır Sanayi Makinaları A.Ş., Şişecam Soda Lukavac d.o.o.' de Yönetim Kurulu Üyesi.	Yok
Zeynep Hansu Uçar	Üye. Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi. Riskin Erken Saptanması Komitesi Üyesi	T.Şişe ve Cam Fab.A.Ş., Anadolu Cam Yenişehir San.A.Ş., Anadolu Cam San.A.Ş., Trakya Cam San. A.Ş., Trakya Yenişehir Cam San.A.Ş., Trakya Polatlı Cam San. A.Ş., Camiș Madencilik A.Ş., Cam Elyaf San.A.Ş., Anadolu Cam Eskişehir San. A.Ş., Asmaş Ağır San. Mak. A.Ş., Çayırova Cam San. A.Ş., P.Bahçe Cam San. A.Ş., P.Bahçe Mağ.A.Ş.,' de Yönetim Kurulu Üyesi. T.Şişe ve Cam Fab.A.Ş., Anadolu Cam San.A.Ş., Trakya Cam San. A.Ş.' de Kurum.Yön.Kom. ve Riskin Erken Saptan.Kom. Üyesi.	Tibaş İştirakler Bölümü Birim Müdürü, Kültür Yay.İş Türk A.Ş., Camiș Yatırım Holding A.Ş., AVEA İletişim Hiz. AŞ., İş Factoring A.Ş., İş Finansal Kiralama A.Ş.'de Yönetim Kurulu Üyesi
Halil Ercüment Erdem	Bağımsız Üye. Denetimden Sorumlu Komite Üyesi. Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı. Riskin Erken Saptanması Komitesi Üyesi.	Anadolu Cam Sanayii A.Ş.'de Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi. Anadolu Cam Sanayii A.Ş.'de Denetimden Sorumlu Komite, Kurumsal Yönetim Komitesi ve Riskin Erken Saptanması Komitesi Başkanı.	Erdem-Erdem Ortak Avukatlık Bürosu ve Erdem-Erdem Danışmanlık A.Ş.' de Kurucu Ortak. Galatasaray Üniversitesi Öğretim Üyesi. CMA-CGM ve Yılport Holding A.Ş.'de Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi
Üzeyir Baysal	Bağımsız Üye. Denetimden Sorumlu Komite Başkanı. Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi. Riskin Erken Saptanması Komitesi Başkanı.	Denizli Cam Sanayii ve Tic. A.Ş.'de Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi. Denizli Cam Sanayii ve Tic. A.Ş.'de Denetimden Sorumlu Komite, Kurumsal Yönetim Komitesi ve Riskin Erken Saptanması Komitesi Başkanı.	Selçuk Ecza Deposu A.Ş., Şekerbank T.A.Ş.'de Yönetim Kurulu Üyesi

(\*)02 Ocak 2014 tarihinde Yönetim Kurulu Üyeliğinden ayrılan Sn. Sabahattin Günceler'in yerine aynı tarihte Sn. Tahsin Burhan Ergene seçilmiştir.

## 16. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulu, her Genel Kurulu müteakip bir başkan ve bir başkan vekili seçer. Ancak, başkan ve/veya başkan vekilinin herhangi bir nedenle işbu görevden ayrılmaları halinde, Yönetim Kurulu boşalan yerler için yeniden seçim yapar. Başkan'ın bulunmadığı zamanlarda, Yönetim Kurulu'na Başkan Vekili başkanlık eder. Başkan Vekili'de yoksa Yönetim Kurulu'na o toplantı için kendi arasından seçeceği bir geçici başkan başkanlık eder. Yönetim Kurulu'nun toplantı gün ve gündemi, Başkan tarafından belirlenir. Başkanın bulunmadığı durumlarda bunları Başkan Vekili yerine getirir. Ancak, toplantı günü Yönetim Kurulu kararı ile de belirlenebilir. Yönetim Kurulu, Şirket işi ve işlemleri lüzum gösterdikçe toplanır. Ancak, en az ayda bir defa toplanması mecburidir.

Dönem içinde yönetim kurulunca alınan karar sayısı 45 olup, kararlar mevcudun oybirliği ile alınmıştır. Alınan kararlara muhalif kalan Yönetim Kurulu üyesi olmamıştır. Yönetim Kurulu kararlarını alırken Türk Ticaret Kanunu, Sermaye Piyasası Kanunu ve ilgili mevzuattaki düzenlenen toplantı ve karar nisapları dikkate alınmaktadır.

Yönetim Kurulu toplantısı gündeminde yer alan konular ile ilgili bilgi ve belgeler, eşit bilgi akışı sağlanmak suretiyle, toplantıdan yeterli zaman önce Yönetim Kurulu Üyeleri'nin incelemesine sunulmaktadır. Yönetim Kurulu Üyeleri toplantıdan önce, Yönetim Kurulu Başkanı'na gündemde değişiklik önerisinde bulunabilirler. Toplantıya katılmayan ancak görüşlerini yazılı olarak Yönetim Kurulu'na bildiren üyenin görüşleri diğer üyelerin bilgisine sunulmaktadır. Yönetim Kurulu'nda her üyenin bir oy hakkı vardır.

Yönetim Kurulu'nun sekreteryalık görevi, Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde öngörülen esaslara uygun olarak görevli Şirket personelleri tarafından sorunsuz olarak yerine getirilmektedir.

Yönetim Kurulu toplantılarında gündemde yer alan konular açıkça ve her yönü ile tartışılmaktadır. Yönetim Kurulu Başkanı, Yönetim Kurulu toplantılarına icracı olmayan üyelerin etkin katılımını sağlama yönünde en iyi gayreti göstermektedir. Yönetim Kurulu Üyelerinin toplantılarda muhalif kaldığı konulara ilişkin makul ve ayrıntılı karşı oy gerekçeleri karar zaptına geçirilmektedir. Karşı oy kullanan üyelerin ayrıntılı gerekçeleri kamuya açıklanır. Ancak, 2013 yılında gerçekleştirilen Yönetim Kurulu Toplantılarında bu türde bir muhalefet veya görüş beyan edilmediğinden kamuya açıklama yapılmamıştır.

Yönetim Kurulu Toplantıları Şirket merkezinde yapılmakta olup, önemli nitelikteki Yönetim Kurulu Kararları KAP aracılığıyla kamuya duyurulmakta ve kamuya duyurulan metin, Şirket Kurumsal İnternet Sitesinde de yayınlanmaktadır.

Yönetim Kurulu Üyeleri'nin yetki ve sorumlulukları Esas Sözleşmede açıkça belirtilmiştir. Yetkiler, Şirket imza sirkülerinde daha detaylı olarak belirtilmiştir. Bu dokümanlar yasaların öngördüğü şekilde tescil ve ilan edilmiştir. Yönetim Kurulu; Şirket ile pay sahipleri arasında etkin iletişimin korunmasında, yaşanabilecek anlaşmazlıkların giderilmesinde ve çözüme ulaştırılmasında öncü rol oynar ve bu amaca yönelik olarak Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi ile yakın işbirliği içerisinde.

2013 yılı içinde tüm ilişkili taraf işlemleri ve işlem esasları toplu olarak Yönetim Kurulu'na sunulmuştur. 2013 yılı içinde bağımsız üyelerin onaylamadığı için Genel Kurul onayına sunulması gereken herhangi bir ilişkili taraf veya önemli nitelikte işlem olmamıştır.

Yöneticilerinin görevleri esnasındaki kusurları nedeniyle şirketin ve üçüncü kişilerin zararlarının tazmini ile ilgili olarak "Yönetici Sorumluluk Sigortası" yaptırılmıştır.

## 17. Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Yönetim Kurulunun görev ve sorumluluklarını sağlıklı bir biçimde yerine getirilmesi amacıyla "Denetimden Sorumlu Komite", "Kurumsal Yönetim Komitesi" ve "Riskin Erken Saptanması Komitesi" Kurumsal Yönetim İlkelerine uygun olarak oluşturulmuş ve kamuya açıklanmıştır. Komitelerin görev alanları, çalışma esasları ve hangi üyelerden oluştuğu Yönetim Kurulumuzun 24 Mayıs 2012 tarihli toplantısında belirlenmiş ve aynı tarihte kamuya açıklanmıştır.

Şirket'in 24 Mayıs 2012 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında;

- Denetimden Sorumlu Komite Başkanlığı'na Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Üzeyir Baysal, üyeliğe ise Bağımsız üye Halil Ercüment Erdem'in seçilmesine,
- Kurumsal Yönetim Komite Başkanlığı'na Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Halil Ercüment Erdem, üyeliklere ise Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Üzeyir Baysal, Zeynep Hansu Uçar ve Cihan Sırmatel'in seçilmelerine,
- Riskin Erken Saptanması Komite Başkanlığı'na Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Üzeyir Baysal'ın, üyeliklere ise Bağımsız üye Halil Ercüment Erdem ve Zeynep Hansu Uçar'ın seçilmelerine

karar verilmiştir.

Kurumsal Yönetim İlkelerinde Denetimden Sorumlu Komite üyelerinin tamamının, diğer komitelerin ise başkanlarının bağımsız üyelerden oluşması öngörülmesi, Yönetim Kurulu bünyesinde de iki adet bağımsız üye bulunması nedeniyle, bir Yönetim Kurulu Üyesinin birden fazla komitede görev alması gerekli hale gelmiştir.

Kurumsal Yönetim Komitesi, Denetimden Sorumlu Komitesi ve Riskin Erken Saptanması Komitesi faaliyetlerini Sermaye Piyasası Mevzuatı ve Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde öngörülen esaslara uygun olarak düzenli bir şekilde yürütmektedir. Kurumsal Yönetim Komitesi 2013 yılının Aralık ayında toplanmış ve Komite üyeleri bu toplantıda hazır bulunmuştur. Kurumsal Yönetim Komitesi toplantısında Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi ile Yatırımcı İlişkileri Birimi'nin faaliyetleri, Yönetim Kurulu bünyesindeki komitelerin çalışmaları ve kurumsal yönetime uyum konusundaki ilerlemeler görüşülmüş ve Yönetim Kurulu'na gerekli bilgilendirmeler yapılmıştır. Denetimden Sorumlu Komite; 2013 yılında Şubat ayında iki kez, Mayıs, Ağustos ve Kasım aylarında ise birer kez toplanmış ve Komite üyeleri bu toplantılarda hazır bulunmuştur. Denetimden Sorumlu Komite toplantılarında yürütülmekte olan iç denetim faaliyetlerine ve bağımsız denetim sürecine ilişkin konular görüşülmüş ve Yönetim Kurulu'na gerekli bilgilendirmeler yapılmıştır. Riskin Erken Saptanması Komitesi; Şubat, Mayıs, Ağustos ve Kasım aylarında birer kez toplanmış ve Komite üyeleri bu toplantılarda hazır bulunmuştur. Riskin Erken Saptanması Komitesi toplantılarında yürütülmekte olan risk yönetimi faaliyetleri, hazırlanan risk raporları ve etik kuralların revizyonuna ilişkin konular görüşülmüş ve Yönetim Kurulu'na gerekli bilgilendirmeler yapılmıştır.

Yönetim Kurulu, başta pay sahipleri olmak üzere Şirket'in menfaat sahiplerini etkileyebilecek olan risklerin etkilerini en aza indirebilecek risk yönetimi ve bilgi sistemleri ve süreçlerini de içerecek şekilde iç kontrol sistemlerini, ilgili komitelerinin görüşünü de dikkate alarak oluşturmaktadır. Yönetim Kurulu, yılda en az bir kez risk yönetimi ve iç kontrol sistemlerinin etkinliğini gözden geçirmektedir. İç kontroller ve iç denetimin varlığı, işleyişi ve etkinliği hakkında faaliyet raporunda bilgi verilmektedir.

## 18. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

Yoğun bir iç ve dış rekabet ortamında faaliyet gösteren Şirketimiz, paydaşlarına yeterli düzeyde risk güvencesi sağlayabilmek için etkin risk yönetimi ve iç denetim süreçleri uygulamaktadır.

2008 yılından bu yana süregelen küresel krizin yarattığı belirsizlik ortamının yanı sıra yoğun rekabet koşulları, yükselen müşteri beklentileri, sıkılaştıran yasal düzenlemeler ve kurumsal yönetim alanındaki gelişmeler; hissedarlar başta olmak üzere tüm paydaşların daha fazla risk güvencesi talep etmesine sebep olmuş, bu gelişmenin bir sonucu olarak şirketler, risk yönetimi ve iç denetim süreçlerinin yeterliliğini sürekli olarak sorgular hale gelmişlerdir.

Şirketimiz de bahis konusu sorgulamayı süreklilik arz edecek şekilde yapmakta, mevcut ve potansiyel riskleri proaktif bir yaklaşımla ele almakta ve denetim faaliyetlerini risk odaklı bakış açısı ile sürdürmektedir.

Şirketimiz bünyesinde oluşturulan "Riskin Erken Saptanması Komitesi", "Denetimden Sorumlu Komite" ve "Kurumsal Yönetim Komitesi" düzenli ve planlı toplantıların sonuçları Yönetim Kuruluna mevzuata uygun şekilde raporlanmaktadır.

Kurumsal bir yapının tesis edilmesi, paydaşlara gereken güvencenin sağlanması, Şirketin maddi ve maddi olmayan varlıklarının korunması, belirsizliklerden kaynaklanan kayıpların en aza indirilmesi ve olası fırsatlardan en fazla faydanın sağlanması amacıyla yapılan çalışmalar esnasında, iç denetim ve risk yönetimi fonksiyonlarının birbirleri ile olan iletişimi en üst seviyede tutulmakta, karar verme sürecinin desteklenmesi ve yönetim etkinliğinin artırılması hedeflenmektedir.

### Şirketimizde Risk Yönetimi

Şirketimizde risk yönetimi faaliyetleri kurumsal risk yönetimi prensipleri esas alınarak sürdürülmekte, bütünsel ve proaktif bir yaklaşımla ele alınmaktadır. Risklerin birbirleri ile olan etkileşimi ve Şirketimizin faaliyet gösterdiği iş kollarının birinde karşılaşılan riskler diğer iş kollarında gerçekleşmeden risk süreçlerine entegre edilmekte, risklerin birbirleri ile olan etkileşimi izlenerek karar destek süreçlerine yardımcı olunmakta ve kaynakların etkin ve verimli kullanılması sağlanmaktadır.

Şirketimizde iş kolları bazında hazırlanan risk katalogları, Şirket çalışanlarının katılımıyla periyodik olarak güncellenmekte ve riskler önem derecesine göre sıralanmaktadır. Analizi yapılan risklerle ilgili olarak Yönetim Kurulu'nun risk iştahı dikkate alınarak, uygulanacak stratejiler belirlenmekte ve gereken önlemler alınmaktadır. Bu çalışmalar finansal ve stratejik riskler ile sınırlı kalmayıp, üretim, satış, iş sağlığı ve güvenliği, acil durum yönetimi, bilgi teknolojileri gibi operasyonel riskleri de kapsamaktadır.

### Şirketimizde İç Denetim

Şişecam Topluluğu'nda iç denetim faaliyetleri Ana Şirket bünyesinde yapılandırılmıştır. Şirketimizde uzun yıllardır Ana Şirket tarafından sürdürülen iç denetim faaliyetlerinin amacı; Ana Şirkete bağlı şirketlerin sağlıklı bir şekilde gelişmesine ve uygulamada birlik ve beraberliğin sağlanmasına yardımcı olmak, faaliyetlerin iç ve dış mevzuata uygun bir şekilde yürütülmesini ve düzeltici tedbirlerin zamanında alınmasını sağlamaktır. Anılan amaç doğrultusunda, Şişecam Topluluğun yurtiçi ve yurtdışı kuruluşları bünyesinde süreklilik arz edecek şekilde denetim çalışmaları yapılmaktadır. İç denetim çalışmaları Ana Şirket Yönetim Kurulu tarafından onaylanan dönemsel denetim programları kapsamında yürütülmektedir. Denetim programları oluşturulurken risk yönetimi çalışmalarından elde edilen sonuçlardan da faydalanılmakta, diğer bir deyişle "risk odaklı denetim" uygulamaları hayata geçirilmektedir.

### 19. Şirketin Stratejik Hedefleri

Şirketin stratejik hedef oluşturması ve oluşan stratejik hedefleri gözden geçirerek güncellemesi süreci, Şişecam Yönetim Kurulu'nun Vizyon metnini netleştirmesi ile başlamaktadır. Şişecam Yönetim Kurulu, Kimyasallar Grubu'nun 2020 yılında ulaşmak istediği noktayı "Kimyasallar Grubu, temel yetkinlik alanlarında dünya liderleri arasında yer alan, mevcut faaliyetleri ile sinerji yaratacak yeni fırsatları değerlendiren ve çevre dostu teknolojiler ile müşterileri için global çözümler üreten bir Gruptur" olarak belirlemiştir. Kimyasallar Grubu bünyesinde faaliyet gösteren Soda Sanayii A.Ş.'nin vizyonu da "Dünyanın önde gelen soda tedarikçileri arasında yer alan Soda Sanayii, soda sektöründe bu konumunu güçlendirmeyi, krom kimyasallarında ise faaliyet gösterdiği tüm ürün gruplarında lider pozisyonunu güçlendirerek sürdürmeyi hedeflemektedir" şeklinde ortaya konmuştur.

İkinci aşamada, vizyonun gereklerini yapabilmek için hangi koşullar altında faaliyet gösterileceğini anlamaya yönelik bir dizi analiz gerçekleştirilmektedir. Analizlerden kurum içine yönelik olanı İç Analiz; pazar, rakipler, girdi verilen ve alınan sektörler, farklı coğrafyalar, tüketiciler, tedarikçilerden vb. oluşan geniş bir alana yönelik olanı da Dış Analiz adıyla yürütülmektedir. Analizleri izleyen aşamada ise Stratejik Haritaların oluşturulması ve/veya güncellenmesi gerçekleştirilmektedir. Stratejik Harita; Soda San. A.Ş.'nin Finans, Müşteri, Süreçler ve Gayri Maddi Varlıklar başlıklarında hangi konulara odaklanacağı, hangi fark yaratıcı (stratejik) unsurlarda mükemmelleşeceğini belirlemektedir. Stratejik Harita, İş Alanları bazında çeşitlendirilmektedir. Böylelikle, faaliyetlerin gelecekte izleyeceği yol haritası oluşturulmuş olur. Haritada tanımlanmış her bir strateji, bir performans göstergesi, bu göstergenin ulaştırılmak istendiği başarı seviyesi, bu etkinlik için gerekli olan projeler ve örgütsel yapı ile ilişkilendirilmektedir.

Stratejinin uygulama başarısını ölçmek ve izlemek için Kurumsal Performans Programı kullanılmaktadır. Program, yıl içinde izleme toplantılarıyla performans değerlendirme şansı vermektedir. Performansın kurumsal düzeyden çalışan düzeyine indirilmesi için de Bireysel Performans Yönetim Sistemi, Stratejik Plan'la ilişkilendirilmektedir.

### 20. Mali Haklar

Yönetim Kurulu üyelerine sağlanan her türlü hak, menfaat ve ücretler Esas Sözleşmede belirtildiği üzere her yıl Genel Kurulca saptanmaktadır. Şirket'in 10 Nisan 2013 tarihinde yapılan 2012 Yılı Olağan Genel Kurul toplantısında, Yönetim Kurulu Üyeleri'ne ödenecek aylık ücretler belirlenerek kamuya açıklanmıştır.

Yönetim Kurulu Üyelerine ve üst düzey yöneticilerin ücretlendirme esasları yazılı hale getirilmiş ve 10 Nisan 2013 tarihinde yapılan Ortaklar Olağan Genel Kurul toplantısında ayrı bir gündem maddesi olarak pay sahiplerinin bilgisine sunulmuş ve Şirket'in Kurumsal İnternet Sitesinde de yayınlanmıştır.

Şirket Üst Düzey Yöneticilerine ciro, karlılık ya da diğer temel göstergelere doğrudan endeksli, teknik anlamda prim olarak mütalaa edilebilecek herhangi bir ödeme yapılmamaktadır. Şirket Üst Düzey Yöneticilerine maaş, ikramiye, sosyal yardım gibi nakdi ödemelerin yanı sıra, Yönetim Kurulumuzca Şirket'in faaliyet hacmi, Şirket faaliyetinin niteliği ve risklilik düzeyi, sevk ve idare edilen yapının büyüklüğü ve faaliyet gösterilen sektör gibi kriterler dikkate alınarak; belirlenen ve enflasyon, genel ücret ve Şirket karlılık artışları gibi göstergeler göz önünde bulundurulmak suretiyle, duruma göre artırılarak veya artırılmaksızın yılda bir defaya mahsus olmak üzere, jestiyon ikramiyesi adı altında bir ödeme de yapılmaktadır. Ayrıca, Şirket Üst Düzey Yöneticilerine gayri nakdi olarak da makam aracı tahsis edilmektedir. Bu kapsamda, yönetim kurulu üyeleri ile üst düzey yöneticilerine ücret politikası çerçevesinde yapılan ödemeler toplamı, finansal tablo dipnotlarımızda kamuya açıklanmaktadır.

Yönetim Kurulu üyelerine ve yöneticilere borç ve kredi verilmemekte, üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullandırılmamakta veya lehine kefalet gibi teminatlar verilmemektedir.

**SODA SANAYİİ A.Ş.**  
**2013 YILI ORTAKLAR OLAĞAN GENEL KURUL GÜNDEMİ**

1. Başkanlık Divanı Seçimi ve Başkanlık Divanı'na Genel Kurul Tutanağını İmza Yetkisi Verilmesi,
2. Şirketimizin 2013 yılı Çalışmaları Hakkında Yönetim Kurulu Faaliyet Raporu ile Bağımsız Denetçi Raporunun Özeti'nin Okunması,
3. 2013 Yılı Bilançosu ile Gelir Tablosu Hesaplarının İncelenmesi, Müzakere Edilmesi ve Onayı,
4. Yıl İçinde İstifa Eden Yönetim Kurulu Üyesinin Yerine Yapılan Seçimin Onayı,
5. Yönetim Kurulu Üyelerinin İbrası,
6. Yönetim Kurulu Üyelerinin Ücretlerinin Saptanması,
7. Yönetim Kurulu Üyelerine T.T.K.'nın 395 ve 396'ncı Maddeleri Uyarınca İzin Verilmesi,
8. 2013 Yılı Karının Dağıtım Şekli ve Tarihi Hakkında Karar Alınması,
9. Sermaye Piyasası Kurulu, Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu ve T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan Alınan İzinler Doğrultusunda; Şirket Esas Sözleşmesinin Ekli Tadil Tasarısında Belirtilen Şekilde Değiştirilmesi Hakkında Karar Alınması,
10. Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu Düzenlemeleri Gereğince Bağımsız Denetim Kuruluşunun Seçimi Hakkında Karar Alınması,
11. Sermaye Piyasası Kurulu Düzenlemeleri Gereğince Hazırlanan "Bağış Politikasının" Onayı,
12. Yıl İçinde Yapılan Bağışlar Hakkında Ortaklara Bilgi Verilmesi ve 2014 Yılında Yapılacak Bağışlarının Sınırının Belirlenmesi,
13. Üçüncü Kişiler Lehine Verilen Teminat, Rehin ve İpotekler Hakkında Ortaklara Bilgi Verilmesi.



## Soda Sanayii A.Ş. Esas Sözleşme Tadil Tasarısı Metni

Eski Metin	Yeni Metin
<b>AMAÇ VE KONUSU :</b>	<b>AMAÇ VE KONUSU :</b>
<b>Madde 3 -</b>	<b>Madde 3 -</b>
Şirketin Amaç ve Konusu Şunlardır.	Şirketin Amaç ve Konusu Şunlardır.
a) Sodyum karbonat, Sodyum bikarbonat ve diğer soda kimyasalları; bikromat, kromik asit, bazik krom sülfat ve diğer krom kimyasalları ile her türlü kimyasal üretmek, diğer mamullerin üretimi için fabrikalar kurmak, bunlara iştirak etmek ve ağır makinalar üretmek.	a) Sodyum karbonat, Sodyum bikarbonat ve diğer soda kimyasalları; bikromat, kromik asit, bazik krom sülfat ve diğer krom kimyasalları ile her türlü kimyasal üretmek, diğer mamullerin üretimi için fabrikalar kurmak, bunlara iştirak etmek ve ağır makinalar üretmek.
b) Soda-krom kimyasalları üretimi için lüzumlu tuz, kalker ve kromit gibi diğer tabii hammadde kaynaklarını maden kanununun kapsamına giren diğer maddeleri araştırmak, bunları çıkarmak için tesisler kurarak işletmek.	b) Soda-krom kimyasalları üretimi için lüzumlu tuz, kalker ve kromit gibi diğer tabii hammadde kaynaklarını maden kanununun kapsamına giren diğer maddeleri araştırmak, bunları çıkarmak için tesisler kurarak işletmek.
c) Soda Sanayii'ni herhangi bir şekilde ilgilendiren yardımcı ve tamamlayıcı sanayii kurmak işletmek bunlara iştirak etmek.	c) Soda Sanayii'ni herhangi bir şekilde ilgilendiren yardımcı ve tamamlayıcı sanayii kurmak işletmek bunlara iştirak etmek.
d) Soda-krom kimyasalları ile ilgili sanayii geliştirmek islah etmek için lüzumlu araştırmaları yapmak, tesisleri kurmak ve işletmek ve bunlara iştirak etmek.	d) Soda-krom kimyasalları ile ilgili sanayii geliştirmek islah etmek için lüzumlu araştırmaları yapmak, tesisleri kurmak ve işletmek ve bunlara iştirak etmek.
e) Soda Sanayii'ni ve mamullerin satışını herhangi bir şekilde ilgilendiren bilümmün yardımcı ve tamamlayıcı faaliyette bulunmak.	e) Soda Sanayii'ni ve mamullerin satışını herhangi bir şekilde ilgilendiren bilümmün yardımcı ve tamamlayıcı faaliyette bulunmak.
f) Şirket faaliyet konuları ile ilgili patent, marka, tasarım, ihtira berati, ustalık, know-how ve diğer sınai mülkiyet haklarını doğrudan tescil veya satınalma yoluyla iktisap eder, sahip olduğu bu hakları lisans sözleşmesi ile başkalarına kullanabilir, devir ve ferağ edebilir, başkalarının sahip olduğu bu hakları lisans veya know-how sözleşmeleri ile kullanabilir.	f) Şirket faaliyet konuları ile ilgili patent, marka, tasarım, ihtira berati, ustalık, know-how ve diğer sınai mülkiyet haklarını doğrudan tescil veya satınalma yoluyla iktisap eder, sahip olduğu bu hakları lisans sözleşmesi ile başkalarına kullanabilir, devir ve ferağ edebilir, başkalarının sahip olduğu bu hakları lisans veya know-how sözleşmeleri ile kullanabilir.
g) Şirket konuları ile ilgili her türlü ticari, mali, sınai ve taahhüt işlemleri yapmak, Sermaye Piyasası Kanunu'na göre yatırım hizmetleri ve faaliyetleri niteliğinde olmamak üzere bu işlemlerle meşgul olan diğer şirketlerin pay senetlerini ve tahvillerini almak, bu nevi şirketleri kurmak veya fabrikalar satın almak, mamullerin sürümünü arttırmak için şirketler kurmak veya mevcut şirketlere satış hak ve yetkilerini devretmek, iç ve dış teşekkül ve bankalardan her nev'i kredi almak.	g) Şirket konuları ile ilgili her türlü ticari, mali, sınai ve taahhüt işlemleri yapmak, Sermaye Piyasası Kanunu'na göre yatırım hizmetleri ve faaliyetleri niteliğinde olmamak üzere bu işlemlerle meşgul olan diğer şirketlerin pay senetlerini ve tahvillerini almak, bu nevi şirketleri kurmak veya fabrikalar satın almak, mamullerin sürümünü arttırmak için şirketler kurmak veya mevcut şirketlere satış hak ve yetkilerini devretmek, iç ve dış teşekkül ve bankalardan her nev'i kredi almak.

<p>h) Şirket konuları ile ilgili her türlü satış, ithalat ve ihracatta bulunmak, bu maksatla memleket içinde ve dışında acentalar, mümessillikler, şubeler, mağaza, depo, teşhir yerleri ve benzerlerini açmak ve teşkilat kurmak ve pazarlamacılık faaliyetinde bulunmak.</p> <p>i) Şirket Sermaye Piyasası Mevzuatının örtülü kazanç aktarımına ilişkin mevzuat hükümleri saklı kalmak kaydıyla, Türkiye içinde ve/veya dışında kurulmuş ve kurulacak yerli ve/veya yabancı şirketlere ortak olabilir. Şirket yatırım hizmetleri ve faaliyetleri niteliğinde olmamak kaydıyla hisse senedi satın alabilir, satabilir, kendisinde mevcut hisse senetlerini (veya payları) veya diğer taşınır değerleri satabilir, başkalarına devredebilir, rehin edebilir, rehin alabilir.</p> <p>ii) Şirket amaçlarını gerçekleştirmek için her türlü taşınır ve taşınmaz mal ve araçlar satın alabilir, bunları satabilir, kiraya verebilir, işletebilir, şirketin taşınır ve taşınmazlarını rehin edebilir, şirket lehine taşınır ve taşınmaz rehinleri alabilir, bunları gerektiğinde fakedebilir, taşınmazlar üzerinde her türlü aynı hak edinip dilediği şekilde tasarrufta bulunabilir, ipotek almak ve vermek, taşınmaza müteallik tevhid, ifraz, terk, irtifak hakkı tesisi ve benzeri tüm işleri yapabilir.</p> <p>iii) Şirket doğrudan veya dolaylı olarak sermayesine ve/veya yönetimine katıldığı sermaye şirketlerinin kuruluşu, sermaye artırımı, banka kredileri ile tahvil-diğer borçlanma araçları ihracı ve diğer borçlarına ilişkin kefalet verebilir.</p> <p>Şirket'in kendi adına ve 3. Kişiler lehine, garanti, kefalet, teminat vermesi veya ipotek dahil rehin hakkı tesis etmesi hususlarında sermaye piyasası mevzuatı çerçevesinde belirlenen esaslara uyulur.</p> <p>k) Şirket, elektrik enerjisi üretim tesisi kurulması, işletmeye alınması, kiralanması, elektrik enerjisi üretimi, üretilen elektrik enerjisinin ve/veya kapasitenin, sıcak su, buhar, demin su, ısı ve sair yan ürünlerin satışı ile iştigal eder.</p> <p>Şirket bu amacını gerçekleştirmek üzere elektrik piyasası'na ilişkin ilgili mevzuata uygun olarak aşağıdaki konularda faaliyette bulunacaktır:</p> <p>1) Elektrik enerjisi üretmek amacıyla her türlü tesisi kurmak, işletmeye almak, devralmak, kiralamak, kiraya vermek,</p> <p>2) Üretilen elektrik enerjisi ve/veya kapasiteyi toptan satış lisansı sahibi tüzel kişilere, perakende satış lisansı sahibi tüzel kişilere ve serbest tüketicilere ikili anlaşmalar yoluyla satmak,</p>	<p>h) Şirket konuları ile ilgili her türlü satış, ithalat ve ihracatta bulunmak, bu maksatla memleket içinde ve dışında acentalar, mümessillikler, şubeler, mağaza, depo, teşhir yerleri ve benzerlerini açmak ve teşkilat kurmak ve pazarlamacılık faaliyetinde bulunmak.</p> <p>i) Şirket Sermaye Piyasası Mevzuatının örtülü kazanç aktarımına ilişkin mevzuat hükümleri saklı kalmak kaydıyla, Türkiye içinde ve/veya dışında kurulmuş ve kurulacak yerli ve/veya yabancı şirketlere ortak olabilir. Şirket yatırım hizmetleri ve faaliyetleri niteliğinde olmamak kaydıyla hisse senedi satın alabilir, satabilir, kendisinde mevcut hisse senetlerini (veya payları) veya diğer taşınır değerleri satabilir, başkalarına devredebilir, rehin edebilir, rehin alabilir.</p> <p>ii) Şirket amaçlarını gerçekleştirmek için her türlü taşınır ve taşınmaz mal ve araçlar satın alabilir, bunları satabilir, kiraya verebilir, işletebilir, şirketin taşınır ve taşınmazlarını rehin edebilir, şirket lehine taşınır ve taşınmaz rehinleri alabilir, bunları gerektiğinde fakedebilir, taşınmazlar üzerinde her türlü aynı hak edinip dilediği şekilde tasarrufta bulunabilir, ipotek almak ve vermek, taşınmaza müteallik tevhid, ifraz, terk, irtifak hakkı tesisi ve benzeri tüm işleri yapabilir.</p> <p>iii) Şirket doğrudan veya dolaylı olarak sermayesine ve/veya yönetimine katıldığı sermaye şirketlerinin kuruluşu, sermaye artırımı, banka kredileri ile tahvil-diğer borçlanma araçları ihracı ve diğer borçlarına ilişkin kefalet verebilir.</p> <p>Şirket'in kendi adına ve 3. Kişiler lehine, garanti, kefalet, teminat vermesi veya ipotek dahil rehin hakkı tesis etmesi hususlarında sermaye piyasası mevzuatı çerçevesinde belirlenen esaslara uyulur.</p> <p>k) Şirket, elektrik enerjisi üretim tesisi kurulması, işletmeye alınması, kiralanması, elektrik enerjisi üretimi, üretilen elektrik enerjisinin ve/veya kapasitenin, sıcak su, buhar, demin su, ısı ve sair yan ürünlerin satışı ile iştigal eder.</p> <p>Şirket bu amacını gerçekleştirmek üzere elektrik piyasası'na ilişkin ilgili mevzuata uygun olarak aşağıdaki konularda faaliyette bulunacaktır:</p> <p>1) Elektrik enerjisi üretmek amacıyla her türlü tesisi kurmak, işletmeye almak, devralmak, kiralamak, kiraya vermek,</p> <p>2) Üretilen elektrik enerjisi ve/veya kapasiteyi toptan satış lisansı sahibi tüzel kişilere, perakende satış lisansı sahibi tüzel kişilere ve serbest tüketicilere ikili anlaşmalar yoluyla satmak,</p>
---	---

<p>3) Kontrol oluşturmaksızın kurulmuş veya kurulacak dağıtım şirketleri ile iştirak ilişkisine girmek,</p> <p>4) Kurulmuş veya kurulacak elektrik enerjisi üretim şirketleri ile iştirak ilişkisine girmek.</p> <p>Diğer taraftan Şirket, amaç ve konusu ile ilgili hususları gerçekleştirmek için şirket faaliyetleri ile sınırlı olmak kaydıyla aşağıdaki hususlar ile de iştirak edebilir;</p> <p>l) Faaliyet konuları ile ilgili olarak, yurtiçi ve yurtdışından makine ve ekipman kiralamak, satın almak ve satmak,</p> <p>m) Faaliyet konuları ile ilgili olarak tesisleri kiralamak, satın almak, satmak ve işletmek,</p> <p>n) Kendi ihtiyacı için para temini amacıyla yerli veya yabancı şirket ve bankalardan uzun, orta ve kısa vadeli krediler almak, müşterek borçlu ve müteselsil kefil olmak veya yalnızca kefil olmak,</p> <p>o) Faaliyet konuları ile ilgili olarak yerli ve/veya yabancı şirketler ile anlaşmalar yapıp, yurtiçi ve yurtdışında ihalelere girmek ve taahhütte bulunmak,</p> <p>ö) Kurucu olarak katıldığı ve iştirak ettiği mevcut veya kurulacak şirketlerin idare ve teknik organizasyonlarını sağlamak,</p> <p>p) Faaliyet konusu ile ilgili yerli ve yabancı şahıs şirketleri, sermaye şirketleri, adi şirket ve gerçek kişilerle yabancı sermayeli şirketler, adi ortaklıklar ve iş ortaklıkları kurmak, kurulmuş ortaklıklara katılmak, bunların hisse senetlerini ve tahvillerini aracılık etmemek kaydıyla almak ve satmak,</p> <p>r) Faaliyet konularına giren sınai ve ticari yatırımlarda bulunmak,</p> <p>s) Şirket, Sermaye Piyasası Kurulu'nun örtülü kazanç aktarımı düzenlemelerine aykırılık teşkil etmemesi, gerekli özel durum açıklamalarının yapılması ve yıl içinde yapılan bağışların Genel Kurulda ortakların bilgisine sunulması şartıyla, kendi amaç ve konusunu aksatmayacak şekilde, sosyal amaçlı kurulmuş olan vakıflara, derneklere, üniversitelere ve benzeri kuruluşlara belirlenen esaslar dahilinde yardım ve bağışta bulunabilir.</p>	<p>3) Kontrol oluşturmaksızın kurulmuş veya kurulacak dağıtım şirketleri ile iştirak ilişkisine girmek,</p> <p>4) Kurulmuş veya kurulacak elektrik enerjisi üretim şirketleri ile iştirak ilişkisine girmek.</p> <p>Diğer taraftan Şirket, amaç ve konusu ile ilgili hususları gerçekleştirmek için şirket faaliyetleri ile sınırlı olmak kaydıyla aşağıdaki hususlar ile de iştirak edebilir;</p> <p>l) Faaliyet konuları ile ilgili olarak, yurtiçi ve yurtdışından makine ve ekipman kiralamak, satın almak ve satmak,</p> <p>m) Faaliyet konuları ile ilgili olarak tesisleri kiralamak, satın almak, satmak ve işletmek,</p> <p>n) Kendi ihtiyacı için para temini amacıyla yerli veya yabancı şirket ve bankalardan uzun, orta ve kısa vadeli krediler almak, müşterek borçlu ve müteselsil kefil olmak veya yalnızca kefil olmak,</p> <p>o) Faaliyet konuları ile ilgili olarak yerli ve/veya yabancı şirketler ile anlaşmalar yapıp, yurtiçi ve yurtdışında ihalelere girmek ve taahhütte bulunmak,</p> <p>ö) Kurucu olarak katıldığı ve iştirak ettiği mevcut veya kurulacak şirketlerin idare ve teknik organizasyonlarını sağlamak,</p> <p>p) Faaliyet konusu ile ilgili yerli ve yabancı şahıs şirketleri, sermaye şirketleri, adi şirket ve gerçek kişilerle yabancı sermayeli şirketler, adi ortaklıklar ve iş ortaklıkları kurmak, kurulmuş ortaklıklara katılmak, bunların hisse senetlerini ve tahvillerini aracılık etmemek kaydıyla almak ve satmak,</p> <p>r) Faaliyet konularına giren sınai ve ticari yatırımlarda bulunmak,</p> <p>s) Şirket, Sermaye Piyasası Kurulu'nun örtülü kazanç aktarımı düzenlemelerine aykırılık teşkil etmemesi, gerekli özel durum açıklamalarının yapılması ve yıl içinde yapılan bağışların Genel Kurulda ortakların bilgisine sunulması şartıyla, kendi amaç ve konusunu aksatmayacak şekilde, sosyal amaçlı kurulmuş olan vakıflara, derneklere, üniversitelere ve benzeri kuruluşlara belirlenen esaslar dahilinde yardım ve bağışta bulunabilir.</p> <p>ş) Şirketimiz üretim faaliyetlerinin yanında, prosesin doğal sonucu olarak oluşan atığı çevre mevzuatına uygun olarak hazırlanmış ve gerekli izinleri alınmış sahalarda düzenli depolamak, sahada düzenli depolama işlemi tamamlandığında çevre mevzuatına uygun olarak sahanın kapatma işlemini yapmak.</p>
---	---

## **DÖNEM İÇİNDE YAPILAN SERMAYE ARTIŞI, ESAS SÖZLEŞME DEĞİŞİKLİKLERİ VE KAR DAĞITIMLARI**

Sermaye Piyasası Kurulu'nun kayıtlı sermaye sistemine ilişkin düzenlemeleri kapsamında 500.000.000 Türk Lirası olan kayıtlı sermaye tavanının 1.000.000.000 Türk Lirasına yükseltilmesi ile ilgili olarak Şirket Esas Sözleşmesinin sermayeye ilişkin 6'ncı maddesinde, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın "Anonim Şirketlerde Elektronik Ortamda Yapılacak Genel Kurullara İlişkin Yönetmelik" hükümleri gereğince Genel Kurul ile ilgili 20'nci maddesindeki değişiklikler, Sermaye Piyasası Kurulu, Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu ve T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan alınan gerekli izinleri müteakiben 22 Ocak 2013 Ortaklar Olağanüstü Genel Kurulu'nun onayından geçirilerek 24 Ocak 2013 tarihinde tescil edilmiştir.

6102 sayılı yeni Türk Ticaret Kanunu ile 6362 sayılı yeni Sermaye Piyasası Kanunu'na uyum çalışmaları kapsamında hazırlanan Şirket Esas Sözleşmesi değişiklikleri Sermaye Piyasası Kurulu, Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu ve T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'ndan alınan izinlerden sonra 10 Nisan 2013 tarihinde yapılan Ortaklar Olağan Genel Kurul'un onayından geçirilerek 17 Nisan 2013 tarihinde tescil edilmiştir.

Şirket'in 10 Nisan 2013 tarihinde yapılan Ortaklar Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda, 2012 yılı karından ortaklara dağıtılmasına karar verilen 64.000.000 TL temettü tutarının 32.000.000 TL'lik kısmı 31 Mayıs 2013 tarihinde nakit olarak, 32.000.000 TL'lik kısmı ise 28 Haziran 2013 tarihinde tescilli ile sermayeye eklenerek ortaklara bedelsiz pay olarak dağıtılmıştır. Sermaye artırımının sonucunda Şirketin çıkarılmış sermayesi 457.000.000 TL'ye yükselmiştir.

## **DİĞER HUSUSLAR**

Türk Ticaret Kanunu'nun 199.maddesi hükmü gereğince hazırlanan "Bağlılık Raporu" Sonuç Bölümü:

Şirketimizin 2013 yılında hakim şirketimiz ve hakim şirketimizin bağlı şirketleriyle gerçekleştirdiği tüm işlemlerde transfer fiyatlandırması yoluyla örtülü kazanç dağıtımı hakkındaki mevzuat hükümlerine uygun işlem yapılmış ve Bağlılık Raporunda açıklanan işlemler nedeniyle, 2013 yılında zarar denkleştirmesini gerektirecek bir durum ortaya çıkmamıştır.

### **Yıllık Faaliyet Raporu'nun Hukuki Dayanağı:**

Grubun 2013 Yılı Hesap Dönemine Ait Yıllık Faaliyet Raporu, Türk Ticaret Kanunu'nun 516'ncı maddesinin üçüncü fıkrasına, 518'inci maddesine dayanılarak Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın hazırladığı "Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporunun Asgari İçeriğinin Belirlenmesi Hakkında Yönetmelik" hükümleri ile Sermaye Piyasası Kurulu'nun "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlar Tebliği" hükümlerine uygun olarak hazırlanmıştır.

### **Yıllık Faaliyet Raporu'nun Hazırlanma İlkeleri:**

Yıllık faaliyet raporu, şirketin ilgili hesap dönemine ait iş ve işlemlerinin akışını, her yönüyle finansal durumunu, şirketin hak ve yararını da gözetecek şekilde, doğru, eksiksiz, gerçeğe uygun ve dürüst bir şekilde yansıtmaktadır. Yıllık faaliyet raporunda, yanıltıcı, abartılı ve yanlış kanaat uyandırıcı, gerçeğe aykırı ifadelerle yer verilmemiştir.

Yıllık faaliyet raporu, ortakların şirketin faaliyetleri hakkında her türlü bilgiye tam ve doğru bir şekilde ulaşmasını sağlayacak ayrıntıda hazırlanmasına özen gösterilmiştir.

### **Yıllık Faaliyet Raporu'nun Onayı:**

Grubun 2013 yılı hesap dönemine ait yıllık faaliyet raporu, Şirket Yönetim kurulu üyeleri tarafından 11 Mart 2014 tarihinde imzalanarak onaylanmıştır.



## YILLIK FAALİYET RAPORUNA DAİR BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Soda Sanayii A.Ş.  
Yönetim Kurulu'na


1. Bağımsız denetim çalışmamızın bir parçası olarak, Soda Sanayii A.Ş.'nin ("Şirket") 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan yıllık faaliyet raporu içinde yer alan finansal bilgilerin ve Yönetim Kurulu'nun değerlendirmelerinin ve açıklamalarının, bağımsız denetimden geçmiş aynı tarihli konsolide finansal tablolar ile tutarlı olup olmadığını değerlendirmiş bulunuyoruz.
2. Rapor konusu yıllık faaliyet raporunun Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporunun Asgari İçeriğinin Belirlenmesine İlişkin Yönetmeliğe uygun olarak hazırlanması Şirket yönetiminin sorumluluğundadır.
3. Bağımsız denetim kuruluşu olarak üzerimize düşen sorumluluk, yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin, bağımsız denetimden geçmiş ve 6 Mart 2014 tarihli bağımsız denetçi raporuna konu olan konsolide finansal tablolar ile tutarlılığına ilişkin olarak görüş bildirmektir.

Değerlendirmemiz, 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu ("TTK") uyarınca yürürlüğe konulan yıllık faaliyet raporu hazırlanmasına ve yayımlanmasına ilişkin usul ve esaslara uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, denetimin yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin bağımsız denetimden geçmiş konsolide finansal tablolar ve bağımsız denetçinin denetim sırasında elde ettiği bilgiler ile tutarlılığına ilişkin önemli bir hatanın olup olmadığı konusunda makul güvence sağlamak üzere planlanmasını ve yürütülmesini öngörmektedir.

Değerlendirmelerimizin, görüşümüzün oluşturulmasına makul ve yeterli bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

4. Görüşümüze göre ilişikteki yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgiler ve Yönetim Kurulu'nun değerlendirmeleri ve açıklamaları Soda Sanayii A.Ş.'nin bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal tabloları ile tutarlılık göstermektedir.

Başaran Nas Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.  
a member of  
PricewaterhouseCoopers

  
Cihan Harman  
Sorumlu Denetçi, SMMM  
İstanbul, 11 Mart 2014

Soda Sanayii A.Ş.

İletişim Bilgileri

---

**Soda Sanayii A.Ş.**

**Yönetim ve Satış Merkezi**

İş Kuleleri, Kule 3, 34330 4.Levent-İstanbul Tel: (212)350 50 50 Faks:(212) 350 58 88 www.sodakrom.com.tr

**Soda Fabrikası**

Kazanlı Bucağı Yanı P.K. 654 33004 Mersin Tel:(324) 241 66 00 Faks: (324) 221 90 15 www.sodakrom.com.tr

**Kromsan Krom Bileşikleri Fabrikası**

Kazanlı Bucağı Yanı P.K. 421 33003 Mersin Tel:(324) 241 66 00 Faks: (324) 451 36 52 www.sodakrom.com.tr

**Asmaş Ağır Sanayi Makineleri A.Ş.**

Ankara Asfaltı 25 km 35171 Kemalpaşa-İzmir Tel: (232) 870 42 00 Faks: (232) 877 00 85 www.asmas.com

**Dost Gaz Depolama A.Ş.**

İş Kuleleri, Kule 3, 34330 4.Levent-İstanbul Tel: (212)350 50 50 Faks:(212) 350 50 59

**Oxywit Kimya Sanayii ve Ticaret A.Ş.**

Mersin-Tarsus Organize Sanayi Bölgesi 1.Cad No.6 P.K.13 , 33400 Mersin Tel:(324) 676 43 25 Pbx Faks:(324) 676 43 34  
www.oxyvit.com

**Cromital S.p.A**

**İdari Ofis**

Via Quarta Strada Palazzo A7 20090 Assago (Milano) İtalya

Tel: (00 39 02) 57606070 Faks: (00 39 02) 57609175, elisabettab@sisecam.com

**Fabrika**

Via Giotto, 4-Localita Sipro-44020 S.Giovanni, Ostellato (FE) İtalya

Tel: (00 39 0 533) 575 48 Faks: (00 39 0 533) 573 91 sfeletti@sisecam.com

**Solvay Şişecam Holding A.Ş.**

Stattermayergasse 28-30 A-1150 Viyana Avusturya Tel: (43) 1 716880 Faks: (43) 1 7102426

**Şişecam Bulgaria Ltd.**

27 Bratya Miladinovi str. FL. 4 Apt.14 9002 Varna-Bulgaristan Tel: (00 359) 52 608 963 Faks: (00 359) 52 608 964  
sodavarna@sisecam.com

**Şişecam Soda Lukavac d.o.o**

Prva Ulica 1 75300 Lukavac Bosna-Hersek Tel: (00 387) 35 552 323 Faks: (00 387) 35 552 696  
www.sisecam.ba, sodalukavac@sisecam.com

**Şişecam Shanghai Trading Co.Ltd.**

93 Huaihai Zhong Road Shanghai Times Square Office Tower 1106, 200021 Shanghai-Çin Tel:(00 86) 216 391 03 52  
Faks: (00 86) 216 391 03 54 sisecamsha@sisecam.com.cn

**Şişecam Chem Investment B.V.**

Strawinskylaan 1265 1077XX Amsterdam The Netherlands Tel: 31 (0) 20 820 1120 Faks: 31 (0) 20 890 86 45  
www.sisecam.com.tr







[www.sodakrom.com.tr](http://www.sodakrom.com.tr)





[www.sodakrom.com.tr](http://www.sodakrom.com.tr)